

CRONICA	....	Págs. 1, 2 y 3	DEPORTES	....	Págs. 10, 11 y 12
REDACCION	....	4	TURF	....	13
POLITICA	....	5	PROVINCIAS	....	13
OPINIONES	....	6	ECONOMICOS	....	14
VIDA SOCIAL	....	7	TEATROS	....	14 y 15
CABLES	....	8 y 9	MAGAZINE	....	16

TIEMPO PARA SANTIAGO: LIGERA  
NUBOSO. PROBABLE PRECIPITACION LIGERA.  
TEMPERATURA DE AYER:  
Máxima: 15 grados C. a las 15 horas 45 minutos.  
Mínima: 6 grados C. a las 3 horas 30 minutos.  
Hoy: Máxima: 15 a las 15 horas 30 minutos, y se pondrá a las 19 horas 20 minutos. — La Luna saldrá a las 3 horas 27 minutos, y se pondrá a las 19 horas 39 minutos.  
FUSO: Luna nueva.

LA URSS BUSCA CONSOLIDAR SU POSICION EN LOS PAISES ARABES:

# 700.000.000 DE RUBLOS PARA EGIPTO

## Ministro de Guerra egipcio puso término a su visita en Rusia

### AMISTAD RUSO-EGIPCIA



En la misma medida en que las naciones occidentales se distancian de Egipto, como consecuencia de la nacionalización del Canal de Suez, la Unión Soviética comenzó a aproximarse al Gobierno del Presidente Nasser. En el grabado, el jefe del Estado egipcio conversa con el ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, en junio de 1956, durante una visita que hiciera este a El Cairo. Ahora el cable nos trae la noticia de que Rusia proporcionará a Egipto 700.000.000 de rublos para incrementar su desarrollo económico, como resultado de la visita hecha a Moscú por el Ministro de Defensa del Presidente Nasser. No hay duda alguna de que la amistad ruso-egipcia se ha fortalecido.

### EE. UU. proyectaría aliviar su boicot a Presidente Nasser

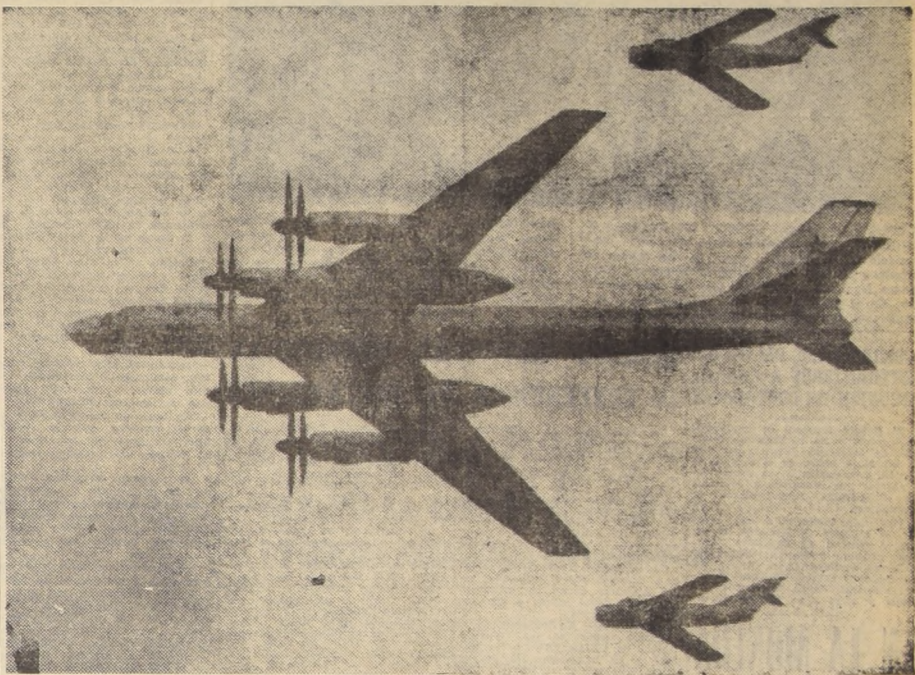
EL CAIRO, 20 (UP).— La Agencia semi-oficial "Cercano Oriente" reveló hoy que Rusia convino con el Ministro de Defensa egipcio, mayor general Abdel Akim Amer, en extender a Egipto un empréstito por 700.000.000 de rublos (200.000.000 de dólares) para contribuir a sus planes de fomento económico. La Agencia añadió que Egipto utilizará el empréstito en un plan de industrialización de cinco años, y comenzará a amortizarlo cinco años después de la firma del acuerdo. Según la Agencia, el empréstito será cancelado en cuotas anuales durante un periodo de doce años.

El mayor general Amer concluyó hoy una visita de dos semanas a la Unión Soviética. En una reunión efectuada ayer en el Kremlin, el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, dijo que Rusia había accedido a extender ayuda económica a Egipto, pero no especificó la naturaleza de esa ayuda. La forma de la ayuda, sin embargo, sería el empréstito mencionado esta noche por la Agencia semi-oficial egipcia.

REGRESO DEL MINISTRO.— EL CAIRO, 20 (UP).— El Ministro de la Guerra, Abdel Akim Amer, regresó hoy aquí, después de una triunfal visita a la Unión Soviética, con una promesa rusa de "ayudar a Egipto a reconstruir su economía nacional" promesa que despertó en el Oeste temores de que ambos países hayan concertado una nueva línea de conducta importante.

Amer, primer hombre del círculo íntimo del Presidente, Gamal Abdel Nasser, que visita (A LA PAGINA 2, N.º 24)

### Bombardero soviético y avión cisterna



EL II-38 SOVIETICO, bombardero pesado y avión cisterna al mismo tiempo, tiene una autonomía de vuelo de 8.000 kilómetros, pero se ignora su capacidad de carga explosiva. Sus motores de turbina impulsan hélices dobles que giran en sentidos contrarios, dándole la misma potencia que tendría con hélices más grandes, pero sin el problema de que toquen al suelo. El tren de aterrizaje va alojado en barquillas situadas detrás de las alas. En el grabado aparece el oso ruso —los norteamericanos le llaman el "bear"—, escoltado por dos MIG-17.

### Ayuda económica a Egipto



El presidente del Banco Mundial, Eugenio Black, conversa con el presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, en el jardín de la sede de la construcción de la presa de Aswan y hace ya más de un año que viene urgiendo al Banco a que adopte una decisión con respecto a su petición de préstamo. El cable informa que en una visita próxima volverán a reunirse Nasser con Eugenio Black, comentando las objeciones relativas al préstamo de 700.000.000 de rublos, algo así como 200.000.000 de dólares.

### 243 VUELTAS COMPLETO EL "SPUTNIK II"

LONDRES, 20.—(UP).— Radio Moscú anunció hoy que el segundo satélite artificial soviético completó 243 vueltas en su órbita a las 15.00 GMT. El primer satélite y su cohete impulsador completaron a la misma hora 705 y 711 vueltas, respectivamente. Añadió la radio, que mañana miércoles el segundo satélite pasará sobre Tierra del Fuego a las 02.17 GMT y sobre Montevideo a las 02.23 GMT. El cohete impulsador del primer satélite pasará mañana sobre Tierra del Fuego mañana a las 03.11 GMT.

### El nuevo Embajador de Chile en Argentina se entrevistará con S. E.

El nuevo Embajador de Chile ante el Gobierno de Buenos Aires, señor José Masa, se entrevistará en la mañana de hoy con el jefe del Estado, en audiencia especial. El señor Masa, quien partirá los primeros días de la semana próxima a asumir sus altas funciones en la recién creada Embajada del Excmo. señor Ibáñez del Campo las instrucciones sobre el punto de vista del Gobierno chileno en sus relaciones con el argentino.

### EN WASHINGTON ESPERAN QUE EL PRESIDENTE DE CHILE VIAJE A EE. UU.

WASHINGTON, 20, (UP).— Altos funcionarios expresaron hoy, privadamente, la esperanza de que el Presidente de Chile, general Carlos Ibáñez del Campo, podrá realizar su proyectada visita a Washington el próximo mes, a pesar de la oposición que, según despachos de Santiago, ha encontrado el viaje en una parte del Congreso chileno. Dichos funcionarios siguen con mucho interés el desarrollo de la controversia surgida en Chile sobre la proyectada visita del general Ibáñez a Estados Unidos, programada del 10 al 21 de diciembre, pero hasta ahora se han abstenido entusiastamente, por obvias razones, de hacer comentarios públicos.

El Presidente chileno proyecta venir aquí invitado por el Presidente Eisenhower. Aparte de su visita a Washington, el general Ibáñez debía visitar Nueva York y varias ciudades del oeste, incluyendo San Francisco. Sin embargo, despachos de Chile dicen que numerosos diputados se han declarado contrarios al viaje del Presidente y han anunciado su intención de no votar el permiso constitucional requerido para que se pueda ausentar del país, algunos aduciendo que el viaje sería demasiado costoso para Chile y otros simplemente por razones de oposición política.

Un funcionario norteamericano dijo privadamente hoy que, si el general Ibáñez no pudiera venir a Estados Unidos, ello sería lamentado en esta capital. Una fuente autorizada, comentando las objeciones relativas al costo del viaje del Presidente, dijo que toda la jira costaría al Gobierno chileno solamente el valor de los pasajes en avión del Presidente y su comitiva entre Santiago y Miami. Desde Miami, todos los gastos estarían a cargo del Gobierno de Estados Unidos. Los funcionarios norteamericanos, sin embargo, hacen hincapié en que toda la controversia es un asunto exclusivamente interno de Chile. Los funcionarios norteamericanos han expresado privadamente su confianza en que, a última hora, muchos de los diputados actualmente contrarios al viaje, cambiarán de actitud y autorizarán la salida del Presidente por razones de cortesía, pero se mantienen firmes en no hacer ningún comentario público u oficial por temor a que ellos sean interpretados como un intento de intromisión en los asuntos internos de Chile.

### EN LA COMISION DE RELACIONES EXTERIORES:

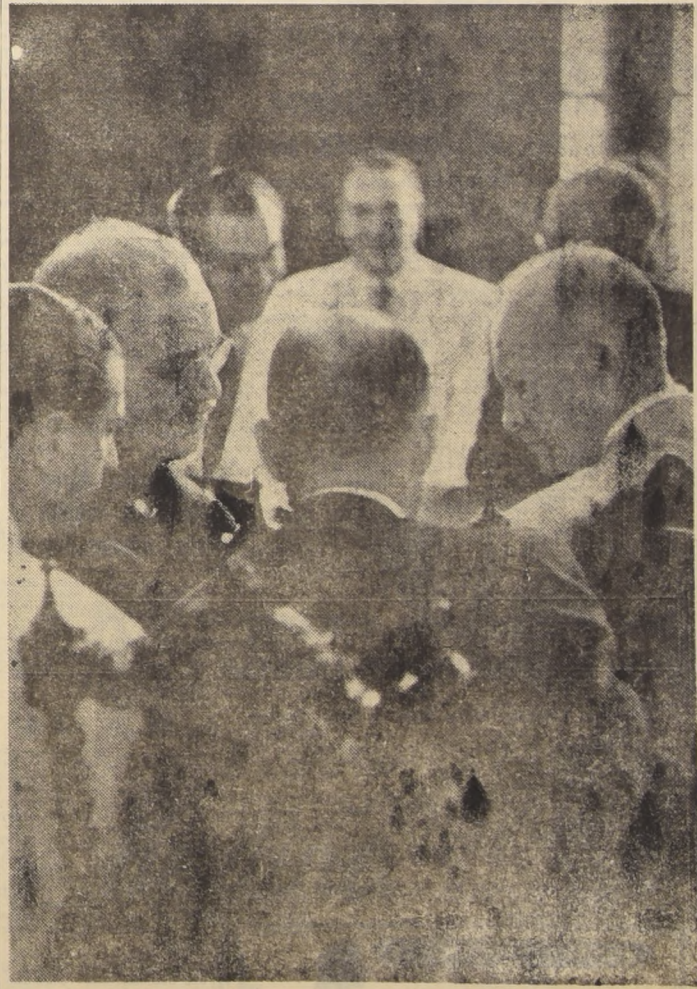
# APROBADO PERMISO A S.E.

### EGIPTO RECIBIO 600.000 DOLARES DE AYUDA DE U.S.A.

EL CAIRO, 20 (UP).— La Embajada de los Estados Unidos informó aquí que el Gobierno de Washington ha entregado al de El Cairo 600.000 dólares del fondo de ayuda norteamericano a Egipto.

El pago es el primero de esta naturaleza que hacen los norteamericanos desde que Egipto se apoderó del Canal de Suez, el año pasado. Es consecuencia de un ablandamiento de la actitud norteamericana hacia Egipto, y tiene por fin, al parecer, contrarrestar la influencia económica soviética en este país.

### Se encontrarán nuevamente



En la histórica Conferencia de Presidentes Americanos en Panamá, los Jefes de Estado de Chile y Estados Unidos, Excmos. señores Carlos Ibáñez del Campo y Dwight Eisenhower, respectivamente, conversan amablemente, al margen de todo protocolo. Ambos Jefes de Estado abrazan vultros hacia atrás, escuchando las palabras del improvisado intérprete, Henry Holland, que apara-...

### PARLAMENTARIOS APRUEBAN VISITA DEL PRESIDENTE

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados aprobó ayer por siete votos contra seis el permiso constitucional para que el Presidente de la República visite los Estados Unidos, atendiendo una invitación especial que le formulara el Presidente Eisenhower. La Cámara acordó asimismo, ratificando un pronunciamiento de sus Comités, votar el permiso después de las 24 horas del próximo miércoles 27.

La decisión de la Comisión de Relaciones ha sido interpretada como un anticipo de la aprobación que darán ambas ramas del Congreso Nacional al viaje del Excmo. señor Ibáñez a Washington.

Coincide la posición de estos parlamentarios con la opinión unánime del país, a excepción de conocidos sectores de irreductible oposición política, que estima de vital importancia este viaje como medio de estrechar los vínculos que nos unen con la nación norteamericana y consolidar nuestras relaciones en el campo cultural, político y económico.

Personeros del comercio, la industria, la agricultura y representantes de los gremios, como otras personalidades chilenas, han manifestado su pensamiento favorable a este viaje, fundamentando su criterio con razones inobjectables.

En círculos de Gobierno norteamericano, como en los de otros países, ha despertado apreciable interés el anuncio de la visita del Presidente de Chile a Washington. Al tener conocimiento de este viaje la República de Francia, a través de su ex Canciller Christian Pineau, invitó al Excmo. señor Ibáñez para que extendiera su gira a Europa y visitara su nación. Representantes de otros países de Europa hicieron consultas similares en la Cancillería al te-

(A la página 2, N.º 25)

## EXIJA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

# Solemne homenaje a Ercilla

## La ceremonia fue presidida por el Jefe del Estado



### El acto se realizó en el Salón de Honor de Congreso Nacional

En el Salón de Honor del Congreso Nacional se efectuó ayer, a las 19 horas, un acto solemne en homenaje al poeta chileno don Alonso de Ercilla y Zúñiga, el poeta-militar autor de "La Araucana".

### HOMENAJE A DON ALONSO DE ERCILLA Y ZUNIGA.

En conmemoración del cuarto centenario de la llegada a Chile, de don Alonso de Ercilla y Zúñiga, en el Salón de Honor del Congreso Nacional se efectuó ayer un acto solemne. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha: el Embajador de España, señor José M. Doussinague; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda; el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y el Ministro de Educación, general del aire, señor Diego Barros Ortiz, en los momentos que hace uso de la palabra durante el desarrollo de esta ceremonia.

Doussinague; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda; el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y el Ministro de Educación, general del aire, señor Diego Barros Ortiz, en los momentos que hace uso de la palabra durante el desarrollo de esta ceremonia.

### COMIDA A LOS DELEGADOS EXTRANJEROS A CUARTA REUNION DE CONTADORES

El Comité Nacional de Contadores e Inspectores de la Dirección General de Impuestos Internos ofrecerá, a las 13.30 horas, en el club de la Unión, una comida a sus colegas extranjeros que concurren a la Cuarta Conferencia Interamericana de Contadores.

### INTENSA ACTIVIDAD DESARROLLA IV CONFERENCIA DE CONTABILIDAD

Las delegaciones de Argentina y Uruguay que asisten a la Cuarta Conferencia Interamericana de Contabilidad, rindieron ayer a las 10 horas un homenaje al prócer don Bernardo O'Higgins a la hora indicada, con la asistencia de representantes diplomáticos de ambos países, autoridades del torneo y miembros de la colectividad, las delegaciones depositaron una corona de flores a los pies del monumento a O'Higgins.

### EN LA MONEDA

#### EL DEPUTADO Antonio Zamorano visitó ayer al Ministro del Interior, viceministro Francisco O'Ryan, quien solicitó que fueran dejadas sin efecto algunas medidas que afectan al Sindicato de Ferias Libres. El Ministro indicó que haría traslado de la petición del sindicato a las autoridades correspondientes.

#### QUÉDOLA LISTA para su promulgación la ley que autoriza a la Municipalidad de Talca para contratar, con el Banco del Estado u otras instituciones de crédito bancario, uno o más empréstitos hasta por cien millones de pesos para la construcción de un mercado en la Casa Consistorial y el pago de un saldo pendiente de nueve millones de esa Corporación.

#### EL CONSUL de Chile en Berlín, señor Renato Valdés Alfonso pasó ayer a saludar a su despacho al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda. Hoy presentará sus respetos al Presidente de la República.

#### EL DECRETO de nombramiento del señor Roberto Greco Mascaretti, como Cónsul Honorario de Chile, en Milán, Italia, quedó firmado ayer por el Presidente de la República.

#### UNA DELEGACION de los "Pobladores Unidos de la Comuna de la Cisterna", que preside Oscar Parada, visitó al Ministro del Interior, viceministro Francisco O'Ryan, acompañado por el diputado señor Ismael Perreira.

#### Los pobladores hicieron ver al Ministro que se encontraban totalmente aislados del resto de la comuna, y la ciudad por la total falta de comunicaciones y le solicitaron que fuera instalado un teléfono en el Barón de Carabineros que existe en su población.

#### El señor O'Ryan manifestó que la petición era justa desde todo punto de vista, y quedó en dar las órdenes pertinentes para que se satisficiera a la brevedad.

#### EL EJECUTIVO retiró hoy, para renovar de inmediato, la petición de urgencia con que acompañó al Congreso el proyecto de ley que crea la Empresa Nacional de Puertos.

### Obispo de Antofagasta ofreció apoyar obras del Gobierno en el Norte

El nuevo Obispo de Antofagasta, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, visitó en la mañana de ayer al jefe de la zona, don Juan Rodríguez López, quien prestó sus saludos ofrecidos por el mismo tiempo, "todo el apoyo que el cambio, en el espíritu de un Gobierno en la zona norte".

El sábado, a las 7 horas, las delegaciones se dirigieron a Vida del Mar, en un programa de visitas turísticas organizado por "Rosentur", y que comprende visitas a la fábrica de cemento "El Molino", en La Calera; a la refinería de petróleo de Concepción; visita al Casino Municipal y un almuerzo en el balneario.

La conferencia se clausuró oficialmente en una sesión que se efectuó en la noche, en el salón de la Magna de la Universidad Técnica Federico Santa María, de Valparaíso. Los festejos terminaron con una comida y baile de gala ofrecido por el Registro Nacional y la Sociedad de Contadores en el Hotel Carrera, en honor de los delegados extranjeros.

### Escuadrilla aérea simbólica reunirá sus "Aguilas Blancas"

La escuadrilla aérea simbólica "Aguilas Blancas" reunirá a sus miembros en el Club de la Fuerza Aérea de Chile, mañana, a las 21.30 horas, en una comida de camaradería. Para hacer las reservas corraspon "A" es necesario continuar las inscripciones al teléfono número 2004, donde se atiende por miembros del directorio.

# "PRO CER" Y CAMPESINO



El domingo último fue descubierto, en el Templo Votivo del Carmen de Maipú, por la Primera Dama señora Graciela Letelier de Ibáñez, el cuadro que es autor el pintor Carlos Sánchez Carmona, al cual dio el título de "El Primer Campesino y Agricultor Moderno de Nuestra Patria, don Bernardo O'Higgins Riquelme". Esta obra, reproducida en el grabado, representa al prócer chileno visitando la tradicional hacienda del hombre del campo. Como se sabe, gran parte de la existencia del General O'Higgins transcurrió en contacto con la tierra: desde 1780 a 1795, en las tierras a orillas del Maule; desde 1803 a marzo de 1811 en su heredad de San José de Las Canteras, Los Angeles, Bio Bio, y durante la época de su expatricación desde 1823 a 1842, en la Hacienda Montalván, en el Departamento de Cañete, en los alrededores de Lima. Estos períodos suman 43 años de vida campesina. O'Higgins dijo en una oportunidad refiriéndose a estos: "La carrera a que me siento inclinado por naturaleza y carácter, es la de labrador. Debo a la liberalidad de un venerable padre, una buena educación y aquellos sanos principios de moral y de honor que forman la con-

viación del mérito del hombre". La obra, que representa a O'Higgins en uno de sus aspectos casi desconocidos, fue pintada por Sánchez Carmona, bajo el patrocinio del Instituto O'Higginiano de Maipú, que preside Raúl Tellez Yáñez, y entre los auspiciadores se cuenta a Su Eminencia el Cardenal Monseñor José María Caro; el Ministro Provincial de la Orden Franciscana, Fray Bernardo Reismal López; el presidente del Instituto O'Higginiano de Chile, don Humberto Aguirre Dolan; el ex Decano fundador de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, don Víctor Manuel Valenzuela Alarcón; el Intendente de Bio Bio, doctor Marcos Brito Novoa; el Alcalde de Los Angeles, don Pedro Stark Troncoso y el ex Administrador de la Hacienda de "San José de Las Canteras", ingeniero agrónomo don Luis Contreras Barbas. El cuadro mide dos metros 20 de alto por 1.50 de ancho, y posteriormente será llevado a la Hacienda "Las Canteras". Para pintar su atavío campesino, el artista se basó en citas históricas que describen la vestimenta de O'Higgins, entre ellas la que hace el general José M. de la Cruz en carta dirigida en 1853 a J. L. Amunátegui.

### S.F.F. INTERESADA EN SOLUCION INTEGRAL DEL PROBLEMA ARICA

#### Carta a la Asociación de Industriales de Arica

El gerente general de la Sociedad de Fomento Fabril, don Arturo Aldunate Phillips, envió al presidente de la Asociación de Industriales de Arica, don Aniceto Weinberg, una nota aclarando algunos conceptos emitidos por esta entidad que hacen referencia a la S.F.F.

### IN MEMORIAM FLORENCIO ROSAS O.

Con motivo de cumplirse mañana viernes, el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano, señor JOSE RAMON RODRIGUEZ TRIADO. Se oficiará una misa en la Iglesia Santa Sofía (Pedro Lagos esquina de Lord Cochran), mañana viernes 22, a las 8.30 horas.

### JOHN WILLIAM COOKE Y BLANCA LUZ BRUM OBTUVIERON LIBERTAD

Los cinco más conspicuos personajes relacionados con el buclado "caso Kelly" salieron ayer en libertad, quedando solamente cuatro a disposición del Ministro en Visita, don Eduardo Ortiz Sandoval, que instruye el proceso.

### IN MEMORIAM FLORENCIO ROSAS O.

Con motivo de cumplirse mañana viernes, el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano, señor JOSE RAMON RODRIGUEZ TRIADO. Se oficiará una misa en la Iglesia Santa Sofía (Pedro Lagos esquina de Lord Cochran), mañana viernes 22, a las 8.30 horas.

### POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 466, fono 32469. SALON DE VENTAS: Santiago, San Antonio 436, teléfono 32361. TALLERES Y COCHERAS: Santiago, Profesor Zaharut 803. Teléfono 23993. SUCURSALES: Quinta Normal, Fomento, Fortín, Días de Julio.

### N.º 24

Rusia, condecoró con las tres medallas de su más alta orden, las señoras Cezarky y Meija Delzo y Pautt Barron. También Cezarky, Meija Delzo y Pautt Barron.

### OPINION PARLAMENTARIA

OPINION PARLAMENTARIA. — A las opiniones vertidas por parlamentarios de todas las colectividades políticas en favor del permiso constitucional para que el Jefe del Estado viaje a Washington, se agregan ahora las de otros parlamentarios.

### NO PUEDE NEGARSE EL PERMISO

NO PUEDE NEGARSE EL PERMISO. — "La investidura parlamentaria no puede negarse para venganzas políticas. Cada uno de nosotros representamos a una parte de la ciudadanía y el Presidente de la República también ha recibido un mandato popular. Por tal motivo, el Congreso no puede interponerse y negar el permiso constitucional solicitado por el Jefe del Estado para visitar al Primer Mandatario norteamericano".

### UN DEBER PATRIOTICO

UN DEBER PATRIOTICO. — Por su parte, el senador Blas Bellolio, representante por Concepción, Nuble y Arauco, nos dijo que el otorgamiento del permiso constitucional al Presidente de la República es un deber patriótico de los parlamentarios, y que lo mismo sería tratándose de cualquiera que fue la persona del Primer Mandatario, ya que la invitación es en verdad a todo Chile.

### Escuadrilla aérea simbólica reunirá sus "Aguilas Blancas"

La escuadrilla aérea simbólica "Aguilas Blancas" reunirá a sus miembros en el Club de la Fuerza Aérea de Chile, mañana, a las 21.30 horas, en una comida de camaradería. Para hacer las reservas corraspon "A" es necesario continuar las inscripciones al teléfono número 2004, donde se atiende por miembros del directorio.

### ACERCAMIENTO OPORTUNO

ACERCAMIENTO OPORTUNO. — Joaquín Mururo, diputado por Valparaíso quien apoyó también parece querer mejorarlas, pues necesita productos y moneda de Occidente. Ya ha invitado a venir aquí al presidente de la compañía, señor Black, como mediador en la compensación por el Canal de Suez, y está sosteniendo conversaciones para restablecer las relaciones económicas con Gran Bretaña y Francia.

### UNA CONFERENCIA DE prensa ofrece hoy industrial alemán

UNA CONFERENCIA DE prensa ofrece hoy industrial alemán. A las 11 horas de la mañana en la sala de prensa del Hotel S. A. C. se realizará una conferencia de prensa ofrecida por el ingeniero alemán Herrmann, quien se encuentra en Chile en el marco de una gira de negocios.

### La FACH agradece a nuestro diario

El Director de la FACH agradece a nuestro diario la publicación de la noticia sobre el fallecimiento del señor Florencio Rosas O. Este acto de solidaridad es muy apreciado por el personal de la FACH.

### EDUCACION

CON EL FIN de mejorar la calidad de la enseñanza en las escuelas de la zona rural, el Ministerio de Educación ha iniciado una campaña de capacitación para los docentes de estas zonas.

### UNA CONFERENCIA de prensa ofrece hoy industrial alemán

UNA CONFERENCIA de prensa ofrece hoy industrial alemán. A las 11 horas de la mañana en la sala de prensa del Hotel S. A. C. se realizará una conferencia de prensa ofrecida por el ingeniero alemán Herrmann, quien se encuentra en Chile en el marco de una gira de negocios.

### EN EL SALON de la Universidad de Chile

EN EL SALON de la Universidad de Chile, se celebró ayer una conferencia de prensa sobre el estado de la educación en Chile, organizada por el Departamento de Educación.

### EN EL SALON de la Universidad de Chile

EN EL SALON de la Universidad de Chile, se celebró ayer una conferencia de prensa sobre el estado de la educación en Chile, organizada por el Departamento de Educación.

### VIAJA al sur un curso de Escuela "Capitán Avalos"

VIAJA al sur un curso de Escuela "Capitán Avalos". El curso de capacitación para docentes de la zona rural, organizado por el Ministerio de Educación, saldrá mañana hacia el sur.

### SAS SE REFIERE AL VIAJE DEL SR. FERRER A LA CAPITAL URYUGUAYA

SAS SE REFIERE AL VIAJE DEL SR. FERRER A LA CAPITAL URYUGUAYA. El señor Ferrer, representante de la industria chilena, viajó a Montevideo para discutir con sus colegas uruguayos temas relacionados con el comercio entre ambos países.

### UNA CONFERENCIA de prensa ofrece hoy industrial alemán

UNA CONFERENCIA de prensa ofrece hoy industrial alemán. A las 11 horas de la mañana en la sala de prensa del Hotel S. A. C. se realizará una conferencia de prensa ofrecida por el ingeniero alemán Herrmann, quien se encuentra en Chile en el marco de una gira de negocios.

# Reducción de casos mortales por cáncer

## Dr. Carlos Sayago, habla sobre el próximo Congreso de la Especialidad

En los últimos diez años, los índices de mortalidad por cáncer han aumentado de manera considerable, tendiendo a ser constante día a día, según lo acentúan recientes estadísticas, declaró el doctor Carlos Sayago Elizalde, en conferencia de prensa realizada ayer con motivo del Tercer Congreso Nacional del Cáncer. Señaló que las estadísticas, en 1940 daban una proporción de 40 por cien mil; en cambio, en la actualidad las cifras se han elevado a 100 por cada cien mil, lo que significa una agudización de la enfermedad, que reviste caracteres serios desde el punto de vista médico.

### CONFERENCIA SOBRE ANTRÓPOLOGÍA DIGITA PROFESOR C. MUNIZAGA

Con el auspicio de la Corporación Araucana, el profesor Carlos Munizaga Aguirre disertará acerca de "Algunos aspectos interdisciplinarios de la Antropología Digital", en una conferencia que se efectuará el día de mañana, a las 19 horas, en el Alameda Bernardo O'Higgins 167.

### MINEROS INSISTEN EN LOS VILOS PARA UBICACION DE LA FUNDICION

Reafirmando su decisión de votar por que la Fundación Nacional y Refinería de Cobre Electroclítico, se ubique en la zona central de Los Vilos y no en Quintero, el Consejo de la Sociedad Nacional de Minería, señor Juan María Figueroa, envió una comunicación al presidente de la mencionada sociedad.

Como ya se informó, la ubicación de esta fundición, por haberse producido una impasse en la votación, en la que obtuvieron 5 votos en Quintero y 3 Los Vilos, se reanuda un quórum de 6 votos en el Consejo de la Empresa Nacional de Fundiciones.

La mencionada comunicación es la siguiente:

Santiago, noviembre 19 de 1957. Señor presidente: Ante el debate sobre la ubicación de la nueva fundición, creo de mi deber dar a conocer a Ud. mi pensamiento al respecto.

1) Fui partidario, desde el principio, al igual que la mayoría de los miembros del Directorio, de ubicar la fundición en la zona de Los Vilos, porque considero de gran importancia los estudios técnicos que así lo aconsejaban.

Se obtiene curación del 25 por ciento de los pacientes sólo con empleo de los sistemas preventivos, y fácilmente puede duplicarse este índice si se siguen rigurosamente los controles e indicaciones del facultativo.

Como respaldo de este juicio cito los éxitos obtenidos con el funcionamiento de las clínicas preventivas, creadas en 1945.

**PROGRAMA DEL CONGRESO** — Este torneo científico se inaugurará el 25 del presente, a las 11 horas, en el Hotel Carrera, y el discurso principal lo pronunciará el Ministro de Salud, Dr. Jorge Torrealba. Además hablarán el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; el presidente del Comité Organizador, doctor Sayago, y el doctor Stanford Cade, cirujano jefe del Hospital de Londres y Director del Instituto del Niño Lisiado.

### Elección de dos parlamentarios en mes de enero

El Tribunal Calificador de Elecciones recibió ayer una primera y única reclamación con respecto a los comicios efectuados en las provincias de Coquimbo y Atacama para elegir un senador y en los que resultó presuntamente electo el señor Hugo Zepeda.

Se estima que el Tribunal resolverá de inmediato sobre esta reclamación en su sesión del martes próximo y proclamará electo al señor Zepeda ese mismo día.

En estas del Ejecutivo se informó que existe el propósito del Gobierno de convocar de inmediato a la elección complementaria de un diputado, para llenar la vacante dejada en Coquimbo por el señor Zepeda y a la de un diputado por el Tercer Distrito, para llenar la vacante producida por el fallecimiento del señor Fernando Rojas Wolf. De hacerse así la fecha de ambas elecciones sería el primer o segundo domingo de enero próximo.

### Entrega de ambulancias al Instituto del Niño Lisiado

Ayer, se realizó la entrega de las dos ambulancias que la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado, Importador de Alemania para el transporte de los pacientes que son atendidos en el Instituto de Rehabilitación Infantil.

El acto, fue presidido por el Secretario General de la "International Society for the Welfare of Cripples" señor Wilson, que realiza una visita a nuestro país.

Bendijo los vehículos el Cardenal Arzobispo de Santiago Monseñor José María Caro.

### Seminario Agrícola en Panamá



PANAMA — Se está realizando en esta ciudad un Seminario sobre el desarrollo del Crédito Agrícola en América Latina, durante el cual se han discutido diversas materias relacionadas con este tema. Sede del Seminario ha sido el famoso Hotel "Panamá Hilton". En el grabado vemos a la delegación chilena que integra el experto en materias agrícolas, Agustín Aninat Viale-Rigo; el ingeniero civil, Guillermo Noguera Prieto y el ingeniero agrónomo, Sergio Lazoano Guerra, quienes aparecen en la primera fila escuchando y tomando apuntes durante una de las sesiones de dicha Conferencia. (Foto "EL HALCON", de Panamá, especial para "LA NACION").

### LINEA AEREA NACIONAL AGRADECE PUBLICACIONES DE "LA NACION"

El vicepresidente ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, señor Rafael Salas, ha enviado la siguiente nota al Director de LA NACION:

"Señor Director de LA NACION. Santiago. Apreciado señor Director: Esta vicepresidencia ejecutiva ha tenido el agrado de imponerse de las magníficas crónicas que LA NACION ha publicado sobre los servicios de la Línea Aérea Nacional.

Esta iniciativa suya de preocuparse de nuestra organización así como la forma en que estas crónicas han sido redactadas y publicadas en ese prestigioso diario, nos llenan de satisfacción y nos estimulan a seguir luchando por el progreso de esta Empresa.

Frente a la campaña que se ha desarrollado para limitar nuestro progreso y nuestra natural expansión, la noble actitud de LA NACION como mensajera ampliamente informada, que se preocupa de la opinión pública, que siempre ha sabido valorar e impulsar los patrióticos esfuerzos de esta institución, cuyo único fin es servir a la ciudadanía.

A nombre de la Línea Aérea Nacional y en el mi propio, le doy las gracias por esta preocupación de LA NACION por nuestra diaria labor al servicio de Chile.

Aprovecho esta oportunidad para saludarlo muy atentamente y para renovar la seguridad de que mi más alta estimación y aprecio.

Rafael Salas Stone, vicepresidente ejecutivo accidental."

**ATENCION**

A DOMICILIO limpiamos tapices de muebles sin destapar; alfombras, autos, etc.

Sra. ELIANA DIAZ Irrazábal 1625

Llamar al fono 44187, a toda hora



Los senadores Thadeus Machroewitz y Hala Boggs momentos antes de subir al avión panagá que los condujo a Lima.

### CONSTITUIDA LA COMISION DE LIMITES CHILENO-ARGENTINA

A las 11 de la mañana, en la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores, se constituyó la Comisión Mixta Chileno-Argentina de Límites, después de haber presentado sus saludos al Ministro de Relaciones Exteriores, al Subsecretario y al Director de la Dirección Política.

El presidente de la Comisión Chilena de Límites, general Gregorio Rodríguez Tassón, que desempeña las funciones de presidente de la Comisión Mixta, declaró inaugurada la XVII Reunión Plenaria de la Comisión Mixta de Límites y presentó los saludos del Gobierno y de los miembros de la Comisión Chilena de Límites a sus colegas de la Comisión Argentina de Límites, subrayando los vínculos de amistad que unen a Chile y a la Argentina y los sentimientos de cordialidad que están animando a los miembros chilenos de la Comisión Mixta.

Expresó la esperanza de que se pudiera llegar a un acuerdo sobre los diversos puntos que comprende el temario.

Al contestar, el señor presidente de la delegación argentina, general Otto Helbing, manifestó los agradecimientos por las palabras cordiales de saludo del presidente de la delegación chilena y la satisfacción de poder colaborar con los distinguidos componentes de la Comisión Chilena de Límites.

Agregó que aun cuando en cumplimiento del deber que asumen como representantes de Argentina, de defender los puntos de vista de su país, no dudaba de las posibilidades de llegar a un entendimiento con sus colegas chilenos, dentro del ambiente de cordialidad que siempre había presidido los trabajos de la Comisión Mixta.

### SUSPENDIDAS LAS SESIONES - SALUDARAN A S. E.

La Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina tomó al finalizar su sesión constitutiva, el acuerdo de realizar las de trabajo desde la misma tarde de ayer, pero, posteriormente y a solicitud de la Comisión Argentina, éstas quedaron suspendidas hasta hoy en la tarde.

Los integrantes de la Comisión Argentina de Límites, presididos por el general Otto Helbing, serán recibidos, a las 11:45 horas de hoy, por el Presidente de la República. Excmo. señor Ibáñez, a quien presentarán sus saludos.

### NUevas INSTALACIONES PARA CAJA DE RETIRO DE FUERZAS ARMADAS

Hoy, a las 11:30 horas, tendrá lugar la ceremonia de inauguración de las ampliaciones del edificio en que funciona la Caja de Retiro de la Defensa Nacional, ubicada en Av. Bulnes 102.

Concurrirán a este acto, el Presidente de la República, varios Ministros de Estado y jefes de las Fuerzas Armadas, en servicio activo y en retiro.

Además —agregó—, está actuando para dar solución inmediata al problema del Matadero Modelo "La Valdivia". Es solo cuestión de dineros que se estudia alguna fórmula de financiamiento, ya que se ha avanzado algo. Un hecho que es interesante destacar, es que el frigorífico de ese mercado se financió por sí solo durante sus primeros 6 meses de funcionamiento, lo que es de buen augurio, puesto que los frigoríficos de todo el mundo dejan perdidos en sus primeros años de servicio.

Manifestó, en seguida, que durante estas primeras semanas se ha impreso de todos los problemas de la ciudad, y que a contar desde hoy, comenzará a estudiar independientemente los problemas de cada departamento municipal. Agregó que hoy tendrá consejo de Jefe y que luego convocará a consejo administrativo, para estudiar dichos problemas internos.

# Mañana se inicia construcción de Fábrica Nacional de Tractores

## Al acto asistirán el Presidente de la República, Ministros de Estado, el Cardenal Caro y numerosas personalidades

Con una solemne ceremonia se iniciará mañana a las 11:30 horas, las obras de construcción de la Fábrica de Tractores CORFIAT, a 7 kilómetros al norte de Rancagua, junto al Camino Longitudinal Sur. El acto se verá presidiado por la presencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. José María Caro, el vicepresidente y otros jefes de la CORFO, parlamentarios, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades provinciales y numerosas autoridades.

LA CEREMONIA — Se iniciará la ceremonia inaugural con un discurso del gerente general de Industrias Agrícolas CORFIAT, Sr. A. Inostroza, quien hará un informe sobre el desarrollo de la planta, a continuación, el Cardenal Caro procederá a bendecir la primera piedra de las obras, y luego hará uso de la palabra el vicepresidente de la CORFO, señor Benjamín Videla Vergara.

CONDICIONES — A continuación, se efectuará la ceremonia de otorgamiento de la concesión de la Orden al Merito "Bernardo O'Higgins", a los señores Aurelio Pardo Riquelme y José Solerzano Cavallari, representantes de FIAT para Latinoamérica y para Chile, respectivamente. Agradecerá la distinción el señor Peceel.

ALMUERZO — Posteriormente, la CORFIAT ofrece un almuerzo al Primer Mandatario, Ministros de Estado e invitados durante el cual hará uso de la palabra, en nombre del Gerente, Ministro de Economía, señor Luis Correa Prieto.

### Un aterrizaje de emergencia tuvo ayer un avión N. A.

A 10 kilómetros al oeste de Talca, a las 14:50 horas de ayer, tuvo un aterrizaje de emergencia un avión de la FACH,afortunadamente sin consecuencias para su piloto, subteniente Sergio Manuel Berrios Aguirre.

El avión un aparato North American T-6 N.º 260, perteneciente a la Escuela Técnica Iquique y debió realizar ese aterrizaje forzoso cuando realizaba un vuelo de instrucción.

Para evitar un aterrizaje que pudiera haber tenido imprevisibles consecuencias, el piloto no despegó su tren de aterrizaje, razón por la cual el aparato sólo registró daños sin consideración y su comandante salvó ileso de la emergencia.

El T-6 N.º 260 saldrá en vuelo del mismo lugar una vez se hayan reparado sus averías.

### SECTOR ECONOMICO

**CUT CON HACIENDA** — Con el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia Merino, se entrevistó en la mañana de ayer la directiva de la Central Unica de Trabajadores de Chile, con el objeto de representar la necesidad de una bonificación a los empleados y obreros del sector público. El ministro les concederá una nueva audiencia mañana.

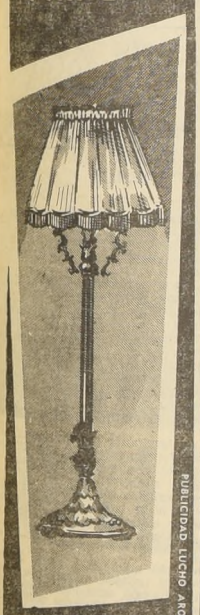
**IMPORTACION DE ARROZ** — El Ministro de Economía ha solicitado a su colega de Hacienda, la liberación de derechos internacionales a 2.000 toneladas de arroz, para que sirvan de cuota de zinc hasta la próxima cosecha de este productor, asegurándose así el normal abastecimiento de la población.

**PERMISO A BARCOS DE PESCA** — Por decreto del Ministerio de Agricultura, firmado ayer por el Presidente de la República, se reglamenta el otorgamiento de permisos de pesca a los barcos extranjeros en las zonas territoriales chilenas.

**RECAUDO A EUROPA** — Se ha autorizado al Instituto Agrícola del Departamento de Producción Agraria, señor Tomás Miranda Ochoa, para que durante un año estudie en Europa todo lo referente a Entomología y Control de Insectos, haciendo uso de una beca concedida por el Instituto de Cultura Hispánica.

**PRECIO DEL CORDERO** — Una nueva baja de precio tuvo ayer el cordero en el mercado de Londres, en donde se cotizó a 21,08 centavos de dólar la libra de metal.

### MEJOR ILUMINACION CON FAMELA



3 PISOS DE EXPOSICION Y VENTAS

### MILES DE DISEÑOS Y ESTILOS



**Excursion Colectiva a RIO DE JANEIRO**  
Diciembre 1957  
BUENOS AIRES PETROPOLIS SANTOS  
RIO DE JANEIRO SAO PAULO

Incluye: \$137.000

- ONCE DIAS DE MARAVILLOSO VIAJE
- HOTELES DE PRIMERA CATEGORIA
- AVION LINEA AEREA NACIONAL Y REAL S.A.
- RECEPCIONES Y TRASLADOS
- ACOMODACIONES LIMITADAS

**PACIFIC TOUR EXCHANGE**  
AGUSTINAS 1028 - TELEFONO 84888 - SANTIAGO

**¡Tome Andina!**

¡Tan oportuna para terminar con el calor y la sed!

Bébalala siempre que esté acalorado.

Mezclada no altera el sabor de jarabes jugos de frutas o vino porque no es mineral.

**Andina**  
SODA WATER  
M. R.

PURA FRESCA CRISTALINA con cualquier licor combina

Salud... en burbujas...  
Téngala en su hogar \$240 docena





# LLEGO VERDADERO REY DE LOS GITANOS CHILENOS

## Spiro California soluciona viejo litigio de la sucesión

Ayer visitaron LA NACION el Rey de los gitanos chilenos, Spiro California Marinovich y su hermano Juan, que en los primeros días del año próximo le sucederá en el trono de este singular reinado, que cuenta con 7 mil súbditos errantes.

Spiro California regresó hace pocos días de Guayaquil, Ecuador, donde reside desde hace cinco años atendiendo una hacienda, un stud de caballos de carrera y varios otros negocios.

Esta verdadera vacancia en el trono produjo en Chile no pocas dificultades. Varios fueron los reyes proclamados, pero ninguno logró el reconocimiento unánime de las diversas tribus de la gitanería chilena.

—Soy simplemente una especie de juez, un cargo dotado sólo de responsabilidades morales, o para sacar de apuro a algún gitano que, a veces, anda falto de dinero.

El acto de sucesión del mandato real congrega a todos los gitanos de Chile en Santiago, para la ceremonia y fiesta en que el cetro pase de manos de don Spiro California a las de su hermano Juan California.

Aún no se sabe si esta fiesta la harán en el Estadio Nacional o en el Caupolicán.



El Rey de los gitanos chilenos, don Spiro California, acompañado de su futuro sucesor, Juan California, habla para LA NACION luego de su arribo a Chile, su patria, de la cual faltó cinco años. Vive en Ecuador donde posee una hacienda, un stud de caballos de carrera y otros negocios.

## Objetividad de "La Nación" elogia la juez de San Miguel

En reconocimiento a la actitud objetiva e imparcial que LA NACION ha guardado respecto a los sucesos ocurridos últimamente en el Juzgado de San Miguel, la Jefa de ese Tribunal, señoría Berta Muñoz Soto, ha remitido a este diario la siguiente comunicación:

"Berta Muñoz Soto, Jefa del Crimen de San Miguel, acudida al señor Director de LA NACION, y le agradece muy de veras su justa actitud de enviar a este Tribunal un periódico — cuyo nombre lamenta ignorar — con el objeto de que recogiera la versión que yo tenía sobre el incidente ocurrido aquí el lunes 11 recién pasado.

Fue Ud. el único que creyó que yo podía tener algo que decir al respecto.

Tal cosa, a mi juicio, hasta para que una suya creyendo que hay prensa honorable y acérrima y periodistas que son verdaderamente acreedores a ese nombre.

La suscrita no olvidará su actitud en esta oportunidad y espera serle útil alguna vez."

## LA FEDERACION Industrial Nacional de la Construcción, ayer a la publicidad un comunicado donde expone su pensamiento frente a la tragedia ocurrida en el sur, en la zona que tales hechos, además de otros orígenes, se deben, en parte, a la antigua legislación de tierras existente para esa zona del país.

LA JUNTA ESPECIAL de Conciliación para la Industria de la Construcción, conoció ayer el pliego de peticiones de los obreros de la Población ENDESA (Avenida Ossa 340), a la firma Wanapri-Empart N° 10. Pese a ser ésta la tercera audiencia conciliatoria de representación patronal. La Junta propuso la siguiente solución: 35 por ciento de aumento; bonificación mensual de \$ 300 por desahucio de herramientas; \$ 3.000 por obrero como aguinaldo de Navidad, además de otros puntos. La representación obrera, en su segunda y tercera audiencias, los peticioneros económicos de obreros de las siguientes industrias textiles: P. Adonis, Textil Chacabuco, Cortayose y Kobelar y Cia.

EL SINDICATO respectivo ha

## TRABAJO

denunciado a las autoridades del Trabajo que las firmas Franco y Friedmann Ltda., contratistas generales, y la firma Sopinot, contratistas en pinturas, están adeudando más de un millón de pesos en salarios y asignaciones familiares a 33 obreros pintores que trabajan en la Población Rancagua Sur, de su parte. En la actualidad, se efectúan gestiones en Santiago para conseguir el pago de esa suma adeudada.

SE REINTEGRARON totalmente a sus labores los 600 obreros de las oficinas de Humbertone, de la Compañía Salitrera Tarapacá, de Iquique, y que habían paralizado sus labores por motivos económicos.

LAS JUNTAS Especiales de Conciliación vieron ayer en segunda y tercera audiencias, los peticioneros económicos de obreros de las siguientes industrias textiles: P. Adonis, Textil Chacabuco, Cortayose y Kobelar y Cia.

## MEJORAMIENTO de un aumento de los jornales, se dio término a las divergencias económicas existentes entre obreros y la firma Francisco Gil y Cia. El reajuste fue de acuerdo a lo consignado por la Ley 12.432.

OBREROS TEXTILES de la firma Dressel, de esta capital, dieron término a la discusión del pliego de peticiones, logrando un entendimiento con la parte patronal, en base al aumento en salarios y asignaciones ascendentes a un 25 por ciento.

TRABAJADORES de Parquet Kupfer, de Santiago, inquirieron sus controversias económicas con la gerencia, al firmar un acta que estipula aumentos de un 25 por ciento en los jornales y otras regalías de tipo social.

CIENT OBREROS pertenecientes a la Compañía Minera Infierillo, de la firma Alarco, de Coquimbo, han presentado un pliego de peticiones de mejoras económicas, de acuerdo a lo estipulado en la Ley 12.432.

# Problemas de obreros del carbón le fueron planteados a Ministro Barrios

## Serán llevados al Consejo de Gabinete por el titular de Trabajo

Con el Ministro de Trabajo, doctor Raúl Barrios, se entrevistaron en la tarde de ayer dirigentes de las sindicatos carboníferos de las minas de Liriquén, Schwager, Lota y Curanilahue.

En primer lugar, estos dirigentes le expusieron al Ministro del Trabajo la grave situación económica creada por la falta de carbón para la industria y el comercio de la zona.

Al respecto, expresaron que la explotación del sistema de trabajo conocido como "frontera" no garantiza el bienestar de la manobra, ya que el trabajador no tiene las disposiciones del Código del Trabajo.

Por su parte, los trabajadores de Schwager denunciaron a este Secretario de Estado "la arbitraria determinación de la Junta Permanente de Conciliación para la Industria del Carbón de Concepción, en el sentido de exigir la firma de todos los trabajadores del carbón para la explotación del sistema de trabajo conocido como "frontera".

El doctor Barrios quedó en contacto con los dirigentes carboníferos para presentar un memorial en que se exponen sus problemas.

# PREPARAN 4a. CONVENCION NACIONAL DE LOS OFICIALES DEL PRESUPUESTO

Durante los días 29, 30 de noviembre y 1.º de diciembre próximo, se celebrará en la ciudad de Santiago la Convención Nacional de Oficiales del Presupuesto.

En este torneo se estudiará, entre otros, el proyecto de ley que modifica el Presupuesto Nacional del Congreso Nacional y se discutirá la dirección del presupuesto.

# ACTO DE LA SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION"

Esta noche a las 22 horas, será recibido en un acto especial, organizado por la directiva de la Sociedad Artesanos "La Unión", al señor Escobar Zarauz, ex ministro de Trabajo.

El señor Escobar Zarauz se encuentra en nuestro país cumpliendo un labor de asesoramiento gremial. De legado oficial de las Sociedades Obreras del Perú.

También en esta oportunidad un parlamentario chileno, entrega a la Sociedad Artesanos "La Unión" un programa que difiere en entera medida con el programa que se entregó a la antigua institución de calle Riquelme.

La Sociedad Artesanos "La Unión" ha invitado a este acto a numerosas personalidades de Gobierno, parlamentarios y dirigentes de entidades mutualistas.

# SINDICATO PIZARRO CON EL M. DE TRABAJO

A las 17 horas de hoy, dirigentes del Sindicato Industrial Pizarro, han solicitado al señor Ministro de Trabajo, viceministro Francisco O'Hyan, durante la cual plantearon algunas peticiones de carácter económico.

La Federación hizo saber al Ministro que desea diversas modificaciones en el escalafón, un reajuste general en los sueldos y salarios y que se establezca un régimen de indemnización por años de servicio.

El Ministro quedó en estudiar los puntos de vista de la Federación, con la Dirección General de Mejoras Económicas, de acuerdo a lo establecido en la Ley 12.432.

# Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Santa Ana

La inscripcón	(Apellido paterno y materno Ciudadanos inscritos Profesión u oficio Domicilio	Carnet de Identidad	N.º de la inscripcón	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Carnet de Identidad	N.º de la inscripcón	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Carnet de Identidad
REGISTRO DE MUJERES. ECIÓN N.º 43.												
- A -												
14	Albornos Cáceres, Aurora; ninguna; Riquelme 960. — 867034 Stgo.		112	González González, Raquel de las M.; empl.; Brasil 743. — 14111314 Stgo.				56	Ortega Alvaro, Luzmila; empleada; Huérfanos 1639. — 2937915 Stgo.			
38	Alvarado Muñoz, Nelda Alicia; ninguna; Rozas 1737. — 2437538 Stgo.		126	Gavilán Zarate, María Eliana; ninguna; Huérfanos 1841. — 96642 Talca.				133	Ortiz Recco, María Teresa de J.; modista; Balmaceda 2213. — 3834403 Stgo.			
47	Alvarez Carvallo, Elena de las M.; ninguna; Mapocho 1668. — 2893061 tgo.		150	González Villegas, Dolores del C.; ninguna; Balmaceda 3207. — 2221409 Stgo.				- P -				
61	Alvarez Cepeda, Carmen Orietta; estudiante; Nicanor de la Sotta 60. — 1919219 Stgo.		174	González Bobadilla, Alba Rosa; mayordoma; Roberto Prital 1722. — 926044 Stgo.				8	Pérez Urrejoa, María Josefina; estudiante; Brasil 116. — 3649495 Stgo.			
66	Avila González, Donatila del C.; ninguna; Agustinas 2196. — 110413 Talca.		179	García Bustamante, Rosa Edilia; modista; Compañía 2285. — 3181452 Stgo.				31	Pradenas Poblete, Margarita; comerciante; Brasil 431. — 1267239 Stgo.			
71	Arroyo Concha, Carmen Luisa; profesora; Moneda 1486. Dpto. 62. — 61376 Valdivia.		182	González Gómez, Eliana; obrera; Riquelme 90. — 3243619 Stgo.				34	Pinto Torres, Emma; ninguno; Catedral 2015. — 13329 San Antonio.			
78	Arsail Atevar, Lidia; ninguna; Brasil 543. — 37521 Cauquenes.		- H -									
81	Albarracín Beiza, Rosa María de L.; ninguna; M. Rodríguez 436. — 2854479 Stgo.		26	Hernández Cuevas, María Mercedes; ninguna; Mapocho 2299. — 4331029 Stgo.				90	Pideri Garate, Matilde; ninguno; Moneda 1923. — 1017299 Stgo.			
91	Avaría Cabrera, Ernestina del C.; Empl. Sanit.; Riquelme 134. — 30072 Rancagua.		36	Hernández Araya, Rosa Amalia; empleada; Amunátegui 66. — 4047651 Stgo.				132	Pardo Cadena, Graciela; empl. doméstica; Manuel Rodríguez 355. — 2499999 Stgo.			
95	Arun Yeffs, Norma Teresa; ninguna; M. Rodríguez 734. — 5184472 Stgo.		40	Higuera, Hilda; ninguna; Huérfanos 1428. — 3245914 Stgo.				153	Pinones Pastenes, Nora Norma; ninguno; Pte. M. Rodríguez 1210. — 242137 Stgo.			
- B -												
15	Briccio Vidal, Doris; ninguna; Maturana 1261. — 1779732 Stgo.		43	Hormazábal Muñoz, Hilda Eliana; empleada; Catedral 1893. — 3460785 Stgo.				157	Pavez Valenzuela, Edita Victoria; religiosa; Compañía 2226. — 7843 Pajarillo.			
42	Barriga Puellos, Inés; ninguna; Riquelme 90. — 10258 Arauco.		44	Hormazábal Muñoz, Zoraida del T.; practicante; Catedral 1893. — 2691177 Stgo.				160	Peréz Vidal, María; ninguno; Cienfuegos 40. — 3407208 Stgo.			
107	Barría Barriouso, Albertina; ninguna; San Martín 740. — 3299060 Stgo.		45	Herrera Becerra, Adela del C.; ninguna; Riquelme 90. — 3871328 Stgo.				163	Pino Gutiérrez, María; modista; San Martín 60. — 1495503 Stgo.			
118	Barríos Salfate, Zola Bienvenida; ninguna; Riquelme 610. — 422069 Stgo.		85	Huanchicay, Teresa; portera; Riquelme 87. — 1665185 Stgo.				- R -				
128	Brown Flores, Rebeca; ninguna; Huérfanos 1241. — 3997960 Stgo.		89	Hoyl Sotomayor, María Patricia; ninguna; Brasil 53. — 4090826 Stgo.				1	Rivera Cruchaga, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
151	Bazal Fernández, Manuella Yolanda; ninguna; M. Rodríguez 1210. — 2444920 Stgo.		154	Herrera Núñez, Herminia Renata; Empl. Públ.; Sto. Dgo. 1566. — 3288212 Stgo.				5	Ríos Candia, Eliana; ninguno; Sto. Domingo 2278. — 1538633 Stgo.			
156	Barrera, María Teresa; ninguna; Riquelme 90. — 2063831 Stgo.		161	Hilda Bazine, Olga de las M.; Empl. Part.; Rosas 1836. — 2977614 Stgo.				23	Ruiz Avendano, Juana Adriana T.; sastre; Yungay 2234. — 255049 Stgo.			
- C -												
12	Castro Márquez, Blanca; estudiante; Almirante Barroso 742. — 3616945 Stgo.		164	Hilda Bazine, Olga de las M.; Empl. Part.; Rosas 1836. — 2977614 Stgo.				27	Ruiz Guerrero, María Eugenia de J.; estudiante; Rosas 2033. — 461296 Stgo.			
16	Cortés Tudeña, Rina Elena; ninguna; Cumming 13. — 2187509 Stgo.		165	Henriquez Caroca, María Georgina; obrera; Riquelme 90. — 2665776 Stgo.				103	Ruiz Rebolledo, Violeta; ninguno; Moneda 1949. — 1416099 Stgo.			
23	Campos Rubilar, Emma; empleada; Catedral 1787. — 2974746 Stgo.		- I -									
60	Carmona, Lidia; empleada; Brasil 768. — 1013246 Stgo.		4	Ithurza Méndez, Gloria Mafalda; estudiante; Huérfanos 1492. — Dpto. 65. — 47649 San Antonio.				109	Rodríguez Espinoza, María; ninguno; San Pablo 1910. — 19370 Colipulli.			
82	Chacón Vallejos, María Rosa; profesora; Sto. Domingo 1716. — 58550 Ovalle.		63	Iglesias Cortés, Laura Angélica; estudiante; Nicanor de la Sotta 60. — 3705295 Stgo.				111	Raio Miranda, Nora Agustina; empleada; Huérfanos 1835. — 643930 Stgo.			
84	Correa de la Fuente, Ana; ninguna; Riquelme 88. — 21828 Stgo.		152	Ibañez Aguilar, Martina; religiosa; Compañía 2226. — 36462 Copiapó.				124	Rodríguez, Carmen Lucrecia; empleada; Huérfanos 1841. — 2683108 Stgo.			
94	Cifuentes Medina, Guillermina; empleada; V. Subercaseaux 30. — 3875536 Stgo.		178	Ibañez Nieto, Ernestina del C.; ninguna; Riquelme 661. — 2470862 Stgo.				150	Reyes Fortes, Elena Angélica; ninguno; M. Rodríguez 1210. — 4262569 Stgo.			
122	Cortés Gallardo, María Inés; ninguna; M. Rodríguez 436. — 102579 San Bdo.		- J -									
127	Correa Manarini, Julia del C.; ninguna; Agustinas 2123. — 2812753 Stgo.		97	Jara Rivera, Yolanda Josefina; ninguna; Rosas 2051. — 3650298 Stgo.				162	Rodríguez Espinoza, Zuleida Lucrecia; empl. part.; Catedral 2237. — 274518 Stgo.			
128	Cartes Jara, Elba Eliana; empleada; Huérfanos 1841. — 96901 Talca.		102	Jadrevic Vargas, Ljubica Antura; ninguna; M. Rodríguez 261. — 2289101 Stgo.				184	Retamalés Gutiérrez, María; ninguno; Martín 68. — 197 Stgo.			
129	Campuzano Bravo, Raquel; ninguna; Huérfanos 1841. — 96642 Talca.		- L -									
134	Campuzano Brown, Rebeca; empleada; Huérfanos 1841. — 3839067 Stgo.		3	Looser Schallomberg, Elena Alicia; industrial; Cumming 859. — 1410759 Stgo.				120	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
139	Castro Varela, María; ninguna; Catedral 2015. — 637364 Stgo.		10	Leon Díaz, Rita Julia; ninguna; Compañía 1575. — 1898001 Stgo.				122	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
143	Castés Gómez, Juana Rosa; ninguna; Amunátegui 254. — 3980326 Stgo.		11	León González, Yolanda del C.; estudiante; Alm. Barroso 742. — 3616945 Stgo.				123	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
145	Cifuentes Bustos, Eglestina; profesora; Catedral 2034. — 1164885 Stgo.		17	León Delgado, María; ninguna; San Pablo 1910. — 1635612 Stgo.				126	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
151	Cifuentes Cifuentes, Rosa del C.; ninguna; Brasil 708. — 214173 Concepción.		72	León Delgado, María; ninguna; San Pablo 1910. — 1635612 Stgo.				127	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
- D -												
32	De la Cruz Cataldo, Ana; ninguna; Maturana 871. — 08278 La Ligua.		74	León Delgado, María; ninguna; San Pablo 1910. — 1635612 Stgo.				128	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
41	Despich Collao, Josefina María; ninguna; Compañía 1497. — 45847 Melipilla.		86	Lecaros Quintanilla, Sara; ninguna; Enrique Concha y Toro 52. — 1752936 Stgo.				129	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
43	Delgado Mora, María Mercedes; ninguna; Gral. Mackenna 1626. — 29589 Valdivia.		88	Luci Mora, Mercedes; ninguna; Agustinas 1750. — 3241696 Stgo.				130	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
48	Despich Colao, Berta; ninguna; Compañía 1992. Dpto. 25. — 1782470 Stgo.		89	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				131	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
144	Díaz Hardy, María Virginia; Sto. Dgo. 1523. — 126017 San Bdo.		106	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				132	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
145	Díaz Lucero, María Inés; modista; Maturana 438. — 2432435 Stgo.		107	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				133	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
- E -												
30	Escalante García, Luisa Eliana; empleada; Brasil 576. — 1988098 Stgo.		115	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				134	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
37	Esparrza Hernández, Florentina; ninguna; San Martín 349. — 1924517 Stgo.		116	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				135	Rivera Cruz, María Virginia; ninguno; Huérfanos 2120. — 2973018 Stgo.			
155	Espinoza Manríquez, Julia; ninguna; Sto. Domingo 1566. — 4331198 Stgo.		117	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				- T -				
- F -												
56	Fuentes Morales, Eufemia; modista; Riquelme 85. — 3809975 Stgo.		118	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				65	Torres Medel, Alicia Emperatriz; estudiante; Compañía 1671. — 16831 Compañía.			
62	Ferrari Klockmann, María Eugenia; ninguna; Sto. Dgo. 1738. — 3425402 Stgo.		119	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				198	Torres Godoy, Etelvina del Carmen; ninguno; Compañía 1541. — 15051, Colipulli.			
173	Fernández Carrasco, Mónica M. C.; estudiante; San Martín 134. — 3817104 Stgo.		120	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				- U -				
175	Fuentes Arias, Petronila; ninguna; Agustinas 1591. — 4280928 Stgo.		121	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				51	Uribe Martínez, Rosario; ninguno; Compañía 1513. — 4095393 Stgo.			
- G -												
20	Gatlian Cristóbal, María S. de las M.; empleada; E. Concha 43. — 4100883 Stgo.		122	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				60	Umaña Durán, Ana del Carmen; ninguno; Compañía 2166. — 74770, Pta. Ancha.			
22	Gallardo Leiva, Ana Eliana; ninguna; Rosas 1434. — 3744294 Stgo.		123	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				- V -				
38	Guzmán Alarcón, Elba Eliana; modista; San Martín 349. — 1606566 Stgo.		124	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				2	Vidal Usaldes, Dolores; empleada; Príncipe de Gales 73. — 759295 Stgo.			
39	García Aragón, María Aurora; ninguna; San Martín 138. — 276633 Valp.		125	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				17	Vejar Maldonado, Tusnelida; ninguno; Cumming 13. — 3642620 Stgo.			
40	González González, Olga del C.; empleada; Brasil 743. — 1411630 Stgo.		126	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				29	Villarreal Inostroza, María Eugenia; estudiante; Enrique Concha y Toro 52. — 3189636 Stgo.			
45	Gómez Andana, Elba; sastre; Catedral 1692. — 1214406 Stgo.		127	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				35	Villablanca González, Gladys G.; estudiante; Fernández Albano 174. — 3657906 Stgo.			
57	González Cancino, Ester; ninguna; Enrique Concha 30. — 64298 San Bdo.		128	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				49	Vásquez, Estefanía; ninguno; Almirante Barroso 386. — 1417956 Stgo.			
58	González, María Manuela; Maturana 963. — 12261 La Ligua.		129	Leiva Lavalle, María Angélica; empleada; Baquedano 683. — 3657906 Stgo.				62	Varela Alfonso, Regina Clotilde del C.; estudiante; Nicanor de la Sotta			

SENADORA JAPONESA VISITA CHILE.

Por vía aérea llegó anteayer... la senadora japonesa Michiko Fujimura...

EXPOSICION DE MARUJA PINEDO. - El próximo sábado se clausurará la exposición de Maruja Pinedo...

MATRIMONIO CONCERTADO. - Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Patricia Sandoval del Villar...

El rostro de la mujer adquiere un tono mate, delicado y distinguido... POLVOS DEL HAREM

Discos DE TODAS LAS MARCAS AHORA CON CRÉDITOS CONSULTE NUESTRO PLAN DE VENTAS Radio City ESTADO 64 Y 96

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA MOLINOS WETMORE DESCREMADORAS MIELES MOTORES ARMSTRONG DIESEL CERCOS ELECTRICOS

El Ford de su futuro hecho realidad por Carozzi!

CONCURSO BODAS DE ORO 1907 1957 Ultimo Sorteo "NAVIDAD" 15 de Diciembre PREMIO MAYOR FORD "COURIER" 1957 y 99 PREMIOS MAS

EN ELECTRO RADIO ESTA EL CREDITO MAS CONVENIENTE ENCERADORAS "FAMIR", "FAMELA", "SINDELIN", "SAND" JUGUETES, BATIDORAS, OLLAS A PRESION



EN CASA DE INES BORDES. - La ex Agregada Cultural de Chile en Roma, Inés Bordes, ofreció en su residencia una comida en honor de su colega boliviana, señorita Maria Elba Gu-tierrez...

DEL EXTRANJERO. - Por el vapor "Santa Luisa", que llega mañana a Valparaíso, arribarán desde Nueva York, entre otros, los siguientes pasajeros: Señor Eugenio Baird...

MANIFESTACION A VICENTE SALAS VIU Y SEÑORA. - Hoy, en el Club de la Unión, tendrá lugar la comida que, en honor de Vicente Salas Viu y señora...

CONCIERTO EN EL "COLEGIO DE SANTIAGO". - Circula la siguiente invitación: José María Bulnes Aldunate, Rector del Colegio de Santiago...

BAILANDO EN EL "DRIVE INN CHARLES". - Bailando en el "Drive Inn Charles" hemos visto, el fin de semana pasado, a Victoria Eugenia Videla Marín...

MATRIMONIO NAPOLI WALKER-MIRANDA LAHIDALGA. - En la Iglesia de los Doce Apóstoles, de Valparaíso, se efectuó, privadamente, el matrimonio de la señorita Marisa Miranda Lahidalga...

Anna MARLY en la Boite HANGA-ROA. Celebre cantante y compositora francesa... llega al Carrera para deleitar con su estilo brillante...

ARRIENDE TENIDAS PARA NOVIAS-MADRIDAS-DAMAS-REINAS INVITADAS TRAJES DE BODA MERA COMUNION. Y todo cuanto necesite para su fiesta o matrimonio.

Ingenieria Walshaw S. A. C. JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS. En conformidad con el artículo 26 de los Estatutos Sociales...

RECEPCION.

El sábado 16 del presente fue bendecido el matrimonio de la señorita María Victoria Patiño Ovalle con el señor Patricio Ferrada Palacios...

Guillermo Ferrada Urzúa y señora; Alfredo Patiño y señora; Prieta Ferrada señor Jorge Ferrada Urzúa...

CONFERENCIA. - El Dr. Carlos Whiting dictará una segunda conferencia, hoy, a las 19 horas, en el 4.º piso de la Sociedad Nacional de Agricultura...

EXPOSICION DE MARGOT AN DER EUHREN. - Sólo hasta el próximo sábado permanecerá abierta, en la Sala de Arte del Banco de Chile...

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO. - Hoy, a las 19 horas, se efectuará una exhibición de películas sobre Inglaterra, en el Instituto Chileno Británico de Cultura...

GRAN RIFA PRO-AYUDA AL NIÑO LISIADO. - Se nos pide anunciar que esta rifa de motocicletas, que estaba fijada para ayer miércoles 20 de noviembre...

EN MODAS GUENDELMAN VISTA. GRAN VENTA AMERICANA CONTRA RELOJ. \$ 100.- POR HORA DE ECONOMIA. COMPRE TEMPRANO Y AHORRARA HASTA \$ 1.000.-

El ancora de rubies marca la diferencia. el reloj suizo fino la realiza

En los rubies del ancora que martillean la rueda cada 1/5 de segundo, se genera la precisión del reloj suizo fino. A diferencia de los topes metálicos de los relojes comunes...

RECEPCION.

El sábado 16 del presente fue bendecido el matrimonio de la señorita María Victoria Patiño Ovalle con el señor Patricio Ferrada Palacios...

Guillermo Ferrada Urzúa y señora; Alfredo Patiño y señora; Prieta Ferrada señor Jorge Ferrada Urzúa...

CONFERENCIA. - El Dr. Carlos Whiting dictará una segunda conferencia, hoy, a las 19 horas, en el 4.º piso de la Sociedad Nacional de Agricultura...

EXPOSICION DE MARGOT AN DER EUHREN. - Sólo hasta el próximo sábado permanecerá abierta, en la Sala de Arte del Banco de Chile...

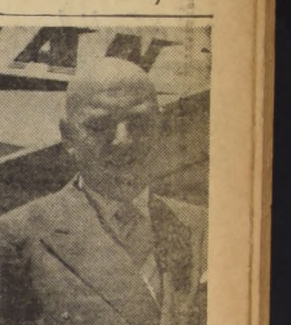
INSTITUTO CHILENO-BRITANICO. - Hoy, a las 19 horas, se efectuará una exhibición de películas sobre Inglaterra, en el Instituto Chileno Británico de Cultura...

GRAN RIFA PRO-AYUDA AL NIÑO LISIADO. - Se nos pide anunciar que esta rifa de motocicletas, que estaba fijada para ayer miércoles 20 de noviembre...

EN MODAS GUENDELMAN VISTA. GRAN VENTA AMERICANA CONTRA RELOJ. \$ 100.- POR HORA DE ECONOMIA. COMPRE TEMPRANO Y AHORRARA HASTA \$ 1.000.-

El ancora de rubies marca la diferencia. el reloj suizo fino la realiza

En los rubies del ancora que martillean la rueda cada 1/5 de segundo, se genera la precisión del reloj suizo fino. A diferencia de los topes metálicos de los relojes comunes...



GERENTE DE "ALITALIA". - Por vía LAN-CHILE llegó ayer al país el gerente de la empresa italiana de aeronavegación comercial "Alitalia", señor Augusto Castellani...

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO. - Hoy, a las 19 horas, se efectuará una exhibición de películas sobre Inglaterra, en el Instituto Chileno Británico de Cultura...

GRAN RIFA PRO-AYUDA AL NIÑO LISIADO. - Se nos pide anunciar que esta rifa de motocicletas, que estaba fijada para ayer miércoles 20 de noviembre...

EN MODAS GUENDELMAN VISTA. GRAN VENTA AMERICANA CONTRA RELOJ. \$ 100.- POR HORA DE ECONOMIA. COMPRE TEMPRANO Y AHORRARA HASTA \$ 1.000.-

El ancora de rubies marca la diferencia. el reloj suizo fino la realiza

En los rubies del ancora que martillean la rueda cada 1/5 de segundo, se genera la precisión del reloj suizo fino. A diferencia de los topes metálicos de los relojes comunes...

Medidor submarino



UN MEDIDOR submarino de mareas es colocado en una isla del Pacifico Sur, por científicos de la Institución de Oceanografía Scripps. Mientras un hombre espere un líquido para aliventar a los libros, otro desciende con el aparato, el cual transmite los cambios de presión a instrumentos instalados en la playa. Es otro de los números del Año Geofísico Internacional.

Presidente de la OEA fue elegido Eduardo A. García

Representa a Argentina como Embajador ante la Organización de Estados Americanos

WASHINGTON, 20 (UP).— El Embajador de Argentina, Eduardo Augusto García, fue elegido hoy presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA), en reemplazo del Embajador del Brasil, Fernando Lobo.

Luego añadió: "Antes que nada, quiero manifestar que éste es mi único deseo, mi ambición y mi respuesta formal a la confianza que los delegados han depositado en mí".

García, que fue designado Embajador ante la OEA en diciembre de 1955, por el Gobierno del Presidente Provisional, General Pedro E. Aramburu, manifestó que Argentina, al igual que otras "naciones americanas, está consagrada a los ideales de Simón Bolívar."

García nació en Mendoza, el 23 de mayo de 1888. Siguió sus estudios primarios y secundarios en la misma ciudad y se recibió de abogado en 1912, en la Universidad de Buenos Aires. En 1931 se graduó como doctor de Jurisprudencia.

Los esposos García publicaron conjuntamente en 1928 un trabajo titulado "La negación de la Nueva York". En Argentina han publicado numerosos conferencias sobre Historia Norteamericana, y en Estados Unidos han hablado ante diversos grupos sobre cuestiones argentinas. Los domingos y feriados, para descansar de sus tareas, visitan sitios históricos norteamericanos de Virginia y Maryland, en las cercanías de Washington.

Los esposos García, por lo demás, hacen la intensa vida social común a todos los diplomáticos acreditados en Washington.

La Policía cubana reprime sabotaje de los rebeldes

LA HABANA, 20 (UP).— Las autoridades cubanas anunciaron hoy la detención de diez terroristas, y dijeron que colocó la máquina infernal que intentó a oscuras amblar sectores de la capital cubana, en mayo último, y el "jefe de acción y sabotaje" del movimiento rebelde "24 de Julio", en La Habana.

"Encabezaba la lista de prisioneros Amartyr Frañuela Altamir, joven electricista que abrió un túnel de cinco metros bajo la calle de un barrio de La Habana para colocar 90 cartuchos de dinamita junto a circuito eléctrico de diez mil voltios. La explosión interrumpió el servicio de fluido eléctrico en la parte baja de La Habana por espacio de tres días, y costó a la Compañía Cubana de Electricidad—de propiedad norteamericana—medio millón de dólares en daños."

Otro prisionero, Armando Franco Rodríguez, era, según la policía, el nuevo director de la organización de sabotajes en La Habana. Las autoridades manifestaron que Franco Rodríguez dirigió la colocación de unas treinta bombas en los barrios principales de La Habana la noche del 3 de noviembre.

El anuncio de la policía dice que se ocuparon once cartuchos de dinamita, diez bombas pequeñas, siete bombas grandes, cartuchos para la conexión de bombas, baterías, mechas y detonadores.

Con esta batida, se eleva a más de cien el número de terroristas aprehendidos en La Habana en los últimos diez días, como consecuencia de una intensa campaña de sabotaje emprendida por los rebeldes, conjuntamente con la amenaza de destrucción de la zona azucarera cubana, evaluada en 500.000.000 de dólares.

Las nuevas detenciones fueron un grave revés para la campaña de sabotaje de las fuerzas rebeldes que encabezaba Fidel Castro, en vísperas del primer aniversario de los desembarcos de expedicionarios rebeldes en las playas de la provincia de Oriente, el 2 de diciembre de 1956.

Se abolió temporalmente la censura para permitir la publicación y transmisión por radio de todos los detalles de la batalla de los rebeldes norteamericanos en Key West, Estado de La Florida, que impidieron la partida de una nueva fuerza expedicionaria desde los Cayos de ese Estado.

El Embajador fue redactor de "La Prensa" desde 1928 hasta 1932, y ha escrito numerosos libros sobre Derecho Internacional, política, derechos de autor, educación y el juego por javado. Su primer libro, sobre el "juicio de Haines Corpus" se publicó en 1929.

También ha ocupado una cátedra en la Universidad de La Plata, y ha escrito numerosos libros sobre Derecho Internacional, política, e internacionales de jurisprudencia.

García, que está en Washington desde hace casi un año, trabaja actualmente en sus libros, uno de ellos referente a Derechos de Autor y el otro a Derechos Humanos. Su gran colaboradora es su esposa, María Maldonado, con quien está casado desde 1947. Tienen dos

hijas casadas, que viven en los Estados Unidos.

Los esposos García publicaron conjuntamente en 1928 un trabajo titulado "La negación de la Nueva York". En Argentina han publicado numerosos conferencias sobre Historia Norteamericana, y en Estados Unidos han hablado ante diversos grupos sobre cuestiones argentinas.

Los esposos García, por lo demás, hacen la intensa vida social común a todos los diplomáticos acreditados en Washington.

El Embajador es gran aficionado a la música: toca muy bien el piano y la guitarra y tiene publicados varios composiciones. También le agrada jugar al "squash" en el club a que pertenece. Acude a la oficina temprano; lee los principales periódicos norteamericanos y dos o tres de los que se publican en español en el país, y una vez enterado de las noticias nacionales e internacionales, inicia su día de trabajo, que termina diez horas más tarde.



MONTECARLO (Mónaco).— En el balcón del Palacio Real, el Príncipe Rainier y la Princesa Grace, de Mónaco, reciben la aclamación de la multitud aquí el 19 de noviembre. La Princesa Grace tiene en sus brazos a su hija, la Princesa Carolina, ahora de 10 meses de edad. El motivo de esta aparición fue la fiesta nacional en celebración del octavo aniversario del Gobierno del Príncipe Rainier.— (Radiofoto UNITEC PRESS).

HOY REMATE DE ROPA CAJA de CREDITO POPULAR OFICINA MATRIZ SAN PABLO No. 1130. de 9 horas adelante Préstamos concedidos en MARZO de 1957, con vencimiento en septiembre de 1957. PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

CALZADOS MARCELINO CREDITOS Calzados damas, caballeros y niños. Juegos de calzados y carteras. Treinta por ciento de oie. Saldo cinco cuotas. SAN DIEGO 1969

DIRECCION GENERAL DEL SERVICIO MEDICO LEGAL CONCURSO Llámase a concurso de antecedentes para proveer los cargos de escribanos en el Instituto Médico Legal de Santiago, grados 15.º y 16.º. Bases y antecedentes en el Instituto Médico Legal, Avenida La Paz No. 1012. Las solicitudes se reciben hasta el 26 del actual. EL DIRECTOR

Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar CIERRE DEL REGISTRO Para los efectos de la emisión de una acción nueva, liberada, por cada cuatro acciones en el Instituto Médico Legal de Santiago, grados 15.º y 16.º, cada una, que completa el aumento de capital autorizado por Decreto Supremo No. 4812 de Hacienda del 28 de junio de 1956, se anuncia que el Registro de las acciones permanentes cerrará desde el 25 de noviembre en curso hasta el 14 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive. VALPARAISO, noviembre 20 de 1957. EL PRESIDENTE

NEUMATICOS IMPORTADOS Tenemos neumáticos GENERAL en stock permanente TODAS LAS MEDIDAS CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL MAQUINARIAS CODINA - "MACO"

INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR AL COMERCIO Con motivo de la Revista Económica a efectuarse el 30 del presente mes, se agradecerá al comercio en general, presentar toda factura pendiente al Departamento de Contabilidad hasta el día 28 del presente, para su cancelación o inclusión en el Balance. LA DIRECCION

CASA MANDEL BICICLETAS NACIONALES e IMPORTADAS CREDITOS ARTURO PRAT 740

SERVICIO NACIONAL DE SALUD Llamado concurso cargo Director Politécnico Menores "Alcibiades Vicencio" El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso para proveer el cargo de Director del Politécnico de Menores "Alcibiades Vicencio". Mayores informaciones en la Sub-Dirección General, Mac-Iver 541, 4.º piso. El Concurso se cerrará el 30 de noviembre a las 12 horas. EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

DORMITORIO NORMANDO \$ 125.000.— Roperio 3 cuerpos, desarmable, cómodo, toilette con espejo de biombo 2 veladores, 2 marquisesas, 2 sillas, mesita y banqueta, mitad de su valor real. COMEDOR CHIPENDALE \$ 125.000 Gran amoblado de lujo: conata de buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones. COMEDOR NORMANDO \$ 59.000.— Líneas estilizadas, tallado a mano, 8 piezas. LIVING CAPTONE \$ 105.000.— Finamente terminado, brocato y gobelino a elección, 1 sofá y 2 sillones. 637 NATANIEL 637

MODAS Marita CON SOLO \$ 1.000.— Entregamos: Trajes Sastre Paletós 3/4 Vestidos Abrigos de Piel Últimos modelos de temporada

MONJITAS 820

CARBONES ELECTRICOS S. A. C. JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS Por acuerdo del Directorio y en conformidad con el artículo 30 de los Estatutos Sociales, el Directorio ha resuelto citar a Junta Extraordinaria de accionistas para el día 28 del presente mes de noviembre, a las 15 horas, en la oficina central, calle Bandera 227, 5.º piso, con el objeto de pronunciarse sobre: a) Aumento de Capital de \$ 1.000.000 a \$ 2.500.000 por medio de la capitalización de las reservas actuales o futuras o en cualquier otra forma que determine el Directorio. b) Modificar el artículo 16 de los Estatutos en lo que se refiere a remuneraciones del Directorio. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 15 al 28 del presente mes de noviembre, ambas fechas inclusive. DIRECTOR-GERENTE Santiago, 14 de Nov. de 1957

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS Un Nike en viaje



Un Nike en viaje al lugar del lanzamiento va colocado sobre el carro plano que un camión del Ejército lleva a remolque, cuando los alrededores desérticos del campo de pruebas de Cannon, Estado de Nuevo México. Este proyectil, fabricado en un avión cuando esto es necesario, lo que se considera una ventaja más.

CHILE INTEGRARA EL CONSEJO DE LA FAO ROMA, 20 (UP).— Cuba fue elegida hoy miembro del Consejo de la Organización para la Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (FAO) por un período de tres años que comienza el sábado. Las Repúblicas de Chile y Colombia fueron elegidas y reelegidas, respectivamente, para el período de tres años que debe comenzar en enero de 1959. Argentina, en cambio, no fue reelegida, como lo fue Colombia, para continuar en el Consejo una vez que venza su período de tres años a fines de 1958. Costa Rica, cuyo período vence el sábado, tampoco fue reelegida y tendrá que dejar el Consejo. La Novena Conferencia Biannual de la FAO procedió hoy a la acostumbrada elección o reelección de las ocho naciones que, por rotación, deben ingresar o permanecer cada año en el Consejo de 24 naciones. Las ocho naciones elegidas por otro período de tres años a partir del próximo sábado, fueron: Gran Bretaña, Noruega, Cuba, Pakistán, Nueva Zelandia, Francia, India y Egipto. Las cinco países reelegidos para el período de tres años que comienza el sábado, fueron: Chile, Colombia, Argentina, India y Egipto, fueron reelegidas. Gran Bretaña volverá al Consejo después de dos años de ausencia, desde que fue reemplazada momentáneamente en 1955 por un parte sustitucional del presupuesto de la FAO. Los países que ingresarán al Consejo en enero de 1959 fueron Alemania, Holanda, Portugal, Tailandia y Chile. Colombia, India y Japon fueron reelegidos por otro período de tres años a partir de esa fecha. Los países que abandonarán el Consejo a fines de 1958, son: España, Argentina, Bélgica, Brasil, Turquía y Filipinas.

LA CASA DE LOS PIJAMAS EL REGALO MAS APRECIADO PIJAMAS, BATAS DE LEVANTAR SE, FUMOI, PARA SEÑORAS CABALLEROS Y NIÑOS SOMOS FABRICANTES HUERFANOS 1165

RODAMIENTOS CHACABUCO 33-B DIEZ DE JULIO 857

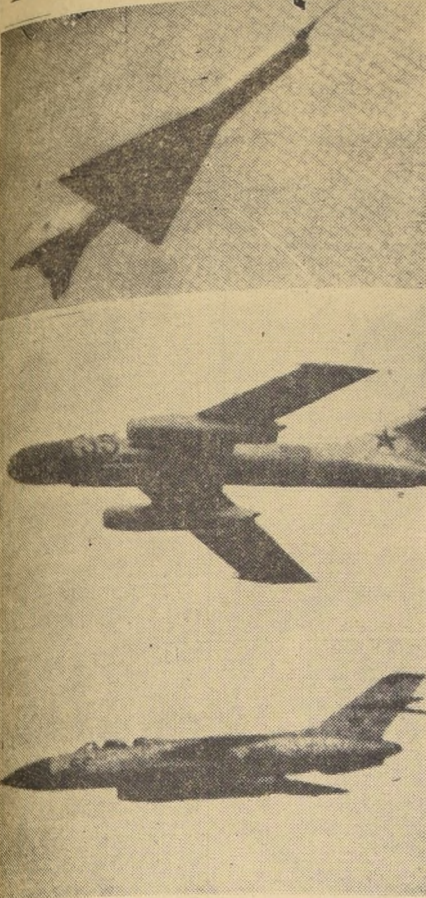
Caja de Accidentes del Trabajo REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS Se avisa a los señores contratistas que la Oficina de Partes de la Caja recibirá los antecedentes para inscribirse en el Registro Especial de Contratistas a quienes hayan retirado la Minuta y hagan entrega de ellos hasta el miércoles 27 del presente mes, de lunes a viernes entre las 8 y 13.30 horas, y sábado de 8 a 12 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SANTIAGO, noviembre de 1957.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD LLAMADO A CONCURSOS MEDICOS CLINICOS El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso para proveer vacantes de Médicos Clínicos en todo el país. El Concurso se cierra el 14 de diciembre de 1957 a las 12 horas. Las bases se encuentran en las Secretarías de todas las Zonas de Salud. El sorteo de las Comisiones se efectuará el 14 de diciembre de 1957, a las 9 A. M. en la Sub-Dirección General. Mayores informaciones en la Sub-Dirección General Mac-Iver No 541, 4.º piso. EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

CUIDADO!!! ¿SABE UD. DONDE ESTAN UBICADOS LOS EXTINGUIDORES DE INCENDIO EN SU LUGAR DE TRABAJO O EN SU DOMICILIO? NO ESPERE QUE SUCEDA UN INCENDIO PARA BUSCARLOS. ¡FIJESE DONDE ESTAN HOY MISMO! CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO TELEFONO: 61171



Tres modelos soviéticos



DURANTE LA última exhibición aérea en Moscú, los soviéticos exhibieron algunos nuevos modelos de los que muy pocos antecedentes existían en las naciones occidentales. En el grabado vemos tres de ellos. Arriba, un interceptor de nuevo diseño, con alas en delta, análogo al F-U norteamericano, que alcanza velocidades supersónicas. En el centro, un avión de caza, de reacción, con una velocidad de 1.000 kilómetros por hora, el YAK-25, que exhibe una voluminosa proa para el radar y que debe permitirle un vuelo en toda clase de condiciones atmosféricas. Los alojamientos ventrales redondos, son para un cañón o para cohetes. Abajo, el mismo modelo YAK-25, modificado, con una punta aguda, lo que indica que los rusos le han dado una mayor velocidad, haciendo aerodinámica la voluminosa proa del modelo anterior, cosa técnicamente muy difícil de conseguir y que aún preocupa a los ingenieros norteamericanos. Los motores, en el intrados, son de fácil acceso a los mecánicos.

EL JET-107 DE USA



LOS ANGELES.— Aparece en la foto el avión Jet F-107, construido por la North American, que tiene una velocidad dos veces superior a la del sonido. Ha sido entregado a la base aérea Edwards para realizar experimentos. Sobrepasa en exceso a las 1.300 millas por hora y el fuselaje ha sido diseñado para que el motor Jet J-75, rinda al máximo.— (Radiofoto UNITED PRESS).

FUTBOL DE MARCACION MANUAL DEL ENTRENADOR Por LUIS TIRADO LIBRERIA "PUEBLOS UNIDOS" ALAMEDA B. O'HIGGINS 723 - LOCAL 94 PRECIO: \$ 1.800

SIN CUOTA AL CONTADO OFRECEMOS: POSTES DE CIPRES RODRIGONES DE ROBLE Y ULMO AMPLIOS CREDITOS BANCO DEL ESTADO DE CHILE

CEDE FRANCIA:

AUTONOMIA PARA ARGELIA

EL MARTES APROBARIA EL PROYECTO LA ASAMBLEA

DECISION FRANCESA COINCIDE CON LA DISCUSION DEL ASUNTO ARGELINO EN NACIONES UNIDAS

PARIS, 20. (UP).—La Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional, aprobó hoy, por 21 votos contra 16 un nuevo proyecto de ley sobre el futuro régimen institucional de Argelia, asegurando así, virtualmente, su adopción por la Asamblea, en pleno a la próxima semana. El proyecto, destinado a dar un cierto grado de autonomía a la rebelde Argelia, se convertirá en ley, probablemente, más o menos al terminar la Asamblea General de las Naciones Unidas su debate sobre la cuestión argelina. La legislación aprobada hoy es casi la misma que fuera rechazada por la asamblea en septiembre pasado, provocando con ello la caída del anterior gobierno de Maurice Bourges-Maunoury, pero con algunas modificaciones que darían más protección a la minoría europea en Argelia. Estas enmiendas fueron introducidas para aplacar a los derechistas de la Asamblea, que rechazaron la ley en septiembre y derribaron a Bourges-Maunoury.

El proyecto modificado será debatido por la Asamblea el martes, y se espera que sea aprobado sin dificultades, a pesar de que el estrecho voto de hoy refleja que aún existen dudas entre los elementos conservadores. La mayoría de los observadores, sin embargo, creen que el proyecto será esta vez aprobado, porque la Asamblea no parece dispuesta a afrontar la gravísima situación que sobrevendrá si derribara al actual Gobierno de Félix Gaillard, justo en los momentos en que las Naciones Unidas se disponen a discutir otra vez la cuestión de Argelia. El Gabinete de Gaillard, reunido esta mañana, autorizó al Primer Ministro para que dé al voto de la semana próxima carácter de confianza o censura. En Argelia misma, entretanto, la situación parecería mejorar. Emilio Claparède, portavoz del Gobierno, dijo hoy que "el orden ha sido, prácticamente, establecido en las ciudades de Argelia".

Añadió que, donde hasta hace pocos meses había hasta 150 ataques al mes, ha habido sólo seis desde agosto, y aún algunos de ellos han sido actos delictivos como es. El Ministro de Asuntos del Sahara, Max Lejeune, declaró que, a pesar de los anuncios de los rebeldes de que abrían un frente en el Sahara, los incidentes en esta región han sido "limitados y de poca importancia".

La cuestión tunecina, sin embargo, sigue pesando gravemente sobre el Gobierno. La Comisión de RR. EE. de la Asamblea ha pedido a Gaillard que comparezca ante ella la próxima semana a exponer sus puntos de vista con respecto a los envíos de armas norteamericanas y británicas a Túnez. El Gabinete, en su reunión de hoy, acordó reunirse la próxima semana informalmente para discutir las relaciones franco-tunecinas. Fuentes bien informadas dijeron que esa discusión pudiera ser el preliminar de una conferencia franco-tunecina sobre la cuestión de los armamentos.

La prensa francesa se expresó con escepticismo hoy con respecto a las conversaciones en Washington entre el Ministro de RR. EE. Christian Pineau y el Secretario de Estado, John Foster Dulles sobre el resentimiento provocado en Francia por los envíos de armas a Túnez.

Pineau no obtuvo nada de Dulles, excepto promesas de consulta", dijo el derechista "Paris-Press" en un grueso título "Difficil acuerdo", declaró "France Soir".

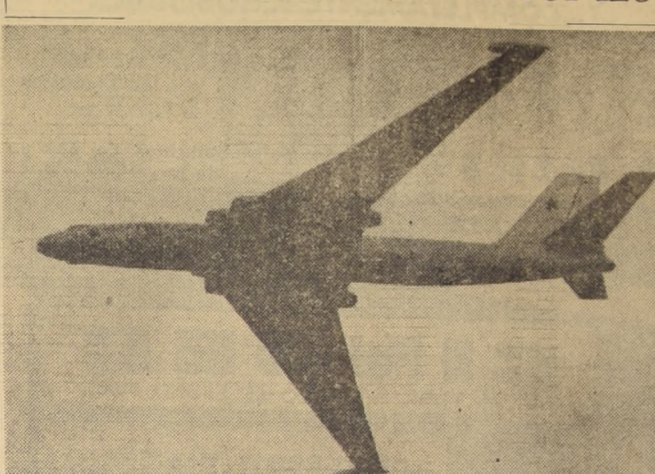
El conservador "Le Figaro" dice en un título: "Las conversaciones entre Pineau y Dulles comienzan bajo infortunados auspicios después de una desalentadora conferencia de prensa del Secretario de Estado".

Todo esto ha reforzado el pesimismo con respecto al futuro de Gaillard, a pesar de que el joven Primer Ministro obtuvo anoche un voto de confianza en su política financiera.

El autoritario "Le Monde", señala que Gaillard obtuvo ayer 86 votos menos que cuando fue confirmado en el cargo hace dos semanas, y añade: "Quince días después de su investidura, el Premier ha perdido muchos votos, y tal vez también algo de su autoridad".

El periódico agrega que Gaillard debe recuperar esa autoridad perdida o afrontar las consecuencias, es decir, la caída. Entretanto, el Gabinete consideró hoy los detalles de la lucha contra la inflación que emprenderá el Gobierno sobre

El cuadrirreactor ruso TsAGI-428



El cuadrirreactor soviético TsAGI-428 — bautizado como "bisón" por los norteamericanos —, es más pequeño que el B-32 de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, pero es su equivalente, como bombardero pesado. Los motores van empotrados en las alas, lo que pudiera suponer riesgo de incendio por su proximidad a los depósitos de combustible. Tiene barquillas en las puntas de las alas, tal vez para evitar las vibraciones, y para ruedas de aterrizaje auxiliares. Su velocidad es de 900 kilómetros por hora, su autonomía de vuelo de 5.000 a 6.500 kilómetros, y su carga probable, de 9.000 kilos.

Aniversario de su matrimonio celebró la Reina Isabel II

LONDRES, 20. (UP).— La Reina Isabel II celebró hoy en la intimidad de la familia, real el décimo aniversario de su boda con el teniente de navío Felipe de Mountbatten en la Abadía de Westminster.

La muerte de su padre, el Rey Jorge VI, el 6 de febrero de 1952, la elevó luego al trono. Un periódico norteamericano publicó recientemente rumores de una desavenencia conyugal de la reina pareja.

Los londinenses consideran el aniversario de la boda de la soberana como una fiesta de familia para ella. En los periódicos no hay más que una mención casual de las actividades reales del día. La policía informa que en las inmediaciones del palacio de Buckingham no hubo más público que el de costumbre.

Sin embargo, de todas partes del mundo están llegando al palacio grandes cantidades de flores y obispos de felicitación. La pareja real celebró el día vieniendo una película después de una tranquila comida familiar.

Socialistas argentinos designaron candidato al Dr. Alfredo Palacios

BUENOS AIRES, 20. (UP).— El doctor Alfredo L. Palacios aceptó su candidatura a la Presidencia de la República por el Partido Socialista, quedando así integrada la tercera fórmula para los comicios del 23 de febrero.

Con anterioridad habían sido proclamados los demócratas Unión Cívica Agrarista-Secreto Suro y Arturo Frondizi-E. Gómez, de la Unión Cívica Radical Intransigente. La Unión Cívica Radical del Pueblo elegirá su fórmula en comicios internos que se efectuarán el próximo mes.

U.S.A. Y GRAN BRETAÑA:

UNIDOS PARA LA DEFENSA

Misión Powel-Plowden partió a Washington

FORMARAN ESTADO MAYOR EN MATERIA DE ARMAS NUCLEARES Y PROYECTILES

LONDRES, 20. (UP).— Por K. C. Thaler. — De conformidad con la decisión del Gobierno de intensificar la cooperación científica y militar con Estados Unidos, partieron esta noche a Washington dos de los principales funcionarios británicos en esos campos: Sir Richard Powell, Subsecretario de Estado en el Ministerio de Defensa, y Sir Edwin Plowden, presidente de la Comisión de Energía Atómica.

El viaje de los dos funcionarios es consecuencia de las recientes conversaciones entre el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Harold Macmillan. Se considera que conversarán con los funcionarios norteamericanos correspondientes sobre la magnitud y naturaleza de la futura colaboración en los campos científico y práctico de la defensa, notablemente sobre armas nucleares y proyectiles.

Según círculos bien informados, la Misión preparará el terreno para el establecimiento de un Estado Mayor General Científico de ambas naciones, a fin de acentuar el desarrollo defensivo en vista de los progresos soviéticos en coherencia.

En breve partirá a Estados Unidos una Misión más nutrida de científicos y técnicos para iniciar la tarea sobre los planes que concierten Powell y Plowden con sus colegas de Estados Unidos. Se cree que este grupo será encabezado por Sir Frederick Brundett, principal asesor científico del Ministerio de Defensa, y Sir William Penny, director de armas atómicas.

Foster Dulles



Secretario de Defensa de los Estados Unidos, a quien cabrá una importante labor en las negociaciones entre el Gobierno y el de Gran Bretaña, para formar un Estado Mayor científico, a cargo de programas de proyectiles nucleares y armas nucleares.

Estados Unidos responderá donde sea cualquier ataque a las fuerzas de la OTAN

CHICAGO, 20. (UP).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, dijo esta noche que un ataque contra las fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), producirá en los Estados Unidos cualquiera que sea el lugar de ataque, "una reacción parecida a la que provocó el ataque de Pearl Harbor".

CAPTURARON BARCO CON ARMAS PARA REBELDES CUBANOS

MEXICO, 20. (UP).— Las Secretarías de Marina y de Gobernación se apresuraron a hacer comentario alguno sobre una información aparecida en el periódico "Diario de la Tarde", de esta capital, según la cual un barco guardacostas mexicano apresó a un buque en que los rebeldes cubanos enviaban hombres y armas a Cuba. La noticia tampoco pudo ser confirmada en ninguna otra fuente.

fuerzas norteamericanas sufrirán las consecuencias de tal ataque. Dulles dijo también que la forma en que se contestará a tal ataque dependerá de la decisión que adopten los comandantes militares de los lugares objeto del ataque. Refiriéndose a un posible ataque con proyectiles de largo alcance, el Secretario manifestó lo siguiente: "Desde luego, ciertas clases de ataques exigen un contrataque inmediato. Si hay tropas norteamericanas en el lugar, el comandante responderá inmediatamente".

Dulles vino a Chicago para pronunciar un discurso en la reunión del "Consejo de Relaciones Exteriores" de esta ciudad. Hizo esas declaraciones a los periodistas poco antes de la reunión. El Secretario acababa de recibir a los periodistas en su habitación del Hotel "Sheraton-Blackstone" cuando se apagaron las luces. "Señor Secretario — le pregunté entonces un periodista — ¿creo usted que es significativa esta situación?". Dulles se rio en la oscuridad. Y continuó contestando a las preguntas hasta que volvió la luz. El Secretario dijo, en resumen, en esta conferencia de prensa: "Los Estados Unidos llevan 'muy definitivamente' la delantera a la Unión Soviética en la guerra fría. Se hallará la forma de resolver el problema de los envíos de armas norteamericanas a Túnez de manera que las dos partes queden satisfechas".

BUENOS AIRES SUS HOTEL MAS CENTRICOS CLARIDGE HOTEL Tucumán 535-T. 32-4001 Aire acondicionado En todos sus ambientes HOTEL CONTINENTAL Diagonal Norte 725 T. 34-3011 Totalmente reformado Aire acondicionado RICHMOND HOTEL Florida 470 - T. 31-6291 El más económico

AUTOMOVILES CHEVROLET 1957 SIMCA MARLY 1957 CHEVROLET 1956 CHEVROLET 1956 OLDSMOBILE 1955 CHEVROLET 1955 FORD 1954 CHEVROLET 1951 VENDEMOS o PERMUTAMOS POR AUTOMOVILES DE MENOR VALOR CAMIONETAS SIMCA 1957 CHEVROLET 1957 MORRIS 1957 G. M. C. 1956 OPEL 1955 OFRECE GOFFMAN y SEGAL Ltda. AV. BDO. O'HIGGINS 121 FRENTE AL HOSPITAL SAN BORJA

En Moscú retiraron estatua de Stalin

MOSCU, 20. (UP).— Una estatua de Stalin de algo más de dos metros ha sido retirada de la entrada del aeropuerto Vnukovo, el más importante de Moscú. La estatua era una de las muchas de Stalin que se habían erigido en esta ciudad y que han ido desapareciendo en el curso de los últimos años.

VELOCIPEDOS PARA NIÑOS

Autitos, comandancias, totalmente metálicos. Triciclos tamaños chicos y grandes. Triciclos dobles con asiento trasero. Motochocitos para mudarse. LIQUIDAMOS SALDO FABRICACION EXISTENTE. Entrega perfecta estado, precios rebajados. CARRION 1670 - FONO 311589. Sábado abierto todo el día.

# Una Casa REGALARA a Ud LA NACION

## para Navidad

### Y...COMPLETAMENTE AMOBLADA..!

A TRAVES DE UN ORIGINAL Y SENSACIONAL CONCURSO  
Participe y tráiganos su ejemplar de LA NACION y le entregaremos  
un boleto para que sea dueño de MILLONES DE PESOS en  
obsequios de

"LA NACION" y las principales industrias del país y  
casas comerciales de la capital

OBSEQUIO DE:

COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.

## CINDEC

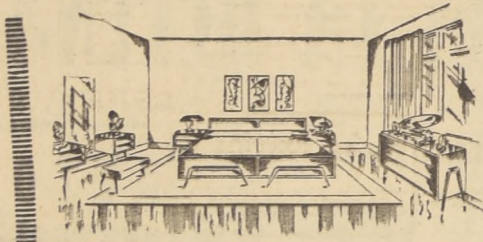
NUEVA YORK 57-3º PISO-TELEFONO 86305

# 1 CASA

DE ACERO Y CONCRETO  
CON SU TERRENO

LIVING-COMEDOR, 3 DORMITORIOS  
BAÑO Y COCINA COMPLETOS

67 METROS CUADRADOS DE EDIFICACION Y  
250 METROS DE TERRENO, UBICADA EN  
SIMON BOLIVAR N.º 7395



1 AMOBLADO DE DORMITORIO, estilo moderno, en  
madera de maño, barnizado al duco, a la piroxilina,  
compuesto de:  
2 marquesas de 1 1/4 plaza cada una; 2 veladores; 1 có-  
moda y 1 banqueta.

## OBSEQUIO DE: FORUM INDUSTRIA DE MUEBLES FINOS

Fábrica: Callejón "Lo Ovalle" 0594

PARADERO 18 - GRAN AVENIDA  
SALON DE VENTAS: "MUEBLES GRM",  
MONEDA 314 - TELEFONO 381777

1 AMOBLADO DE LIVING, estilo moderno, con  
brazos y patas a la vista, en madera de maño,  
tapiz moderno, compuesto de:  
Un sofá de tres sillones, dos sillones y una  
mesa de centro, en madera de maño.

1 AMOBLADO DE COMEDOR, estilo moderno,  
en madera de maño, barnizado al duco, a la  
piroxilina, compuesto de:  
Una mesa fija, un buffet de tres puertas y  
seis sillas tapizadas en género moderno.

OBSEQUIO DE:  
**MASHY HNOS. Y CIA**  
OFICINAS PRINCIPALES:  
URETA COX 848 - FONO 33927  
SALON DE VENTAS:  
CATEDRAL 1039  
UN JUEGO DE CUCHILLERIA "PLATEX"  
Tipo francés, con estuche compuesto de 132 piezas

- 1 Gong cenicero-cigarrero
- 1 Frutera de alpaca
- 1 Florero de alpaca
- 2 Ceniceros de alpaca
- 1 Campanilla para comedor

OBSEQUIO DE:  
**SINDELEN**

- 1 Aspiradora - Enceradora Eléctrica "SINDELEN"
- 1 Juguera Eléctrica "SINDELEN"
- 1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN"
- 1 Extractor de Aire "SINDELEN"

OBSEQUIO DE:  
**"Fanaloza"**  
CENTRAL DE VENTAS  
SANTIAGO  
Avenida G. Bulnes 205  
Teléfono 68163  
1 JUEGO de loza,  
compuesto de  
123 piezas.

OBSEQUIO DE:  
**CRISTAL YUNGAY**  
WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.  
Fábrica: A. MATTE 278, Fono 93091  
Ventas: SAN ANTONIO 255  
Cuarto piso - Fono 32081  
1 JUEGO DE CRISTALE-  
RIA, CRISTAL COR-  
TADO, COMPUESTO  
DE 76 PIEZAS

OBSEQUIO DE:  
**Vigreen**  
HUERFANOS 624  
CORTINAJES Y  
CUBRECAMAS

OBSEQUIO DE:  
**ELECTRON**  
Gaspar de Cease 859 - Fono 95074

- 1 PARRILLA eléctrica con calor radiante
- 1 HORNILLO eléctrico con calor circulante
- 2 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1 1/2 litros.
- 1 TETERA eléctrica para 1 litro, automática, con temperatura regulable.
- 1 PLANCHA aerodinámica, equipada con resistencia que retiene largamente el calor.
- 1 PLANCHITA múltiple "MIGNON", en su lindo y cómodo estuche.

OBSEQUIO DE:  
**CINZANO**  
1.200 BOTELLAS DE  
VERMOUTH

OBSEQUIO DE:  
COMPANIA DE GAS  
Santo Domingo 1061

**GASCO**

UNA COCINA modelo S. H.  
Cuatro platos, horno aislado

OBSEQUIO DE:  
**ORDINA**  
ALAMEDA 2981-TEL. 92661

- 1 RADIOELECTROLA "RCA VICTOR", ondas corta y larga, 6 tubos, con focosidos importados, con camión automático de 3 velocidades. Mueble enchapado, parlante de 12 pulgadas, tipo concierto.
- 1 MAQUINA DE COSER Y DE BORDAR "SYLVANIA", de pie, 5 gavetas, con su respectivo estuche con complementos.

LA MAQUINA QUE TODA DUENA DE CASA ANHELA PARA SU HOGAR

HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO  
SENSACIONAL SORTEO!!!

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de boletos con numeración de los de la Lotería, y

POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO.

UNA SUSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS.

LOS NUEVOS SUSCRIPTORES OBTENDRAN APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD. Canjios en el hall de nuestro diario, LA NACION, vale para el canje desde el 14 de septiembre!!!

Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes (Agencias diario LA NACION).

OBSEQUIO DE:  
**Fensa**

UN interruptor "FENSA", de palanca, en caja metálica de seguridad.

UN Refrigerador "FENSA", de 9,5 pies cúbicos, con unidad sellada, importada.

UNA Olla a presión "FENSA", de 8 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA BATERIA DE COCINA "FENSA", IMPERIAL, de acero inoxidable, compuesta de 11 piezas.

UN LAVATORIO PEDESTAL "FENSA", Las Salinas.

UNA Olla a presión "FENSA", de 8 litros. Aluminio extragrueso, cierre de bayoneta.

UN LAVAPLATOS "FENSA", COCHAMO.

UN MUEBLE "FENSA", COCHAMO.

UNA TINA PARA EL BAÑO "FENSA", Villarrica.

ALFOMBRAS Y PISOS - UNA MAQUINA TEJEDORA - UNA MAQUINA LAVADORA BICICLETAS, ETC.

(Y hasta la posibilidad de hacerlo muchas veces millonario)

LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD. Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD

Con mayor número de ejemplares de LA NACION, su diario favorito, obtendrá mayor número de boletos!!!

OBSEQUIO DE:  
**Famela**

DAVILA 675 - TELEFONO 63567

- 1 LAMPARA de colgar, para living.
- 1 LAMPARA de sobremesa, para living.
- 1 LAMPARA de colgar, para comedor.
- 1 LAMPARAS de colgar, para dormitorio.
- 1 LAMPARITAS de velador, para dormitorio.
- 1 FAROL de entrada, para el porch.
- 1 PLAFONIER, para cocina.
- 2 APLIQUES para baño.
- 1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S.K.F.

JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele todo clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

**Alemania derrotó a Suecia 1 por 0**  
80.000 personas presenciaron el encuentro

HAMBURG, 20 (UP).— El partido mundial de fútbol, entre Suecia y Alemania, se disputó hoy en el estadio de Volkspark, ante 80.000 espectadores.

El único gol del partido fue marcado a los 18 minutos del primer tiempo, por el interior derecho Alfred Schuster.

El partido había presentado momentos de emoción, por cuanto se veían posibilidades del cuadro sueco de defender con éxito el título mundial del próximo año en Suecia.

El triunfo fue estrecho, pero dejó satisfechos a los aficionados alemanos.

Aparte de que fue el primer triunfo de Alemania sobre Suecia en 20 años, desde que ganó el 21 de noviembre de 1937, también en Hamburgo, el equipo alemán mostró esta vez, al menos en el primer tiempo, el mismo empuje que le dio el título mundial final con Hungría en su último partido.

Los equipos alinearon hoy como sigue:

ALEMANIA: Seiwitz; Ehrhart y K. Schmidt; Mal, Herberich, Schuster y Seymann; Peters, A. Schuster, Kelbassa, Schröder y Hans Schmidt.

SUECIA: K. Svensson; Bergmark y Osberg; Bengtsson, Clari y son, Ekström y Sandberg. Servió de árbitro el húngaro Istvan Szoli.

Los alemanos atacaron la mayor parte del tiempo, pero la defensa sueca actuó con gran calma e hizo para las cosas difíciles resaca para los dueños de casa.

La gran falta de casa, el ataque, que con frecuencia se mostró débil, y el fallo de la defensa. Los forwards suecos tuvieron varias buenas oportunidades, pero las desperdiciaron por indecisión en el remate.

**Difícil que R. Madrid juegue en Argentina**

MADRID, 20 (UP).— Circulan rumores en conexión con Real Madrid creen que el club madrileño no aceptará la proposición de Boca Juniors, de Buenos Aires, para un match entre ambos equipos en enero, en la capital argentina.

Los mismos círculos estiman que los 18.000 dólares ofrecidos son poco dinero para Real Madrid. Además, en el mes de enero se encuentra en pleno desarrollo el campeonato de la Liga Española, siendo esto última una de las mayores dificultades para la aceptación.

**Preselección de Italia empató con Charlton**

MILAN, 20 (UP).— El preseleccionado de Italia empató a gol con el conjunto de Charlton de la segunda división inglesa, en un partido amistoso jugado hoy aquí para pulir al equipo que representará a Italia en su decisivo partido de eliminación para el próximo Campeonato Mundial que debe jugar con Irlanda del Norte, el 4 de diciembre, en Belfast.

El primer tiempo terminó con un empate a cero.

La preselección italiana incluyó hoy dos jugadores sudamericanos: el uruguayo Schiaffino de Milán, y el argentino Miguel Montuori, de Fiorentina.

Los italianos introdujeron cinco cambios en su equipo durante el segundo periodo, para dar al mayor número posible de preseleccionados una oportunidad de mostrar sus méritos antes de la selección final.

Los italianos presionaron mucho en el periodo complementario, pero la mayoría de sus ataques se estrellaron contra una sólida defensa de Charlton. Aparte de eso, los forwards italianos estuvieron muy mal en los remates.

En la primera mitad, Italia presentó el siguiente cuadro: Bugatti (Naples); Corradi (Juventus) y Cervato (Fiorentina); Chiappella (Fiorentina); Ferrario (Juventus) (Juventus) (Fiorentina); Nicolini (Seregno) (Internazionale) reemplazó a Ferrario; Montuori ocupó el puesto de Boniperti, y Pini (Fiorentina) actuó de puntero izquierdo, mientras Gratton pasaba al puesto de interior derecho en lugar de Schiaffino.

El interior derecho, Ayre, de Charlton, abrió la cuenta a los 21 minutos del segundo tiempo, pero Nicola empató para los italianos cinco minutos más tarde.

El partido resultó atrayente pero sólo 2.000 aficionados lo presenciaron en el enorme Estadio de San Siro. El frío intenso y el campo estaba empapado, condiciones que los italianos esperan encontrar en Belfast.

**James M. Carr & Cia. S. A. C.**

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS.

Por acuerdo del Directorio y en conformidad con el artículo 30 de los Estatutos Sociales, citase a Junta extraordinaria de accionistas para el día 29 del presente mes de noviembre, a las 16 horas, en la oficina central, calle Bandera 27, 5º piso, con el objeto de:

a) sobre lo de Capital de \$ 7.500.000 a la capitalización de reservas acumuladas o futuras o de cualquier otra forma que determine el Directorio.

b) Cambiar nombre de la sociedad a "CARR & Cia. S. A. C."

c) Modificar el artículo 10 de los Estatutos en lo que de los Estatutos se refiere, a remuneración del Directorio.

El registro de accionistas permanecerá del presente mes al 15 de noviembre de 1957, ambas fechas inclusive.

DIRECTOR-GERENTE  
SANTIAGO, 14 de Nov. de 1957.



FUTBOL PROFESIONAL

EL PROGRAMA DOBLE DE HOY SE INICIA CON GREEN CROSS-SAN LUIS

A las 20.30 horas.— De fondo juegan Palestino y Wanderers

Green Cross con San Luis y Palestino con Wanderers, serán los encargados de iniciar la vigésimo-primer fecha del torneo profesional...

A LAS 18 HORAS, EN FAMA

Gimnasia masculina y femenina, danzas folklóricas y coros habrá esta tarde

En el gimnasio del Fama, a las 18 horas de hoy, el Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile...

EL SABADO SE INAUGURA EL SUDAMERICANO DE CICLISMO

MONTEVIDEO.— (UP).— Ya se encuentran en esta capital las delegaciones de Argentina, Chile y Perú...

EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

Se reciben ofertas privadas para la venta de 24 buses marca Rio, las que deberán entregarse...

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Se comunica a los mejoreros del ZANJON DE LA AGUADA, que han sido encuestados por asistentes sociales...

TALLER DE FOTOGRAFADO

SE HACE TODA CLASE DE CLISES, TRABAJOS DE LINEA MEDIANTE Y APLICACIONES DE GRIS Y EN COLORES APLICADOS, ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.

DIARIO "LA NACION" AGUSTINAS 1269 - FONONO 88607 Departamento Propaganda

Boxeo AL DIA

LOS ANGELES, 20 (UP).— El peso pluma norteamericano Joe Chestnut...

Morano posee un gran punch—ha noqueado a 29 de sus 33 contrarios—pero en mayo pasado...

Se tiene entendido que el mexicano no había dedicado mucho esfuerzo...

TOKIO, 20 (UP).— Kenji Fukuchi, de Japón, se acreditó un gran triunfo al arrebatar el título...

La pelea fue parte del programa auspiciado por la Comisión de Boxeo de Japón...

Fukuchi derribó tres veces a su oponente...

BANGOR, Maine, 20 (UP).— El peso pesado cubano Nino Valdes...

Valdes, de 215 libras (97,5 kilogramos) persiguió y castigó a Dyer...

Dyer cayó bajo un ataque de gancho...

TOKIO, 20 (UP).— El Agil Leo Espinosa...

Espinosa, de 118 libras (53,5 kilogramos) contra 116 libras (52,5 kilogramos) de Oshibashi...

Para Espinosa, de 25 años de edad, fue la quinta defensa de su título...

Buenos Aires, 20 (UP).— El domingo próximo se realizará el Autódromo Municipal de esta ciudad...

El Gran Premio contará con la asistencia de representantes de los deportes...

HUGO PILAR RODO EN CONCEPCION

Traumatismo encefálico craneano sufrió el jinete Hugo Pilar al rodar...

Jinetes y competidores de las carreras del próximo domingo en el Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.400 mts. 12 Festival, 53; J. Cornejo 13 Solarito, 56; A. Araya...

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 mts. 12 Luciente, 56; E. Muñoz 13 La Ombra, 57; J. Pacheco...

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio UVA.— A las 14.30 hrs.— 12 N. Nueva, 52; E. Romero...

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio UCA.— A las 14.30 hrs.— 12 R. de Mar, 53; O. Cáceres...

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio UGOLIN.— 15.05 hrs.— 12 N. Nueva, 52; E. Romero...

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— Premio UFA.— A las 15.40 hrs.— Handicap ascendente.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio UFA.— A las 15.30 hrs.— 12 N. Nueva, 52; E. Romero...

OCTAVA CARRERA.— 2.000 metros.— Premio GRAN PREMIO SOCIEDAD DE CRIADORES.— Clásico.— Telefónica.— A las 17.05 hrs.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio UFA.— A las 17.45 hrs.— 12 N. Nueva, 52; E. Romero...

DÉCIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio UMBELI.— A las 18.30 hrs.— Tercera serie.

UNDÉCIMA CARRERA.— 1.100 metros.— Premio BELISARIO.— A las 19.15 hrs.— Cuarta serie.

DUODÉCIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio UFA.— A las 19.30 hrs.— 12 N. Nueva, 52; E. Romero...

TRAVESIA DE LA SIERRA DE LA VENTA

Se recomienda al público la bolsa múltiple, que es una de las más acertadas...

Se recomienda al público la bolsa múltiple, que es una de las más acertadas...

Se recomienda al público la bolsa múltiple, que es una de las más acertadas...



Procedente de Caracas llegó en el Interamericano de Panamá el señor Jorge Nazar...

CORTAS del TURF

MISS BOWMAN y My Gains pasaron esta mañana al corral de Juan Caviedes...

TROPICIO y Tiziano pasaron al corral de Pedro Barú...

MURIO EL POTRO SPARTAN FARE

Murió Spartan Fare, potro inglés nacido en 1945...

AYSHA EN LOS EE.UU.

Noticias que han llegado por conducto particular...

NUEVOS PENSIONISTAS PARA EL TRAINER SALAS

Juan Salas, el eficiente trainer del Club Hípico...

SIGUE AUMENTANDO EL GRAN POZO DEL CONCURSO HIPICO

Sigue aumentando el Gran Pozo del Concurso de Pronósticos Hípicos...

CERCA DE 30 MILLONES PAGARAN LOS TRAINERS AL SERVICIO SOCIAL

Cerca de 30 millones de pesos tendrán que pagar los preparadores del Club Hípico...

Asamblea General tendrán los Propietarios de Caballos de Carrera el 16 de diciembre

Turo especial importancia la última reunión celebrada por la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera...

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES COTIZACION PUBLICA

Solicítase cotización pública por el suministro de grupos motor eléctrico-bomba...

ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT PROPUESTA PUBLICA N.º 143/1957

Llámanse la atención al comercio para presentarse a propuesta pública...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA Solicitan Propuestas Publicas

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado...

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Propuestas Publicas por Ficheros Metálicos y Sillas Giratorias

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada...

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTA PUBLICA

Para la venta del fundo "Cañal Bajo"

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTA PUBLICA

Para la adquisición de MADERA DE RAULI

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS MEDICOS DENTISTAS TECNICO DENTALES MATRONAS

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTA PUBLICA MADERA DE RAULI

PROPUESTA PUBLICA Para la venta del fundo "Cañal Bajo"

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTA PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE MADERA DE RAULI





GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS
ANTONIO VARGAS - 19.15: Baile...

CINES

MAQUEDA - R.: La casa del sol...
LACAZAR - R.: Horas desamparadas...

GRANDES EXITOS

AUDITORIUM DE CB. 114
MORANDE 25
Un gran conjunto, con 30 voces mixtas...

CONJUNTO VILLA SAN BERNARDO
con su solista, el tenor JORGE PEREZ

VIOLETA TOVAR
extraordinaria artista chilena que triunfó en el radio y televisión...

RAUL GARDY
el más puro estilista nacional

VIOLETA TOVAR
sensacional dúo cómico chileno

DIA SOCIAL:
ENTRADA \$ 100.-

ROMEO Y JULIETA
con la primera bailarina del mundo GALINA ULANOVA

ROMEO Y JULIETA
con el gran bailarín YURI ZHDANOV

Todos los artistas de Santiago junto al trono de "Antillana" se reúnen hoy en el Caupolicán

"La noche de los músicos", contará con el más selecto programa

La música es un artículo de primera necesidad, aunque lo omitan -por ser demasiado obvio- los asesados economistas en las tardes reguladoras de precios...

Es por ello que nos parece ampliamente justificada la iniciativa del Sindicato Orquestal de Chile de realizar todos los años un festival que bajo el nombre de "La Noche de los Músicos"...

La celebrada bailarina La Antillana, quien en atención a su rango de Reina de los Artistas -como fuera proclamada en el reciente Festival de Primavera auspiciado por la Dirección de Turismo-...

Cabe, pues, adelantar que el Festival de esta noche en el Caupolicán será el más interesante y completo del año.



Con sus formas esculturales, sus relevantes dotes de danzarina y su amplia simpatía, La Antillana, recientemente elegida Reina de los Artistas chilenos, marcará hoy, en el Caupolicán, la nota más atractiva de "La Noche de los Músicos".

Las que se anuncian

"RAPTO AL SOL" - Una película espectacular en Eastman Color, rodada en las costas de Nicaragua...

"VENCIENDO AL MIEDO" - Esta película cuenta la dramática y verídica historia de Jimmy Pietsall, el sensacional jugador de las "Medias Rojas de Boston"...

"VENCIENDO EL MIEDO" - última película de la Paramount, está estrenada próximamente en Santiago.

"FASION GITANA" - La película que mayores elogios ha recibido en Europa y USA, y que constata la definitiva consagración de Carmen Sevilla...

"EL VAGABUNDO" - El lunes de la semana próxima se estrenará, en el Cine Continental, una nueva película en donde el bufo Tin Tan, realiza hilarantes proezas...

"POLICIA INTERNACIONAL" - Por primera vez en una cinta cinematográfica se relata la verdad sobre la constante lucha entre Interpol, la organización mundial más admirada...

"TU Y LA MENTIRA" - La difundida composición musical "Tú y la mentira" ha sido llevada a una nueva muestra del cine mexicano...

"VENDEDORAS DE LUSIONES" - Una muestra del realista cine francés es "Vendedoras de ilusiones" que Internacional Films anuncia como su más inmediato estreno...

"BODAS DE CORAL DE LA BOITE 'ZEPPELIN'" - El decano de los Night Clubs de Santiago, el veterano Zeppelin, está esta noche de fiesta...

"El 'rendes-vous' promete resultar interesante. Para el viejo Zeppelin será noche de recuerdos. También de alegría y buen humor..."

HOY FLORIDA
RUTH ROMAN, STERLING HAYDEN
LA HISTORIA DEL CONTRA-ESPIONAJE DE HOY POR EL ARMA MAS MORTIFERA DE MANANA!

HOY - YORK FONDO 66687
INGRID BERGMAN
PREMIADA POR LOS CRITICOS CINEMATOGRAFICOS DE NUEVA YORK...

"ANASTASIA" (LA PRINCESA VAGABUNDA)
CON INGRID BERGMAN Y L. BRYNNER HELEN HAYES

Espectáculo de ballet se presenta en el Victoria

En el curso de la semana vendadora se presentará en el Teatro Victoria el Victory Ballet, cuadro coreográfico que dirige las coreógrafas maestras coreógrafas Doreen Young y Ludmila Grechaninoff...

Ballet de Prokofiev en versión cinematográfica

En octubre de 1956 debutó en el Covent Garden House, de Londres, la Compañía del Teatro Bolshoi, de Moscú. La obra elegida para este estreno fue el ballet de Serguei Prokofiev, titulado "Romeo y Julieta"...

DORMITORIOS
NORMANDOS, CHIPPENDALE, MODERNOS, SHERATON, etc.

Facilidades de Pago
NICANOR MARTICORENA
Moneda 778

ROMA-CARRERA
HOY
PROGRAMA DOBLE SENSACIONAL

METRO-CALIFORNIA
BANDERA 141 - TEL. 83301
HOY 3.45, 7.- y 10.- P.M.

Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

TEATRO DE ENSAYO
Comedia para ASESINOS
CAMILLO PEREZ DE ARCE

HOY, 7 P.M.
POPULAR
CAMILLO HENRIQUEZ - 88959

Opereta "La Niña de la Selva Negra" se da esta noche en el T. Municipal

Ultima representación de esta obra alemana

Esta noche, a las 21.30 horas, tendrá lugar en el Teatro Municipal la última representación de la insuperable página de León Jessel, "La Niña de la Selva Negra"...

Hoy última popular: "Baile de Ladrones"

DELFINA GUZMAN, joven y simpática actriz del elenco del Teatro Experimental de la Universidad de Chile...

"TU Y LA MENTIRA" - La difundida composición musical "Tú y la mentira" ha sido llevada a una nueva muestra del cine mexicano...

"VENDEDORAS DE LUSIONES" - Una muestra del realista cine francés es "Vendedoras de ilusiones" que Internacional Films anuncia como su más inmediato estreno...

"BODAS DE CORAL DE LA BOITE 'ZEPPELIN'" - El decano de los Night Clubs de Santiago, el veterano Zeppelin, está esta noche de fiesta...

Confitería Goyescas está presentando cartelera de puros artistas chilenos

Una cartelera en base a artistas chilenos está presentando Confitería Goyescas, en sus tres diurnos shows. Sobresale la actuación de La Antillana, junto a Richard Sney, el Trio Sevilla; la cantante de pergamino internacional Virginia Day; Arturo Millán, y el showman, también oficial de la Antillana, junto a Richard Sney...

TEATRO MUNICIPAL

HOY JUEVES, A LAS 21.30 HORAS
Por última vez, repetición de la opereta

"LA NIÑA DE LA SELVA NEGRA"

Director: JUAN PEYSER
Protagonista: CARMEN BARROS

Localidades en venta en la boletería del teatro

La Producción Más Laureada en el Mundo

CANTINFIAS
La Vuelta al Mundo en 80 días

52 TROFEOS COMO LA MEJOR PELICULA Y HONORES MUNDIALMENTE

Bucal AGUSTINAS 777 - FONDO 35375
INAUGURACION SABADO 30

ENTRADAS EN VENTA desde Manana a las 11 horas

HOY TEATRO EL GOLF FONDO 480046

CIA. NACIONAL DE TEATROS
MATINEE - VERMOUTH Y NOCHE

¡Lancense desde 30.000 Metros!
con los Atravidos Aviadores de la estratosfera!

20th CENTURY-FOX presenta

AL BORDE DEL INFINITO

Con SONIDO ESTEREOFONICO
COLOR por DE LUXE
GUY MADISON - VIRGINIA LEITCH JOHN HODIAK

MAYORES Y MENORES

Presenta EL MEJOR SHOW DE LA CAPITAL
INES MARIA Y GIOVANNI EMILIO DEL RIO
LAS BABYS SISTERS
ALMA Y LUCY STAR
FANTASISTAS INTERNACIONALES





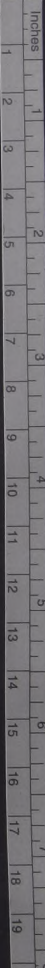
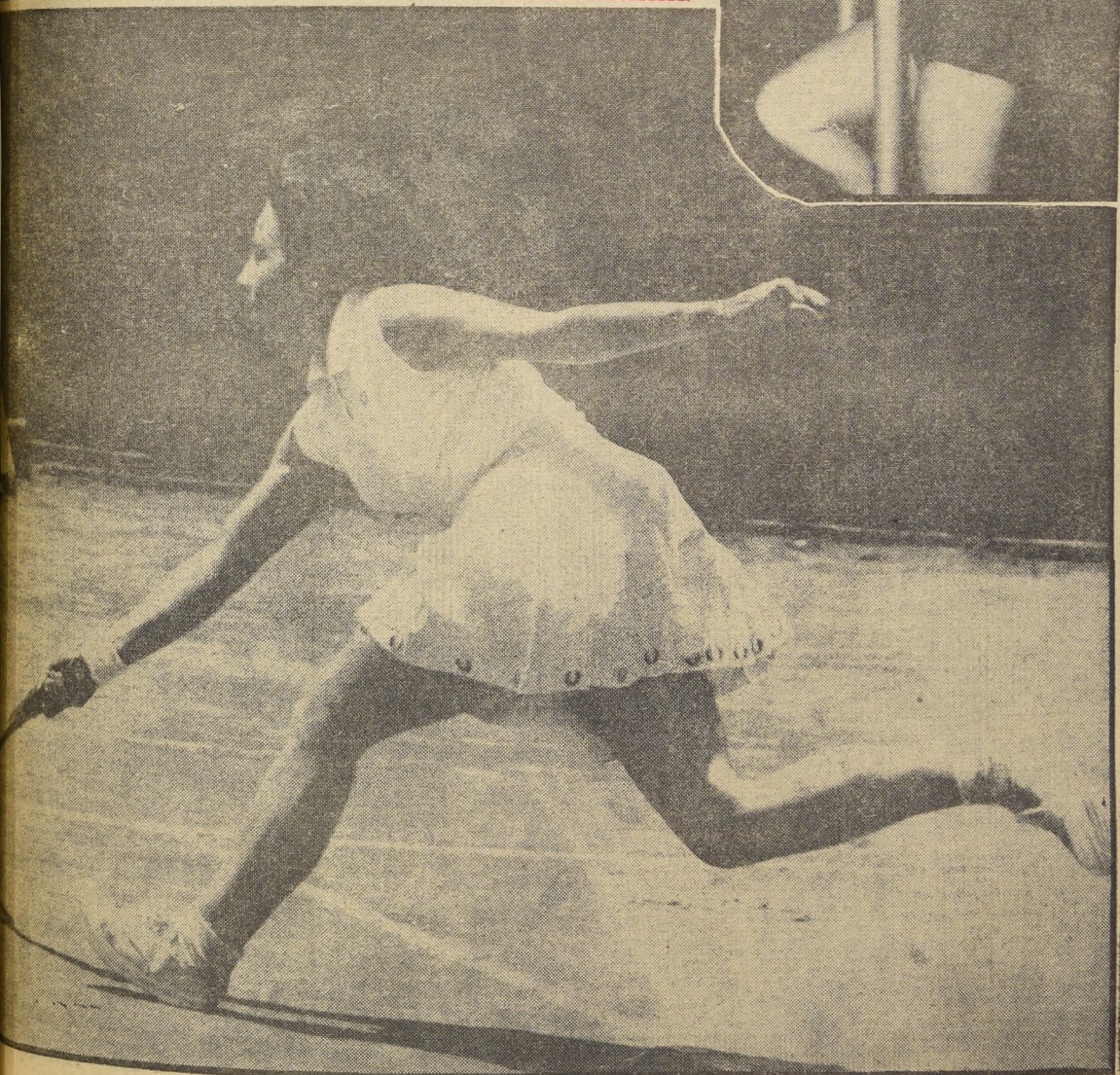
# SUPLEMENTO DEPORTIVO

## HOY JUEGA AYALA

### Exitosa reaparición: Eliana Busch

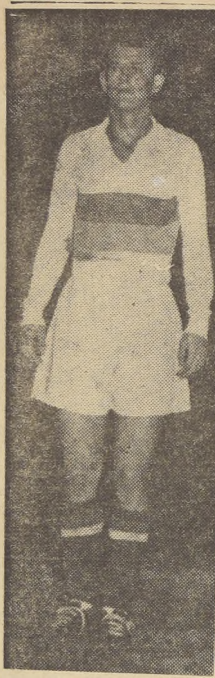
**H**ACE POCO que Luis Ayala no pierde un single. Ganó todos los que lo llevaron hasta el título de campeón del torneo panamericano de México, triunfando en los dos partidos que le correspondió disputar en la Copa Mitre, y venció en los diferentes encuentros que protagonizó en el nacional argentino. Título que hizo suyo superando en la final al crack trasandino Enrique Mora, ante la presencia de 6 mil personas, que repletaron las tribunas de la cancha central del Club Buenos Aires. Ahora, en el torneo que controla la Federación de Tenis de Chile, triunfó sobre el cubano Orlando Garrido por el fácil score de 6-1, 6-0 y 6-2, quedando clasificado de inmediato para la semifinal, en la que tendrá como adversario al inglés Roger Becker. Hoy, nuestro cam-

peón actuará en un dobles, donde de nuevo podrá exhibir sus magníficas condiciones, las mismas que lo han llevado a uno de los 10 primeros lugares del ranking mundial. En el grabado de arriba, a la derecha, aparece Eliana Busch, quien ha retornado a su deporte favorito, dispuesta a señalar su fibra de campeona. En el torneo último, Eliana ganó los 100 metros libres con 1'16", tiempo que dejará atrás de seguir entrenando como lo viene haciendo hasta ahora. Su cotejo con la recordwoman, que es Ruby Bondar, se espera para muy pronto. Abajo, en plena acción, María Tori, nuestra campeona nacional, que hizo un gran partido frente a la N.º 2 de Argentina, Nora de Somoza, quien la superó en 3 sets que abarcaron alraymentos conternos.

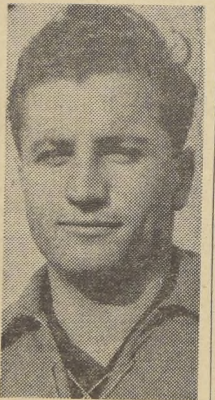


MUNDIAL DE FUTBOL 1958.

# 78 partidos: 13 finalistas



**CENTRO FORWARD.**— Milutinovic, de Partizán, es el centroforward titular del equipo yugoslavo que irá a la rueda final de Suecia.



**INAMOVIBLE.**— El viejo Beara, arquero de Partizán, sigue como titular de la selección yugoslava. Lleva hoy vistiendo la casaca internacional.

## Se alistan ya para la última jornada

Los trece equipos que ya están clasificados para intervenir en la rueda final del Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia, en 1958, son los siguientes:

Suecia, por derecho propio.

Alemania Occidental, como campeón de 1954.

Inglaterra, ganador del grupo 1 de Europa.

Francia, vencedor del grupo 2.

Hungría, vencedor del grupo 3.

Checoslovaquia, vencedor del grupo 4.

Austria, ganador del grupo 5.

Yugoslavia, ganador del grupo 7.

Esoecia, primero del grupo 9.

Brasil, ganador del grupo 1 de Sudamérica.

Argentina, ganador del grupo 2.

Paraguay, vencedor del grupo 3.

México, ganador de la zona de América Central y del Norte.

Nómina completa de los resultados.— El triunfo más abultado fue el que obtuvo Rusia sobre Finlandia: 10-0. Faltan 3 encuentros en los grupos europeos y los que se disputarán en la serie afro-asiática.

PARA LLEGAR a la clasificación de los finalistas del VI Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia, en 1958, con excepción de suecos y alemanes, que intervendrán por derecho propio, como anfitriones y vencedores de 1954, respectivamente, se han disputado hasta ahora 78 partidos: 51, en los grupos de Europa; 14, en los de Sudamérica; y 13, en los de América Central y del Norte.

Los resultados que se registraron en los diferentes encuentros, fueron los siguientes:

### EUROPA

- Grupo 1.**— 3-X-56, en Dublin: Irlanda (2) - Dinamarca (1); 5-XII-56, en Wolverhampton: Inglaterra (8) - Dinamarca (2); 8-V-57, en Wembley: Inglaterra (5) - Irlanda (1); 15-V-57, en Copenhague: Dinamarca (1) - Inglaterra (0); 18-V-57, en Dublin: Irlanda (1) - Inglaterra (1); 2-X-57, en Copenhague: Dinamarca (0) - Irlanda (2). Clasificado: INGLATERRA.
- Grupo 2.**— 11-XI-56, en París: Francia (6) - Bélgica (3); 2-VI-57, en Nantes: Francia (6) - Islandia (0); 5-VI-57, en Bruselas: Bélgica (8) - Islandia (3); 1-IX-57, en Reykjavik: Islandia (1) - Francia (2); 1-IX-57, en Reykjavik: Islandia (2) - Bélgica (8); 27-X-57, en Bruselas: Bélgica (0) - Francia (0). Clasificado: FRANCIA.
- Grupo 3.**— 22-V-57, en Oslo: Noruega (1) - Bulgaria (2); 18-VI-57, en Oslo: Noruega (2) - Hungría (1); 23-VI-57, en Budapest: Hungría (4) - Bulgaria (0); 15-IX-57, en Sofía: Bulgaria (1) - Hungría (1); 3-XII-57, en Sofía: Bulgaria (7) - Noruega (0); 16-XI-57, en Budapest: Hungría (5) - Noruega (0). Clasificado: HUNGRÍA.
- Grupo 4.**— 1-V-57, en Cardiff: Gales (1) - Checoslovaquia (0); 19-V-57, en Berlín: Alemania Oriental (2) - Gales (1); 23-V-57, en Praga: Checoslovaquia (2) - Gales (0); 16-VI-57, en Brno (Moravia): Checoslovaquia (3) - Alemania Oriental (1); 25-IX-57, en Cardiff: Gales (4) - Alemania Oriental (1); 27-X-57, en Leipzig: Alemania Oriental (1) - Checoslovaquia (4). Clasificados: CHECOSLOVAQUIA.
- Grupo 5.**— 30-IX-56, en Viena: Austria (7) - Luxemburgo (0); 21-III-57, en Rotterdam: Holanda (4) - Luxemburgo (1); 26-V-57, en Viena: Austria (3) - Holanda (2); 15-IX-57, en Rotterdam: Holanda (5) - Luxemburgo (2); 25-IX-57, en Amsterdam: Holanda (1) - Austria (1); 26-IX-57, en Luxemburgo: Luxemburgo (0) - Austria (3). Clasificado: AUSTRIA.
- Grupo 6.**— 23-VI-57, en Moscú: Rusia (3) - Polonia (0); 1-VII-57, en Helsinki: Finlandia (1) - Polonia (3); 27-VII-57, en Moscú: Rusia (2) - Finlandia (1); 15-VIII-57, en Helsinki: Finlandia (0) - Rusia (10); 20-X-57, en Varsovia: Polonia (2) - Rusia (1); 3-XII-57, en Varsovia: Polonia (4) - Finlandia (0).
- Grupo 7.**— 5-X-57, en Atenas: Grecia (6) - Yugoslavia (0); 16-VI-57, en Atenas: Grecia (1) - Rumania (2); 29-IX-57, en Bucarest: Rumania (1) - Yugoslavia (1); 3-XI-57, en Bucarest: Rumania (3) - Grecia (0); 10-XI-57, en Belgrado: Yugoslavia (4) - Grecia (1); 17-XI-57, en Belgrado: Yugoslavia (2) - Rumania (0). Clasificado: YUGOSLAVIA.
- Grupo 8.**— 16-I-57, en Lisboa: Portugal (1) - Irlanda del Norte (1); 28-IV-57, en Roma: Italia (1) - Irlanda del Norte (0); 1-V-57, en Belfast: Irlanda del Norte (3) - Portugal (0); 24-V-57, en Lisboa: Portugal (3) - Italia (0).
- Grupo 9.**— 10-III-57, en Madrid: España (2) - Suiza (2); 8-V-57, en Glasgow: Escocia (4) - España (2); 16-V-57, en Basilea: Suiza (1) - España (4); 26-V-57, en Madrid: España (4) - Escocia (1); 6-XI-57, en Glasgow: Escocia (3) - Suiza (2). Clasificado: ESCOCIA.
- SUDAMERICA**
- Grupo 1.**— 13-IV-57, en Lima: Perú (1) - Brasil (1); 21-IV-57, en Río de Janeiro: Brasil (1) - Perú (0). Clasificado: BRASIL.
- Grupo 2.**— 22-IX-57, en Santiago: Chile (2) - Bolivia (1); 29-IX-57, en La Paz: Bolivia (3) - Chile (0); 6-X-57, en La Paz: Bolivia (2) - Argentina (0); 13-X-57, en Santiago: Chile (0) - Argentina (1); 20-X-57, en Buenos Aires: Argentina (4) - Chile (0); 27-X-57, en Buenos Aires: Argentina (4) - Bolivia (0). Clasificado: ARGENTINA.
- Grupo 3.**— 16-VI-57, en Bogotá: Colombia (1) - Uruguay (1); 26-VI-57, en Bogotá: Colombia (2) - Paraguay (0); 14-VII-57, en Montevideo: Uruguay (1) - Colombia (0); 7-VII-57, en Montevideo: Uruguay (2) - Paraguay (0); 14-VII-57, en Montevideo: Uruguay (2) - Paraguay (0). Clasificado: PARAGUAY.
- AMERICA CENTRAL Y DEL NOROCCIDENTAL**
- Grupo 1.**— 10-II-57, en Guatemala: Guatemala (2) - Costa Rica (6); 17-II-57, en San José: Costa Rica (6) - Guatemala (1); 3-III-57, en San José: Costa Rica (4) - Curazao (0); 10-III-57, en Guatemala: Guatemala (1) - Curazao (3); 4-VII-57, en Willemstad: Curazao (1) - Costa Rica (2); la revancha de Curazao-Guatemala no se realizó. Clasificado (sonal): COSTA RICA.



**GOLAZO RUMANO.**— Tanski, arquero del seleccionado griego, en espectacular estiramiento para detener la trayectoria del balón, que ya camino al arco. Ganó Rumano 2-1, pero el triunfo en la serie perteneció a Yugoslavia, quien se clasificó finalista para el Mundial de Suecia, al vencer a Rumania por 2-0.



**EN TODOS LOS PUESTOS.**— Franco Zebec es uno de los veteranos del seleccionado yugoslavo. Actúa de alero izquierdo, pero puede hacerlo en los demás puestos del ataque. Perteneció a Partizán.

# FALTAN

EN EL MOMENTO, sólo restan que se clasifiquen 3 equipos de los 16 que intervendrán en la rueda final del VI Campeonato Mundial de Fútbol, a desarrollarse en Suecia en junio de 1958. Son los siguientes: 2 de los grupos 6 y 9 de Europa y 1 de Asia y África. En aquellos que intervendrán Rusia y Polonia, que desempatarán el 24 de este mes, en cancha neutral, en Belfast, e Italia con Portugal, el 4 de diciembre, en Milán. En el grupo único afro-asiático, Israel deberá esperar que se disputen los partidos antes anotados a fin de vencer a su rival, que saldrá de un sorteo que se efectuará entre los que se abiguen en segundo lugar en los 9 grupos eliminatorios de Europa. Así lo determinó la FIFA, olvidándose, quizá por qué razón, que también hubo eliminatorias en Sudamérica y en América Central y del Norte. La misma chance debió darse en consecuencia, a Uruguay, Bolivia, Perú y Costa Rica. No hay derecho...

## AUTOMOVILISMO

El Club Automovilístico de Buenos Aires, que el presidente Julio Grez anuncia para el domingo 1.º de diciembre, la realización de una interesante competencia: la carrera Santiago-Casablanca-Algarrobo, prueba que ha sido organizada en homenaje al presidente de la Asociación de Volantes de Chile, Antonio María Méndez, por su destacada actuación en favor de los deportistas mecánicos, mientras surra el cargo.

La partida a este evento será dada, a las 9.30 horas, desde el Retén de Carabineros de los Cerrillos, para seguir por Pudahuel, Hurlado, Cuesta de Barriga, Curacavi, Casablanca y Algarrobo. Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el jueves 28 de este mes, en las oficinas del Automóvil Club de Chile, San Antonio 220, segundo piso, y el valor es de mil pesos por automóvil.

## Aplazada pelea de Hamia con Sneyers

PARIS.— (UP). — La pelea por el título europeo de los pesos plumas, entre el francés Chief Hamia, y el belga Jean Sneyers, fue aplazada hasta el próximo mes de enero.

El combate estaba señalado para el 9 de diciembre, en el Palacio de los Deportes de esta capital.

Gilbert Benaim, promotor del Palacio de los Deportes, dijo que el encuentro fue aplazado debido a que los dos contendientes, Rusia y Polonia, que desempatarán el 24 de este mes, en cancha neutral, en Belfast, e Italia con Portugal, el 4 de diciembre, en Milán. En el grupo único afro-asiático, Israel deberá esperar que se disputen los partidos antes anotados a fin de vencer a su rival, que saldrá de un sorteo que se efectuará entre los que se abiguen en segundo lugar en los 9 grupos eliminatorios de Europa. Así lo determinó la FIFA, olvidándose, quizá por qué razón, que también hubo eliminatorias en Sudamérica y en América Central y del Norte. La misma chance debió darse en consecuencia, a Uruguay, Bolivia, Perú y Costa Rica. No hay derecho...

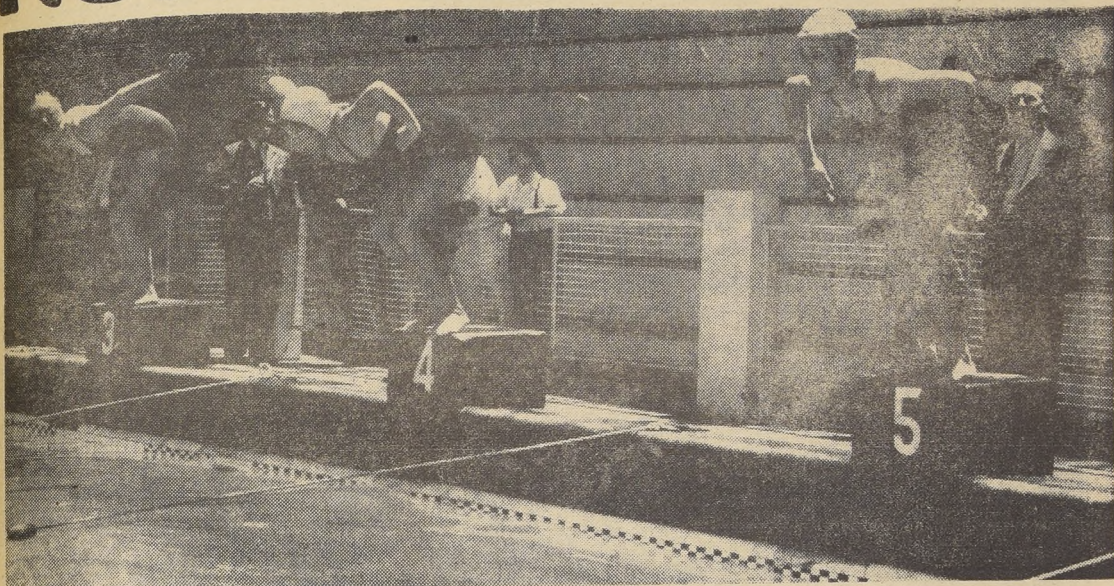
## Instituto Técnico

DE  
**Automovilismo**

APRENDA A MANEJAR BIEN Y CON SEGURIDAD EN COCHE-ESCUOLA DE DOBLE COMANDO

SANTA LUCIA 270  
(Frente al Cerro)

# Revive la natación



Es intensa la preparación a que están sometidos los nadadores nacionales, tanto damas como varones, bajo la vigilante mirada de la Federación Nacional de Natación. El próximo sábado representa la partida de los 100 metros estilo libre, damas, para toda competidora, resultados esta semana en la tercera prueba de preselección que ha venido efectuando la Federación. Como lo informáramos en su oportu-

nidad, la carrera fue ganada en forma magnífica por la estilista Eliana Busch (N.º 3), clasificándose segunda Dafne Tassara (N.º 5), y tercera, Ana Cordero (N.º 4).

Es el deseo de la directiva que preside Isaac Froimovich, concurrir al Sudamericano de febrero en Montevideo, con el mejor equipo que se pueda reunir, tras una preparación a conciencia y prolonga-

da. Este ha sido el motivo de las tres preselecciones realizadas, y de las dos restantes que aún quedan (la próxima es el 1.º de diciembre). En cada una de ellas se ha podido evidenciar el progreso de cada participante, en las que han sobresalido en forma nitida Rodolfo González, con su reciente record de Chile para los 100 metros libre, menores de 17 años; Heriberto Alvarado, en el estilo mariposa;

Eliana Busch, Helga Auerbach, y otros. Se espera que el equipo se complete con Ruby Bander, Heruan Aviles, Villalobos, y otros.

La prueba de fuego de los nadadores será el torneo nacional a verificarse en la piscina de nuestro primer campo deportivo. Han sido enormes los esfuerzos desplegados por la directiva de la natación, en orden a conseguir la habilitación de esta hermosa alberca de 100

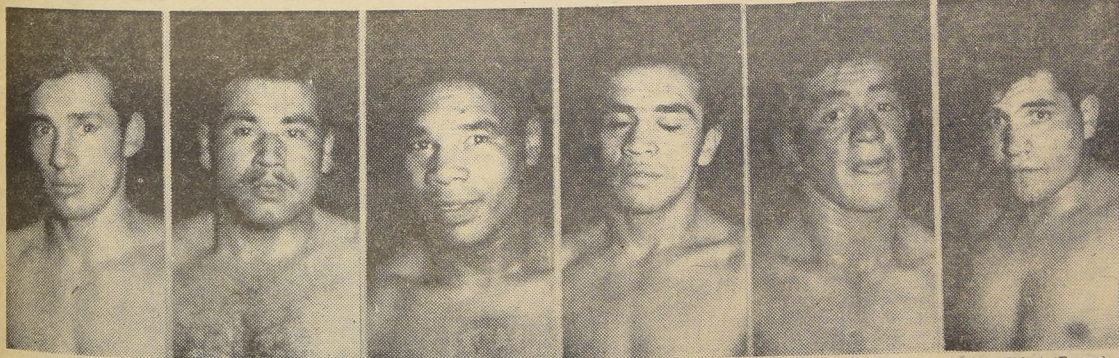
metros de largo, y que pasará a cumplir una gran función social, por lo reducido de sus precios, una vez que se entregue al público cuando finalice el campeonato.

Puede decirse, con justa razón, que la natación está reviviendo con calidad y entusiasmo por parte de todos los que intervienen en este hermoso deporte acuático.



## TORNEO DE BOXEO DE SANTIAGO..

# GALERIA DE GANADORES



La selección de boxeo de Santiago entra mañana a una de sus etapas más interesantes, por cuanto comienzan a eliminarse elementos consagrados que disputan el derecho para concurrir al Campeonato Nacional que este año se desarrollará en Punta Arenas.

La reunión anunciada para mañana por la noche en el ring del Teatro Caupolicán, correspondiente a la primera semifinal, por la misma razón que acmar en la delegación que la Asociación de Boxeo de Santiago enviara al certamen de Magallanes.

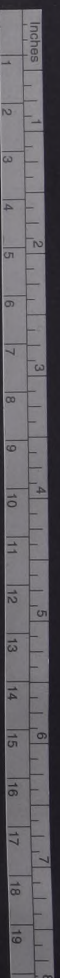
En la nueva etapa de esta competencia, intervendrán elementos como Sergio Lacoste, Humberto Vargas, Alberto Chamorro, José Aguirre, Nibaldo Ru-

bio, Ramón Tapia y Luis Urrea, todos serios aspirantes a los títulos metropolitanos. Seguramente que la mejor pelea anunciada para mañana debe ser la que protagonizarán Nibaldo Rubio, del Tranviario y José Aguirre, del Yarur, dos hombres que cuentan con aptitudes para brindar un combate emocionante. Dos hombres que tienen las mismas pretensiones y que han venido entrenando con especial dedicación para este decisivo encuentro, que les dará derecho a pasar a las finales.

La programación de mañana es la siguiente: MOSCA: Oscar de la Barra (U. Mutualista) con Manuel CA: Oscar de la Barra (U. Mutualista) con Manuel Gallardo (México); GALLO: Abdón Romero (U. Mutualista) con Sergio Lacoste (Cia. Eléctrica); PLUMAS: Humberto Vargas (C. Atlético) con Enrique To-

rrres (Yarur); LIVIANO: Manuel Bidart (Famae) con Alberto Chamorro (U. Mutualista); MEDIOMEDIANO LIVIANO: Juan Zurra (Famae) con Jorge Espinoza (Subestaciones); MEDIOMEDIANO: José Aguirre (Yarur) con Nibaldo Rubio (Tranviario); MEDIANO LIVIANO: José Cabrera (Famae) con Luis Morales (Cia. de Gas); MEDIANO: Ramón Tapia (C. Atlético) con Alejandro Vergara (Tranviario); PESADO: Juan Espinoza (México) con Luis Urrea (Tranviario).

Presentamos arriba una galería de ganadores, varios actuarán mañana y otros el martes de la próxima semana. Ellos son de izquierda a derecha, Alberto Chamorro, Luis Urrea, Raúl Jáuregui, Juan Huerta, Luis Silva y Orlando García.





**EL CAMPEON Y SU BARRA.**— Arriba, poco antes de enfrentar a Rancagua por la definición del título; Manuel Vega, Alfredo Sepúlveda, Efraín Santander, Escravolatti (capitán) y Pascual Figueroa; Fernando Ibañez, Sergio Cabrera, Héctor Castillo, Sergio Araya y Luis Calderón. San Felipe ganó el partido y el diploma, por 3 goles a 0. Abajo, la bullanguera y disciplinada "barra" del cuadro campeón, fiel a todas sus presentaciones en el puerto de San Antonio.

## CON UN FUTBOL MAS SIMPLE Y EFECTIVO, GANO SAN FELIPE

Su llamativa campaña en el III Torneo Nacional Juvenil de Fútbol hasta alcanzar el título.— ¿Por qué pudieron ganar los Cadetes y Rancagua, jugando más virtudes y defectos del tecnicismo.— Los rojos fueron dignos campeones: no se dejaron hacer un gol en todo el certamen.

El fútbol chileno de la época rana, ese que mira inquieto hacia el cé, ya tiene un retorcido empujante, vigoroso, saludable y bien planteado. Y de muy auténtica propulsión crítica, con arena a albasacas y lintear de espaldas; San Felipe, campeón nacional juvenil de 1957.

Los del Aconcagua, aceptando el reto, arrojaron sencillotes su manita huasa en San Antonio; lucharon como buenos, sin ventisita, y la recogieron después sonriendo, vencedores, para echarse de nuevo al hombro, con una picha tricolor grandota prendida con orgullo a sus fustones.

Y así, modestamente, tal como llegaron, sin ruidos ni aspavientos, pero taconeando firme hacia el mañana, regresaron a sus pagas.

LOS "QUAINAS" silenciosos de San Felipe, tan quietos y apacibles como sus campiñas, valles y montañas, ya habían, sin embargo, dado que hablar.

Enrizaron con todos los "talas" de su zona en el certamen previo de eliminación; hicieron morder el polvo de la derrota a cuanto guapo les salió después al paso, o se llegó hasta ellos para echar una manito o una puleada, incluso la propia Selección Cadetes, y hasta le sobraron bríos para estirar las piernas más allá de sus poiteros, retorciendo siempre triunfadores.

Sentaron plaza de "enchocados" y se hicieron temer y respetar.

EN SAN ANTONIO, como finalistas de la zona norte, agarraron de entrada a la selección de Tocopilla y debutaron con un exitoso 3 a 0. Luego, a la otra, empalados a fondo por Ovalle, que venía de empatar a tres nada menos que con la famosa Selección Cadetes, y salieron airoso adelante por la ventaja mínima en el indicador de la victoria. Y a continuación, dictando clases y calidad, derrotaron una vez más, por 2 a 0, a los Cadetes, clasificándose campeones de su grupo.

VINO EL MATCH definición del título con Rancagua, ganador absoluto de la serie sur sin sufrir una derrota; campeón nacional juvenil en 1953 y vicecampeón en 1955, y otra nueva prueba de fuego, la más temible, para los muchachos del Aconcagua caudaleso y señorial. Pero también aguantaron con entereza la embestida, no hicieron retroceder al adversario, se fueron ellos a la carga, no se dejaron tres goles; no se dejaron hacer ellos ninguno y resultaron triunfadores.

Y el título cambió de dueño en San Felipe.

¡POR QUE RANCAGUA, después de segundo y Cadetes clasificándose, no pudieron superar a San Felipe, practicando esos dos estilos? La razón es muy sencilla: que el juego de los muchachos que capitanea César Figueroa es, en la forma, de cierta manera más primario y simple; pero en el fondo, es terriblemente técnico y efectivo. Sus delanteros juegan con una facilidad admirable en sus inmediaciones, todo lo que caen al gol. No son pasados al juego o donaduras de vititas, sino que con decisión y firmeza, chistan sin sacos, con ansias instantáneas, al pórtico contrario.

POCOS DE LOS que presentaron el Nacional Juvenil de Fútbol de San Antonio explicaron el hecho que le ocurrió al seleccionado de la Selección Cadetes, que el año pasado en el certamen, fue el segundo dirigente de esa rama, Raúl Lavay. "Los 'cabros', que el año pasado ganaron, que el año pasado ganaron bonito; muchos acortaron con cracks ya consagrados y no dejaron a uno con la boca abierta, pero hacían las mismas mandas y los defectos que los grandes. ¡Después me dio de meterse al área y chistar...! ¡Y cuando se metían, no se dejaban a pasarse la pelota uno a otro, sino asumir la responsabilidad del gol!

¡LOS de San Felipe son todo lo contrario: disparan desde donde se ven vueltos, aunque o no saque el gol, al estilo paraguayo. ¡Pero eso merecieron ganar y por eso fueron dignos campeones!

Y LA VERDAD, repitiendo las palabras de ese viejo dirigente, son los de la casaca escarlata de San Felipe hicieron méritos sobrados para adjudicarse el título.

No perdieron un solo partido en todo el campeonato; fue el más eficiente en el transcurso del torneo, y sin ser el cuadro más goleador y técnico, fue quien lució más agilidad y prestancia de campeón, con un fútbol simple, desprovisto de toda chuchería, pero admirablemente práctico y efectivo en la forma y en el fondo.

¡Bien por San Felipe, tercer campeón nacional juvenil de fútbol en el historial de estos torneos!



## UN SOLO "AFUERINO": EL PUNTERO IBAÑEZ

Los campeones juveniles de fútbol de Chile uno a uno

LA FICHA personal de los animosos "cabros" que dieron a San Felipe el título de Campeón de Chile en Fútbol Juvenil, es la siguiente:

**EFRAÍN SANTANDER.**— Arquero. 16 años. Nació en San Felipe. Estudiante. Juega fútbol desde los 10 años. Entregó su valía invicta en el certamen de San Antonio.

**MANUEL VEGA.**— Defensa. 17 años. Nació en San Felipe. Empleado particular. Juega desde los 12 años. Siempre como saquero.

**PASCUAL FIGUEROA.**— Defensa. 18 años. Nació en San Felipe. Estudiante. Juega desde los 9 años.

**ALFREDO SEPÚLVEDA.**— Half de apoyo. 17 años. Nació en San Felipe. Obrero metalúrgico.

**BALTAZAR CAMPOS.**— Zaguero centro. 16 años. Nació en San Felipe. Estudiante. Juega desde los 10 años.

**CECILIAR GRAVIOLATTI.**— Half de apoyo. 17 años. Nació en San Felipe. Capitán del cuadro. Estudiante.

**LUIS CALDERA.**— Puntero o interior derecho. 16 años. Nació en San Felipe. Estudiante. Reserva del equipo. Jugó el primer tiempo del último partido con Rancagua.

**LUIS RUBIO.**— Puntero derecho. 18 años. Nació en San Felipe. Empleado particular. Titular del cuadro en este puesto. Debutante en un Torneo Nacional.

**SERGIO CABRERA.**— Interior derecho. 17 años. Nació en San Felipe. Segunda vez que participa en un Nacional Juvenil. Estudiante. Autor de 2 goles para su elenco en el torneo de San Antonio.

**VICTOR CASTILLO.**— Centrodelantero. 18 años. Nació en San Felipe. Obrero. Debutó en un Nacional Juvenil. Fue scorer de su equipo, con 3 goles.

**SERGIO ARAYA.**— Interior izquierdo. 18 años. Estudiante. Debutante. Juega fútbol desde los 10 años. Hizo 2 goles para el cuadro en el transcurso del campeonato.

**FERNANDO IBAÑEZ.**— Puntero izquierdo. 16 años. Estudiante. Es el único "afuerino" del team. Nació en Viña del Mar. Debutante. Juega desde los 9 años, y siempre como puntero.

## Vicecampeón, Rancagua

Naval fue último y no pudo hacer un solo gol en el certamen

La campaña, goles y puntos de los ocho finalistas del III Campeonato Juvenil de Fútbol de Chile, fue la siguiente:

Lugar	EQUIPO	P.	G.	P.	E.	P.	G.	F.	G.	C.	Pts.
1.º	SAN FELIPE	4	4	0	0	9	0	0	0	0	8
2.º	RANCAGUA	4	2	1	1	6	5	1	1	5	5
3.º	CADETES	4	2	1	1	15	9	1	1	5	5
4.º	OSORNO	4	1	1	2	9	11	1	1	3	3
5.º	OVALLE	3	1	1	1	3	1	1	3	1	3
6.º	SAN ANTONIO	3	1	1	1	2	4	1	3	2	3
7.º	TOCOPILLA	3	0	1	2	1	8	2	1	2	2
8.º	NAVAL	3	0	1	2	0	4	2	0	4	2

Si Rancagua no hubiera sido ganador del Grupo Sur y se aplicara a esta tabla de colocación el "gol average", el 2.º lugar habría correspondido a Cadetes, cuadro goleador del torneo.

## VICTOR CASTILLO FUE EL "SCORER"

LOS nueve goles que totalizó San Felipe en el III Torneo Nacional de Fútbol Juvenil en su marcha hacia la conquista del título, fueron marcados por los siguientes jugadores:

**VICTOR CASTILLO** . . . . . 3  
**SERGIO CABRERA** . . . . . 3  
**LUIS RUBIO** . . . . . 2  
**SERGIO ARAYA** . . . . . 1

TOTAL . . . . . 9

Efraín Santander, arquero titular del elenco campeón, fue el único jugador en entregar invicta su valía. En el transcurso del torneo no le pudieron hacer un solo gol.



**GOLEARON** a Osorno 7-3, rehabilitándose al final ante los ojos de sus parciales. Los componentes de la Selección Cadetes y de Osorno ganaron el tercer lugar en el III Campeonato Juvenil de Fútbol disputado en San Antonio. En el grabado, por el gol de Osorno —que ganaba en el primer tiempo— a Cadetes.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# POPURRI deportivo

POR PACO LAGUNA

## CLAROS

RIVER PLATE arregló nuevo contrato con Néstor Rossi. El famoso jugador percibirá un sueldo mensual de 30 mil pesos argentinos por espacio de tres años. Los términos del contrato revelan dos cosas: la confianza y estimación que se le tienen a Rossi y la solvencia institucional de River, a quien nosotros no vacilaríamos en señalar como un ejemplo para todas las instituciones del fútbol sudamericano.

La actividad en todas las ramas del deporte, desde un estadio monumental y un registro de 70 mil socios, River no sólo gana partidos y campeonatos de fútbol, tiene una vida próspera, deportiva y económicamente. Hace años a un ritmo ascendente. Crece cada día más, porque sus finanzas, siempre dirigidas con criterio realista, están saneadas.

El caso del prestigioso Instituto Argentino podría ser un ejemplo para los clubes chilenos. Aquí se vive mucho en función del partido del domingo sin pensar en que por encima de triunfos pasajeros está la vida del club, su fortalecimiento y su progreso. Las instituciones, quizá si empujadas por una exigencia existencial de sus asociados e hinchas, dirigen sus esfuerzos y afanes al equipo de fútbol de primera división. Y el dinero se gasta a manos llenas, cuando se tiene, o se gasta lo mismo aunque no esté en las arcas. Esto es lo que pasa, más a menudo y es por eso que todas nuestras instituciones futbolísticas viven un período de fatiga casi total, constreñidas en su vida y en sus posibilidades. Tienen hipotecado su futuro.

La nueva reglamentación del profesionalismo, sujeta a ratificación por los clubes, consulta la solución a todos estos problemas que son la causa de la crisis económica deportiva que atraviesa el fútbol en Chile. Es la tabla de salvación. A ella le toca que aferrados, porque de otra manera se abogarían el mar enroscado de sus propios intereses. No se puede avanzar haciendo el rico a costa de falsas apariencias. Los jugadores se los pueden dar instituciones constreñidas con el criterio y el buen sentido que han prevalecido en toda la vida de River. **PACO LAGUNA.**

## El MEDALLON de la semana

OCAS, muy pocas veces hemos otorgado este espacio a un dirigente. Por lo común se lo entregamos a una figura que destaca en la arena deportiva. Pero el dirigente es un luchador del deporte y en muchos casos, hasta un Quijote. Entendemos, entonces, que es de justicia consignar hoy día la figura de Eugenio Velasco Letelier, presidente de la Asociación Central de Fútbol. El anuncio hecho por él y sus compañeros de mesa sobre los nuevos Estatutos y Reglamentos del fútbol profesional constituyen la nota de mayor relieve e importancia registrada no sólo en la semana, sino que dentro de la vida del deporte nacional en largo tiempo.



Eugenio Velasco

Hacia mucho que era necesario que se escuchara en nuestra medio una voz que hablara como lo hizo el titular de la Asociación en nombre suyo y de sus compañeros de gestión directiva, Aquiles Frías Ahumada, Guillermo Ferrer, José Bustos y Arturo Aguirre. No fue un discurso ni mucho menos, una declaración altisonante de esas que parecen encerrar mucho dado el tono en que se formulan y que a la larga resultan huecas, sin fundamento. No Velasco habló sobre hechos, afirmó en una labor ejecutada y que para concretarse requiere ahora el apoyo de los clubes. Este es el trámite definitivo para que se apruebe la nueva Carta Magna del fútbol chileno. Lo que va ocurrir es difícil predecirlo. Habrá que tener confianza en el buen criterio y el propósito serio de que anima a todos de respaldar a la Asociación porque sólo así se hace labor constructiva para el fútbol nacional. Mientras tanto, cualquiera sea la suerte final del código, queda en pie que Eugenio Velasco y su gente han realizado una labor digna y positiva. Han trabajado con altura de miras velando por una sola cosa: el progreso y robustecimiento del fútbol chileno.

## RACING PERDIO Y GANO CON COLO COLO EN 1940

En el primer cotejo hubo un autogol de Vidal en el arco argentino.— Benítez Cáceres batió a Livingstone en la revancha.

ENTRE LOS EQUIPOS argentinos de fútbol, es Racing el que ha contado siempre con las mejores simpatías de los aficionados chilenos. Esta inclinación afectiva hacia el cuadro de Avellaneda se tornó aún más profunda, luego de que Sergio Livingstone defendiera su valla en 1943.

Racing ha efectuado diversas jiras por canchas chilenas. Una de ellas fue en septiembre de 1940. Jugó primero en Valparaíso, frente a Wanderers, venciendo por cuatro goles contra tres. Y sostuvo dos encuentros con Colo Colo, en el Estadio Nacional. En el primero ganó Colo Colo por un tanto contra cero. Vidal, zaguero de Racing, batió su propio arco. Los equipos que actuaron fueron éstos:

**COLO COLO:** Livingstone; Sorrel, Socarraz, Dominguez, Norton y Rojas.

**RACING:** Rizzo; Salomón y Vidal; Díaz, Narvarte y José García; Pont, Godoy, Benítez Cáceres, Félix Díaz y Enrique García.

Racing ganó la revancha por el mismo score, con gol del paraguayo Benítez Cáceres. Damos la constitución de los cuadros, porque ella varió bastante con respecto al primer encuentro:

**COLO COLO:** Erazo; Fernández y Ellis; Flores, Nocetti y Pastene; Sorrel, Titulo, Toro, Socarraz y Rojas.

**RACING:** Martinuzzi; Salomón y Vidal; Alfredo Díaz, José Díaz y De Mare; Deviza, Pont, Benítez Cáceres, Filo y E. García.

La última visita a Chile de Racing se produjo en el verano pasado. Disputó un solo encuentro, también frente a Colo Colo, y el resultado fue un empate a tres goles, en un match muy disputado.

LOS ALEMANES están furiosos con Puskas. Ni siquiera se puede jugar contra él en el extranjero, so pena de exponerse a una fuerte sanción.

## FERENC PUSKAS, PROSCRITO POR EL FUTBOL DE ALEMANIA

El crack húngaro dijo que los germanos usaron drogas para ganar en Suiza.— Seremos campeones en Suecia si Puskas regresa, dicen en Hungría.

HUO ALCUN tiempo un diario de París publicó una serie de artículos que titulaba "Memorias de Puskas". El asunto no habría pasado más allá si no fuera porque en algunos de esos artículos, firmados por el famoso jugador húngaro, se sostenía de que el equipo alemán, campeón del mundo en Suiza, en 1954, había actuado estimulado por drogas. La afirmación causó verdadera indignación en Alemania, donde los integrantes del equipo campeón, así como los dirigentes, negaron rotundamente el hecho, acusando a Puskas de hacer afirmaciones falsas de toda veracidad. A su vez, el capitán de los maglares se quejó de que la publicación del diario francés no correspondiera a lo que el escribiera, negando su autenticidad. Hasta anunció su propósito de iniciar una acción legal en contra del periódico y para ello adelantó el asunto en manos del abogado vienés Dr. Eckert, por coincidir a la Federación Alemana de Fútbol comunicando que ha desistido de seguir con la demanda en atención a que por espacio de dos meses intentó, sin buen éxito, obtener de Puskas claras y precisas declaraciones respecto a diversas preguntas que él le formulara sobre el caso.

En vista de lo ocurrido, la dirección germana resolvió poner punto final a la "cuestión Puskas", como se le llamó al caso, pero sin dejar de dictar las siguientes resoluciones que prueban una actitud enérgica:

## ¿CUANDO VA A PELEAR PASCUAL?

MANILA, (AP).— Según se ha hablado aquí, están en marcha negociaciones para la conexión de Manila, pesos por el campeonato mundial de peso mosca entre el argentino Pascual Pérez, que tiene el título, y el filipino Tommy Urzua.

Según estas versiones, se proyecta realizar la pelea en Manila, dentro de tres meses. Las negociaciones se habrían iniciado el viernes, después que Urzua venció al australiano Johnny Jarrett en el primer round, de un match condecorado a diez, que se disputó aquí. Urzua, que figura en tercer lugar en el ranking de la categoría, derrotó en tres ocasiones al australiano adjudicándose la victoria por K. O.

## PARA IR PICADO...

LOS INGLESES están optimistas para el Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia. Un entendido, hablando para un diario de Londres dijo hace poco: Inglaterra necesita sólo descubrir y preparar un arquero, un zaguero izquierdo y un winger derecho y otro izquierdo, para transformarse en campeón de 1958. Bastante optimista la opinión esta...

CUARENTA y tres jugadores se incorporaron al fútbol italiano en la presente temporada. Argentina aportó el mayor número con un total de 14. Luego Suecia con 9, Braai con 4, Uruguay con 4, Inglaterra con 3, Austria, Dinamarca, Francia, Yugoslavia, Noruega, Paraguay, Perú y Suiza, con uno cada uno.

LA ASOCIACION Argentina de Fútbol estudia dos proyectos que parecen tener buena aceptación sobre todo de parte de los clubes "chicos". Se trata de la organización de espectáculos nocturnos para la temporada de verano con la participación de seleccionados de Uruguay, Perú, Paraguay y Argentina. Y con respecto al receso de junio, cuando Argentina concursa a Suiza, un torneo con actuación de equipos de clubes de Brasil, Paraguay y Argentina.

GIMNASIA y Esgrima de La Plata vendió a comienzos de año muchos de sus mejores jugadores obteniendo gruesas sumas de dinero. Sobre todo, con Pentretili y Loianco que se fueron a Italia. Y sin embargo, las cosas andan mal para Gimnasia. Va penúltimo en el torneo argentino y hace poco, para cumplir compromisos económicos debió solicitar un subsidio por tres millones de nacional.

PASCUAL Pérez actuó en Chile como pugilista aficionado. En 1946 concurió al Campeonato Latinoamericano de Boxeo celebrado en el Estadio de Universidad Católica. En el match final derrotó por puntos, en pelea muy brava, al chileno Manuel Vega, el "Sato".

**10 MESES PLAZO**

*Una oportunidad para Ud!*

**COCHON SIMMONS \$12.500**

**ESTANTES CAMA \$12.800**

**COMODA-CAMA VELADOR**

**SOFÁ CAMA**

**CAMAROTES CON SOMIER \$15.800**

**EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES**

**BRONCELAN**

**MARQUESA CROMADA CON SOMIER \$12.900**

**SAN PABLO 2715 SUCURSAL en VALPARAISO VICTORIA 2868**

## Cambios Internacionales

Ordenes de pago a todo el mundo.

Acciones — Bonos — Oro — Propiedades

### EDUARDO RODRIGUEZ ADROVER

Corredor de la Bolsa de Comercio.

**MARIO GAETE B.**

Corredor de Propiedades.

**Bandera. 86. Teléfonos 60410 y 88277**

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

# ¿Colo Colo se despidió?

TRES ETAPAS marcan la trayectoria de Colo Colo en el torneo. Una inicial, cuando caminó sin rumbo, a causa de la ausencia de muchos de sus mejores valores. Otra, —la mejor— cuando en una mixtura de genio, consagrado y joven, logró armar un conjunto armonioso, sólido, dotado de las típicas características de Colo Colo. La tercera es la actual. El equipo que perdiera con Unión Española y San Luis, y empatara con Ferrobádminton. Son tres etapas que señalan la ausencia de un cuadro estable. El la suerte ha acompañado a Colo Colo, porque en su mejor momento, cuando había pesada la onda y atropellaba peligrosamente, vino el receso y el cuadro perdió su línea y consistencia. Es posiblemente el equipo a quien más perjudicaron esas semanas en que se detuvo el torneo para dar paso a las eliminatorias del Campeonato Mundial.

¿Se despidió Colo Colo del título? Es la pregunta que se formularon sus propios hinchas, luego de la derrota con Unión Española. Hasta entonces, el team albo mantenía su opción y de haber ganado, habría completado 23 puntos, con lo que estaría ahora amagando la posición de Palestino, Universidad de Chile, y del propio líder Audax Italiano. La delantera alora ha cumplido con su papel cubriendo 46 goles. Más que ningún otro quinteto, con excepción del de Palestino. Donde acusa debilidad, es en la retaguardia, que por un tiempo alcanzó a estar entre las más eficaces. Fue este un atributo esencial en las grandes campañas de Colo Colo. Los papeles se han trocado y esa derrota frente a Unión Española es harto expresiva: la delantera logró tres goles, suficientes para ganar cualquier partido. Pero a la defensa le hicieron cuatro. Palestino y Magallanes, en la primera rueda, le hicieron también cuatro goles a la retaguardia albo. No ha sido sin duda uno de sus mejores años. El más bajo, en muchos torneos donde Colo Colo hizo prevalecer la solvencia de su defensa.

## PARIDOS BUENOS Y MALOS

HEMOS tenido este año más partidos malos que buenos. En el transcurso de la primera rueda del campeonato, fueron muy pocos los encuentros que dejaron algo para el recuerdo. Nuestra memoria nos indica dos, por lo menos, entre los que tuvimos la fortuna de ver: Audax Italiano-Palestino; Colo Colo-San Luis. Pueden y deben haberse jugado otros similares. Nosotros hablamos de los que tenemos presente en este momento.

La victoria de San Luis sobre Colo Colo fue la primera manifestación evidente que se tuvo de la verdadera estatura del conjunto de Quilota. Ganó en un encuentro sensacional, donde hizo gran fútbol y Hector López fue una figura excepcional con tres goles de anticología. Ese contraste, además, marcó el comienzo de una racha de derrotas que afectaron a Colo Colo.

El cotejo de Audax y Palestino, empatado a dos goles por lado, no tuvo la misma emoción. Pero sí, gran calidad de juego, con dos equipos que se repartieron honores y méritos: Audax realizó un magnífico primer tiempo, para dar paso a la reacción potente y brillante de Palestino en la segunda etapa.

Pero es en esta segunda rueda donde hemos asistido con mayor frecuencia a partidos de calidad. Este reciente, por ejemplo, entre Palestino y San Luis. Hubo de todo en esta lucha de "millonarios" y quillotanos. Brillo y emoción, intensidad y drama, goles de gran factura, fútbol de alta altura por ambos lados. El mismo Palestino —no en vano su recuperación es extraordinaria— animó un cotejo de singular atracción frente a Audax Italiano. Ganó con el mismo score con que venció a San Luis: 2-1 en demostración de capacidad, donde el arquero sólo supo estar a su altura.

Están resultando buenos también los partidos que juega Unión Española, como una evidencia del alza que han experimentado los rojos de Santa Laura.

Y hasta hay un cuadro de los llamados chicos —Green Cross— que, junto con cumplir una campaña muy llamativa por su positivismo, sabe realizar actuaciones interesantes. Entre los equipos que ofrecen buenos partidos, hay que mencionar, asimismo, a Universidad de Chile. Se produjo un declinamiento en el once colegial, pero de nuevo lo hemos visto últimamente cumpliendo performances de relieve, propias de un cuadro como éste, que destaca una de las mejores opciones al título.

En líneas generales, ha sido éste un campeonato pobre en fútbol. Sobre todo, en la primera rueda. Ahora, con equipos más armados o recuperados, la calidad del juego y el brillo de los encuentros ha subido. Siempre, naturalmente, se producen partidos deficientes, opacos. En la jornada más reciente tuvimos los extremos: ese cotejo, Palestino-San Luis, y el de U. Católica-Magallanes. Lo que no es de extrañar, porque esas luchas reflejaron la posición que tienen los cuatro equipos en la tabla.

La perspectiva que nos queda por delante, es la de asistir a contiendas cada vez mejores, al menos en atracción. Y en las dos puntas de la tabla, donde no existe definición en la discusión del título arriba, y del descenso abajo.

# CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL AUDAX, LA "U" Y



LOS QUILLOTANOS.— Es difícil el cuadro de San Luis. Perdiendo o ganando, es rival bravo para el que sea, y de ahí su expectable colocación en la tabla. Por el momento, aparece en el segundo grupo. En el grabado vemos a Angel Rodríguez, Garces, Ortiz y Abello, entre otros, durante el descanso, en el partido que perdieron 2-1 con Palestino.

# CANDIDATOS ELIMINADOS

Por razones especiales, Everton y Magallanes desaparecieron del primer grupo.

ENTRE LOS QUE hicieron noticia en la primera rueda, fueron primeros actores y candidatos muy serios al título, hubo dos que no pueden ser olvidados: Magallanes y Everton. Pues bien, los dos han desaparecido no sólo como aspirantes, sino como atractivos. Sus honores se han venido al suelo estruendosamente y han bajado en tal forma en la tabla, que ya nadie se acuerda de ellos. Sin embargo, los dos tuvieron actuación brillante en la rueda inicial. Magallanes, entre otras cosas, derrotó a Audax Italiano, a Palestino y a Unión Española. Y empató con Colo Colo y Universidad de Chile. Con sólo eso bastaría para ubicarlo en auténtico primer plano. Y, además, jugó bien.

Everton, por su parte, estuvo en-

cesando la tabla, luego cayó y se recuperó. Sus triunfos, es cierto, no fueron tan meritorios como los de Magallanes, pero hay que considerar que derrotó a éste, a San Luis y a Unión Española, entre otros.

—000—

MAGALLANES, hasta el partido con Green Cross, no ocultaba sus aspiraciones. Pero esa tarde pudo advertir dos hechos negativos: mientras durara la ausencia de Mario Ojeda, no tendría izquierdo. Y sus delanteros importados estaban decididos a tomar actitudes perjudiciales. Esa tarde, Hector Torres y Del Corro se negaron a jugar si no se les cancelaba íntegramente lo que se les adeudaba. Jugaron, después de todo, pero se advirtió que su rendimiento de-

seguía mucho que desear: estaba muy lejos de ser el normal.

Perdido el encuentro, los dirigentes académicos comprendieron que ya no tenían esperanzas a clasificación. Y decidieron adelantar una decisión que ya habían decidido tomar el año próximo: la nacionalización del cuadro. Pretendían con eso aprovechar las últimas fechas para probar algunos elementos jóvenes y cambiar de puesto a otros. Todo tendiente a ir estudiando la nueva formación que habrá de tener el elenco en 1952.

Debilitado y desarticulado, el equipo ha perdido todos los partidos últimos, y seguramente seguirá perdiéndolos. Pero no debe olvidarse que en esto han influido razones poderosas: la obligación de improvisar un nuevo elenco y la ausencia de valores nacionales como Mario Ojeda.



VENIDA A MENOS.— La "Academia" está muy vendida a menos. La ausencia de su arquero Ojeda, la obligación de improvisar un elenco de la noche a la mañana y la chilénización, hicieron bajar su standard. Pero hay en los jóvenes abicelstes muchas posibilidades para el futuro, y es preciso estimularlos. Aparecen, en primera línea: Morales, Victor Torres, Godoy y Contreras.

## HAY DOS ANOS

AL TERMINO de la primera rueda, Universidad Católica y Green Cross cerraban la tabla de posiciones con 6 puntos cada uno. El horizonte era desolador y todo el mundo señalaba a los dos "crucados" como los únicos aspirantes al descenso. No se veía como pudieran reaccionar y era cosa decidida de que el drama de la cola tendría que mantenerse con esos dos nombres en la carpeta.

Pero, sorprendentemente, todo cambió. Green Cross inició la segunda rueda derrotando a Audax Italiano y desde ese instante, no ha perdido un solo encuentro. Su campaña registra tan sólo tres empates y una victoria. Green Cross es uno de los animadores de la segunda rueda y sólo Palestino ha conseguido un empate más alto. Green ganó ya 11 puntos y el elenco tricolor 12, con seis triunfos y una derrota.

No hay duda que Green está jugando bien. Y con voluntad y amor propio. Ha pasado con amor propio los últimos encuentros que tenía perdidos y aunque en algunas ocasiones ha sido ayudado por la buena suerte, la verdad es que sus méritos son indubiables. En su última actuación elevó a su estadía de Chile, en el segundo tiempo y a U. logró empatar gracias a un error final magnífico y a una jugada genial de Rene Meléndez.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

# David Arellano



PROSIGUIÓ la serie de victorias, cuando el Club Atlante cayó también ante el empuje de Colo Colo, por cuatro a cero. Los mexicanos, frente a los éxitos del team

chileno, prepararon un team especialmente para enfrentarle al once de Sudamérica: El Asturias. Este equipo, bien reforzado se alistó a sacar la cara por los del fútbol az-

teca. El partido era a beneficio de la Casa de Salud de los Periodistas Deportivos. El partido fue reñidísimo y era verdad que el Asturias se presentó como navaja. Co-

lo Colo ganó por un tanto a cero, siendo colocado este único gol, por un tiro magistral e imbarajable del "chato" Subiabre... Luego los chilenos fueron invitados a

Guadalajara para jugar con la Selección Jalisco, con el resultado consiguiente que ya se había mencionado, por lo regular: nuevo triunfo del Colo...



EN EL PARTIDO en que Colo Colo derrotó por segunda vez a la Selección Jalisco, en Guadalajara, pasó un hecho curioso. Después del match los empresarios se

prepararon a cancelar el dinero que tendrían que entregarle al team chileno. Pero resultó que no había dinero en billetes y el premio hubo que pagarlo en pesos

fuertes mexicanos, que por aquella época, 1927, eran de respetable tamaño y peso. David Arellano, Olguin y Figueroa tuvieron que ayudar a Macías a llevar las bolsas

con pesos fuertes, atravesando casi todo el pueblo a pié. El tren que los llevaría a la capital partió y tuvieron que verse obligados a pernoctar en el pueblo, en un

hotel, que no era de los muy buenos. Al día siguiente, todos los jugadores regresaron a la capital mexicana...



YA EN LA gran ciudad los dirigentes del Colo Colo habían programado para su club dos nuevos compromisos: La revancha contra el México F. C. y un encuen-

tro contra el Guerra y Marina. Como podrán ver nuestros lectores, a los integrantes del más popular club chileno, en esa magnífica jirra, apenas les quedaba tiempo pa-

ra conocer las cosas más típicas de México. El público azteca quería ver a los "rotos" del sur, que tan parecidos eran a sus "pelados". Además, sus magníficas pre-

sentaciones y el excelente fútbol, que practicaban, los habían convertidos en los favoritos de la afición. Comprendrían, quienes lean estas líneas, que en esos años, el

ver actuar en pleno apogeo de sus medios a un David Arellano, un Schneberger a un Subiabre, era un verdadero regalo para la vista...

# LA NACION

VALE MILLONES DE PESOS e INFORMA MEJOR...

Lea LA NACION e impóngase de su

Gran SORTEO de NAVIDAD

MILLONES de PESOS en REGALOS.



EN LA PISTA DE PLAYA ANCHA.

# Más que marcas de jerarquía, hubo superaciones

Habrà que buscar otra fecha para realizar el torneo de la zona central.— Juveniles que exhibieron progresos.— Los 400 metros brindaron esperanzas.— 5 Mts. 37 Cmts. en salto largo, damas, un registro de categoría internacional.— El caso de William Tonkin, un ejemplo.— Muchas ausencias malograron un balance técnico más favorable

EL TORNEO Zona Central no fue de la jerarquía técnica que era de esperar, de una confrontación entre los equipos de Santiago y Valparaíso, especialmente, que disponen de las mejores figuras del atletismo; de la mayoría de ellas. Pero es imposible alcanzar mejores resultados, ante la ausencia de numerosos elementos que debieron elevar las cifras, como los porteños Eduardo Krumm y el joven saltador Luis Cuevas, y los metropolitanos José Infante, en gárrucha; Hernán Haddad, en disco; Waldo Sandoval, en medio fondo, y en la posta Eduardo Becerra y Ricardo Lelieker en 100 y 300 metros. Ernesto Lagos y Eugenio Velasco, en salto alto; Héctor Henríquez y Pablo Ríos en altas y vallas bajas; o Renata Friederich, Eliana Bahamondes, Sonia Hunt y Carmen Venegas. Para todas las marcas o el balance del torneo hay que considerar, sin duda, este factor de deslucimiento.

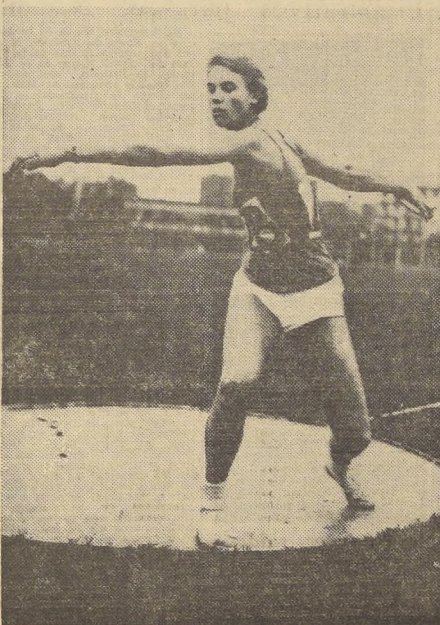


**POCA CALIDAD** se vio entre los competidores que corrieron los 10.000 metros, en el torneo zonal central, realizado en Playa Ancha, y en los que se impuso con holgura el santiaguino Alfonso Cornejo, con el tiempo de 33'03", que deberá rebajar en los meses que restan para la selección nacional, y para lo que tiene capacidad el "veterano" especialmente entrenado y luchó con esmero Oscar Fuentes, aunque con escaso esfuerzo, no parece probable que mejore mucho. Es un elemento conocido, pero de sólo regulares posibilidades. Podría esperarse algo de David Miranda, también de Valparaíso, y del mismo Enrique Tapia, el fondista de Santiago, aunque su prueba es, sin duda, la maratón, en la que también hay escasez de valores. Corrió en 33'17".

**Sugestivo registro.**— Nancy Correa, la joven atleta de Valparaíso, en los momentos en que llega a 5,37 metros, en el torneo zonal central, en una actuación destacada que confirmó sus condiciones, ya que los obtuvo con tentativas parejas, como resultado del entrenamiento a que se ha sometido por fin. Es hoy nuestra mejor velocista, ya que ganó también los 100 metros en 13", y fue segunda en los 200 metros con 27", a pesar que era la segunda vez que corría la distancia.

**SASTRERIA**  
**NOISES JARA**  
HECHURAS FINAS  
\$ 9.000.—  
SE RECIBEN ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES  
**SAN ANTONIO 15**  
Altos

**FEDERICO MARTINEZ**  
ASI ENTONCES, habrá que buscar otra fecha en próximos años, y en que las escuelas militares o universitarias no estén en exámenes, o apurando sus estudios, ya que aportan un contingente importante de especialistas que esta vez debieron contribuir a esas marcas, que no se produjeron, en el Estadio Playa Ancha, y que, dicho sea de paso, ya fue tampoco, ni mucho menos, el recinto más apropiado para lograr registros de calidad. Se va desluciendo a pesar del interés de su administrador, el viejo ex atleta Armando Soracco, y con fijos de saltos o lanzamientos en deficiente estado, y que, incluso, exponen a accidentes. Sensible para el mismo trabajo que está cumpliendo el atletismo del puerto, y que están animando Pedro Ramis, Teresa Venegas, Ramis y otros técnicos entusiastas que hablan con lógico optimismo de un futuro grato, y que ya se está empezando a forjar en elementos de promisorias aptitudes, varios de los cuales conocimos en el campeonato nacional para juveniles.



**EXCELENTE ESPECIALISTA.**— Irina Begliakova, la especialista rusa del lanzamiento del disco, que constituyó una de las atracciones de los juegos universitarios realizados en París, donde llegó a la distancia de 48,23 metros, luciendo su extraordinario físico para la prueba y también eficiente estilo, recursos que le permitieron mejorar la marca de 47,85 metros, con que se había clasificado tercera campeona olímpica de los Juegos de Melbourne, de 1936. Apriécese en esta instantánea de la Agencia Intercontinental. París, el gran alcance de brazos y la estatura de la joven lanzadora.

## TERCER S. A. DE ESGRIMA

**BOGOTA.**— (UP).— Con participación de deportistas de seis países, se inició el sábado próximo el Tercer Campeonato Sudamericano de Esgrima. La llegada de los primeros participantes está fijada para pasado mañana. Los países que intervienen en el evento, además de Colombia, son Argentina, Chile, Perú, Venezuela y Uruguay. Sin embargo los directivos deportivos de esta última nación no han comunicado oficialmente la fecha de viaje de sus enviados.

Nancy Correa en el salto largo. Por su efectivo progreso, y también su propio rendimiento en un tiro, el más apropiado. Baste señalar que inició sus ensayos con 4,84 metros, para llegar a esa distancia en el tercero, a 5,35 en la cuarta, a 5,14 metros y, finalmente, a 5,23 en el último. La joven porteña, en manos de María Remis, está adquiriendo confianza en sus condiciones, en especial en su velocidad. Con ella se dejó llevar el domingo, para alcanzar sin gran derecho de energías, un registro que — hoy que destacamos uno de los mejores obtenidos en Sudamérica este año. Es el mejor estudio para quien pueda, en un programa del torneo zonal central, una figura de élite del atletismo nacional, si mantiene este ritmo de entrenamiento que ha iniciado bajo una eficiente dirección técnica. Por lo menos así nos aseguramos, satisfecha de haber dejado atrás su mejor marca en el salto, y que era de 5,18 metros.

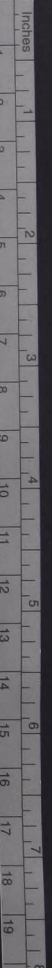
**NO ES UNA FANTASIA... TAN REAL COMO UN "SERVI-CICLES"**  
Bicicletas importadas de las mejores marcas Olmo-Rondine-San Reno y Servi-Cicles.  
Desde \$ 44.000.—  
**FACILIDADES**  
JUEGOS de masas importadas, desde \$ 2.500.—  
**BOMBINES** de aluminio en colores \$ 1.150.—  
**BOCINAS** a pila en colores, \$ 2.100.—  
**SILLINES** importados, desde \$ 2.900.—  
**CORNETAS** cromadas japonesas, \$ 950.—  
**LLANTAS** rígidas, \$ 1.950.—  
Amplio surtido pone a su disposición.  
**SERVICICLES**  
INDEPENDENCIA 1943  
SANTIAGO

**EN TAL SENTIDO,** el programa que seguimos de cerca fue satisfactorio, fuera de las superaciones de algunos valores consagrados, como Eduardo Postecilla, en los 3.000 metros steeplechase, que el bravo olímpico corrió en 9' 22" 4/10 de Hernán Figueroa, que clavó la jabalina a 55,75 metros, y aún de William Tonkin, el medallista de la Universidad de Chile, que rebajó su tiempo de los 800 metros, de 1' 59" a 1' 58" 2/10, ya que se vio materia prima, y bastante, en un Luis Valdivia, de La Serena, que fue segundo, en los 1.500 metros, y que pasó en 4' 08", y tercero en los 800 metros, con 1' 58" 9/10, sus mejores tiempos en las distancias. En el sprinter de San Fernando, Francisco Mangerdorff, ganador de la final de los 100 metros, con 11" 7/10, y tercero en los 300 metros, con 22" 4/10; en el porteño Francisco Allen, que corrió los 5.000 metros en 15' 32", y estuvo cerca de su record local de los 3.000 metros con obstáculos, en que anotó 9' 26" 7/10, luchando con Pontecilla; en Mario Schöfield, de Valparaíso, que lanzó el disco a 39,48 metros, aunque no tuvimos confirmación de su edad; en el saltador de alto del puerto, Hugo Toledo, que con precaria técnica llega a 1,75 metros, e, en fin, en los garrochistas Guido Vella, de San Fernando, que se elevó a 2,30 metros. Es gente con aptitudes, que sacará algo provecho de ocasión como ésta, para medir sus fuerzas, y también para adquirir conocimientos.

**SIGUIENDO EL TEMA,** hubo pruebas que ponen también esperanzas. Una de ellas, los 400 metros, en que los cuatro ganadores bajaron los 27", y aunque estuvo Tonkin entre ellos, Mario del Río, el bien dotado alumno de la Escuela de Carabineros, anotó 31" 1/10, mientras que Hugo del Río lo hizo en 31" 4/10, y Eduardo Gómez en 31"0", más, dejando atrás todos sus rivales en la distancia. Un buen promedio, en una prueba que en cuenta en la búsqueda de esos especialistas de

que hoy se carece, y de los que el atletismo chileno tuvo numerosos en otra época. Hoy apenas si contamos para el equipo internacional, con los Sandoval, Hugo Kraus, Julio León y Pablo Etzel, con expectativas de que logren 49" 6/10 o 49" 7/10 lanzados, y en la posta unos 3' 20" a 3' 22", con que no hacemos casada en Montevideo, salvo una fama intensa de preparación. **JORGE BEHL,** el rubio atleta de Santiago, se impuso con holgura en la final de los 200 metros, superándose a sí mismo, a pesar de que estaba convaleciente de una delgada enfermedad. Acción con energías y mucha voluntad, tomando bien la curva con que entró a la recta, lo que no podía obtener antes. Su deseo, y con el estímulo del tiempo obtenido, de 22", es avanzar des-

pués a los 400 metros, distancia a la que bien puede agregarle junto a los anteriores, el espiado Andrés Larraín, que corrió en 23,3" los 200 metros, pero muy apretado de movimientos, especialmente de tronco. **HUGO SEPULVEDA,** hoy en la Escuela Naval, es otro de los elementos que observamos con interés, y que dejó favorable impresión en el Estadio de Playa Ancha. Recapriciendo con entusiasmo, ganó los 400 metros vallas, en 51", y actuó firme en su relevo de la misma distancia. En su duro trabajo diario, y antes que termine sus estudios se le permitiera, cree volver sobre los 56", que registró en el Sudamericano de 1936, en Santiago, lo que no debe ser difícil a este especialista, necesario en los obstáculos bajos. **MUCHO VALEN** LOS 5,37 metros de



# ¡Vencer!, consigna de los remeros

### Valdivia acusa la mejor opción para adjudicarse el torneo de selección

CON LOS MEDIOS de que dispone actualmente el remo chileno, no puede realizar, en forma completa, su plan de difusión en el país. Su problema básico — que se agudiza desde hace más de diez años — radica en la necesidad técnica de dotar de igual número de embarcaciones reglamentarias a todos y cada uno de los 40 clubes afiliados, única forma de poder aumentar el contingente de remeros y única forma, también, de saber a ciencia cierta cuáles son, en realidad, los mejores equipos chilenos para hacerlos actuar en los torneos internacionales.

Ya en plena temporada, los problemas se agudizan y saltan a la vista los vacíos de nuestro remo, que, no obstante, arbitra medidas extremas para salir del paso, mientras tanto con lo que se tiene.

**UNA META.** — Es realmente obra titánica atender las necesidades fundamentales de las asociaciones y clubes y, paralelamente, cumplir con los compromisos internacionales, por lo que faltar a esto significaría, simplemente, dejar a nuestro remo al medio superior en que debe siempre tratar de competir para llegar a la superación que busca. De ahí que, frente a la obligación que tiene de estar presente en el V Campeonato Sudamericano a realizarse en Rio de Janeiro, en mayo próximo, la Federación se haya trazado una línea inquebrantable para constituir ocho equipos, como — sea el reglamento internacional, que respondan a las exigencias máximas de capacidad para intervenir con éxito frente a los conjuntos de Argentina y Brasil, de indiscutible superioridad, junto con lo que nos mantiene la ligera ventaja que Chile lleva en remo sobre Uruguay y Perú, la que en cualquier momento puede tornarse en desventaja.

**LA SELECCION.** — Si la Federación hubiera pretendido realizar una selección nacional en una sola fecha, haciendo competir a sus asociaciones principales en las siete regatas de rigor en botes olímpicos, habría cometido un error gravísimo, pues ninguno de ellas está en condiciones de presentar esos siete equipos, ajustándose a las exigencias máximas que se han establecido.

Se ha fijado, entonces, un sistema de selección por cada tipo de botes a base de dos fechas para cada especialidad, a partir desde el 14 de enero próximo. Todas las pruebas tendrán lugar en el río Valdivia y la primera de ellas será la de ocho remos. En esta forma, las asociaciones han preparado a sus mejores hombres para esta regata y así se podrá apreciar cuál es el mejor equipo nacional.

El ganador quedará seleccionado luego de ser probado en tres o 4 regatas durante dos días, y los perdedores tendrán la chance de presentar equipos en todas las demás pruebas dedicándose a cada una de ellas, exclusivamente. Así, la selección será automática y no quedarán dudas.

Por último, con el objeto de dar el máximo de facilidades a las asociaciones, la Federación suspendió las clasificaciones por la presente temporada y al mismo tiempo eliminó el puntaje, medida que permite la conformación de tripulaciones libres, por una parte, e impide que se formen conjuntos de baja calidad, pues los clubes saben que, para vencer en los campeonatos locales, tienen que acumular el mayor número de regatas ganadas. En consecuencia, cuentan ni los segundos ni terceros puestos, porque la consigna no es otra que ganar.

**PREPARATIVOS.** — Un rápido estudio del panorama pre-selección nacional permite apreciar que en la prueba de ocho remos lleva la mejor opción el equipo de Valdivia. Sin embargo, el accidente que sufrió este bote hace poco, al chocar con una boya, resta una embarcación para que compitan Valparaíso y Concepción. Tal vez, esta situación obligue a la Federación a correr estas pruebas en la laguna penquista de San Pedro.

En todo caso, dichas tres asociaciones preparan sus equipos con sumo interés, ya que la citada prueba es la de que inmediatamente permitirá dar una idea exacta de cuándo por que atraviesa el remo chileno.

## DE 20 A 25 BOTES OLIMPICOS ADQUIRIRA EL REMO NACIONAL

Con los diez millones de la Póla Olímpica, más \$ 1.792.000, que le corresponden el remo del convenio entre el Consejo Nacional de Deportes y el Departamento de Deportes del Estado, recursos a los que se agregará el aporte de varios clubes, la Federación alcanzará a totalizar más de doce millones de pesos para comprar en Alemania entre 20 a 25 botes olímpicos.

Resulta interesante conocer, por ejemplo, que un bote de ocho remos con todos sus accesorios y el gasto de flete, no importa menos de un millón de pesos. Este último rubro encarece mucho el costo de las embarcaciones, implementos deportivos que no se fabrican en Chile.

La Federación hará diligencia en la Embajada de Alemania para obtener el máximo de facilidades en los fletes, en barcos geminados, ya que los botes están contruidos por los Astilleros Pirsch, de Hamburgo, y pueden llegar a Chile dentro de tres meses más. Por otra parte, a través del Departamento de Deportes del Estado, la Federación ha pedido que se la exima de la obligación del 200 olo de garantía de importación, por cuanto no se trata de comercio sino que de difusión de la cultura física nacional.

Aun no ha sido acordada la distribución del material, pero sí podemos adelantar que los primeros botes que se reciben están destinados a Iquique, Valdivia y Valparaíso, en atención a los aportes que unos clubes ya han hecho y que otros están por hacerlos efectivos.



LOS PORTENOS.— Tras una rehabilitación, el conjunto de ocho remos de Valparaíso, que actuó el año pasado en El Callao, espera sobresalir en la Se-

leccion Nacional de enero, en Valdivia. Esta vista fue tomada en el tranque de Placilla, en el Alico del Puerto, pero el equipo deberá entrenar ahora en la bahía, por razones de orden material.

# Iquique será la principal plaza nortina

### Preparativos para el Nacional



Ha tomado el timón de la Asociación de Remo de Iquique, el coronel don Antonio Encina de la Torre, Jefe del Estado Mayor de la VI División del Ejército, secundado por distinguidos oficiales de Marina en los cargos de vicepresidente y director, formando parte además de la plana mayor, activos dirigentes del remo iquiqueño. Se ha entregado esta responsabilidad al coronel Encina, por cuanto es muy grande la responsabilidad de la Asociación para ser sede del XI Campeonato Nacional de Remo, que el 21 de mayo de 1958 se llevará a efecto en homenaje a Arturo Prat, en la conmemoración del 80.º aniversario del Combate Naval de Iquique, que cubrió de gloria a la Marina de Guerra de Chile.

**GRAN TORNEO.** — Es fácil imaginarse que este campeonato constituirá todo un acontecimiento pues la Armada transportará en sus barcos a los remeros de todo Chile desde Arica hasta Punta Arenas junto con sus propias embarcaciones de competencia. No menos de 300 remeros, 50 botes olímpicos más árbitros, dirigentes y periodistas deportivos se concentrarán en el puerto de Iquique. Se trata, pues, de una empresa de alto nivel e Iquique tiene que prepararse como corresponde a una tierra de campeones.

Con tal motivo estuvo en el norte, hace poco, el presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur, don Alberto Labra Andrade, dirigente que, a nombre del director, impuso a Iquique la tarea previa de organizar en mayo próximo un torneo zonal que será el examen para el nacional. Es claro que Iquique precisa de una buena organización, además, que la representación parlamentaria de la zona propiciará un proyecto de ley tendiente a proporcionar los recursos extraordinarios que necesita el remo iquiqueño para ser Casa de Botes adecuada a las circunstancias, para ser construida en un terreno de concesión de Playa, y el mayor número de embarcaciones olímpicas para hacer frente a la situación.

**AMPLIA AYUDA.** — Todas las autoridades de Iquique, civiles y militares están cooperando sin restricciones para que el torneo resulte un éxito completo, habida consideración, además, de la finalidad patriótica que lo destaca. Los clubes de remo locales: el Naval, el Tarapacá y la Sportiva Italiana, serán reforzadas sus filas con remeros de la conscripción de las guarniciones aérea, militar y naval, o sea, que Iquique participará en las siete pruebas olímpicas y hará frente, de igual a igual, a Valdivia, Concepción y Valparaíso, pues será finalista por derecho propio, por ser sede del campeonato. Así, Iquique quedará convertido en el principal centro remero del norte grande.

### Ajedrecista Bronstein irá a jugar a Dallas

DALLAS, Texas, (UP). — El ajedrecista soviético David Bronstein, uno de los cuatro mejores del mundo, ha anunciado que participará en el torneo internacional de ajedrez que comienza aquí el próximo 30 de noviembre. Bronstein comunicó a Emilio C. Gullin, director del torneo, que proyecta asistir acompañado de un intérprete. El ajedrecista ruso reemplazará a Gidon Stalberg, de Suecia, en el torneo de ocho partici-



LOS PENQUISTAS.— En la Laguna de San Pedro, sando el puente del Bio-Bio, entrena el "3" de Concepción, que resultará un serio adversario para valdivianos y portenos en la Selección Nacional de enero en el Río Calle-Calle.



## “LA FERIA DEL CASIMIR”

### ¡Todo al costo por inauguración!

Gran surtido en casimires, gabardinas y palm beach, guarnizados de las mejores fábricas del país. Inmensa variedad de diseños y colores de gran moda, a precios fuera de toda competencia.

**NO PAGUE EL LUJO NI DEMAS GABELAS:** Visite “LA FERIA DEL CASIMIR” y economizará \$ 10.000 por turno.

**SECCION DAMAS:** Gran surtido en generos de temporada. Lino, Fibra, Seta, Cruz Diablo y Tweed. Colores y diseños de última moda.

**GRATIS Y EXCLUSIVO:** Enseñamos a conocer el CASIMIR LEGITIMO.

Matucana 18 — A 100 pasos Estación Central

PARA SU LINTERNA

**PILAS INDELMET**

Exíjalas a su proveedor

INDUSTRIAS ELECTROMETALURGICAS

**INDELMET LTDA.**

CASILLA 3184 - SANTIAGO

COMO VEMOS EL ASCENSO.-

# ¿Ya se vislumbra el campeón?



**UNION LA CALERA** fue un serio animador de la competencia del Ascenso, hasta las primeras fechas de la tercera rueda; pero luego, tras algunos traspies, Morning y La Serena, equipos que se distanciaron de los nombrados, por 6 y 4 puntos, respectivamente. Los caleranos tendrán que conformarse por este año, y esperar hasta una nueva ocasión.

La Serena tendría que ganar sus cuatro partidos restantes, y Santiago empatar dos o perder uno para que sea alcanzado por su tenaz escolta.— La nueva reglamentación hará que la Segunda División cumpla sus funciones

Es un hecho, que la disputa por la posesión del título de la División de Ascenso, se ha circunscrito a los conjuntos de Santiago Morning y Deportivo La Serena. El primero, vencedor el año pasado, y el segundo de los nombrados, aspira por segunda vez a tan preciado galardón. Separados solamente por dos puntos, han venido salvando los últimos escollos de la tercera rueda con pleno éxito. Los bohemios, de los cinco partidos jugados, no han perdido ni uno solo, lo que le valió alcanzar y sobrepasar a su portado rival; ni siquiera tiene un empate. En cambio, los rojos representantes de la bella ciudad del Norte Chico, en estas mismas condiciones, han perdido un encuentro y empatado otro.

Restando solamente cuatro fechas para la finalización de este torneo, el panorama se presenta inseguro para el vice líder. Porque debemos pensar una cosa: habiendo jugado ya su partido entre ellos, el traspies que pueda dar el puntero está supeditado a lo que puedan hacer los rivales que aún debe enfrentar, pero no podemos hacer conjeturas sobre esta base, por cuanto lo mismo puede sucederle al conjunto de los estraneros.

Analicemos las chances que tienen cada uno en los cuatro partidos pendientes. Santiago Morning debe medirse con Técnico, ganó 4-1, y empató a uno; con San Fernando en su cancha, empató a uno, y ganó 3-0; con San Bernardo su cancha, empató a 1, y ganó 5-0, y finalmente con Iberia, a quien venció en las dos ocasiones anteriores por 2-0 y 2-1.

La Serena, debe jugar todavía con Alianza en Curicó, le ganó 2-0 y 2-1; con San Bernardo en su cancha de La Fortada, le ganó 4-0, y empató a 1; con Calera como local, empataron a uno y ganaron los rojos 3-1, para terminar su participación ante el conjunto de Lister Rossel de Linares en La Serena, equipo al que venció en el primer encuentro anterior por 1-0 y 3-0.

Como puede apreciarse, ante estos rivales, los bohemios han obtenido triunfos, empates, y los serenos dos. Es decir, para que los vice punteros tengan alguna chance, no deberán perder ni un sólo partido de estos cuatro restantes, mientras que a su vez, los recoletinos tendrían que empatar por lo menos dos o perder uno. Este es el panorama, y lo que más no puede suceder, para que en realidad haya alguna lucha por el título. Porque, si La Serena pierde de otro encuentro, llas y llanamente habrá perdido toda su opción.

Tuvimos ocasión, días atrás, de conversar con un director de la tienda bohemia, y nos expresó: "La experiencia que hemos recogido en el ascenso, nos servirá enormemente para que no nos vuelva a suceder algo parecido. Evitamos decididos a formar un equipo que responda a las exigencias del torneo en la división de honor y a lo que esperan los hinchas del elenco superior. Ya estamos trabajando en ello, pues tenemos plena confianza en volver a la división de donde vinimos. Nuestra labor será tal, que nadie podrá decir que Santiago Morning se ha quedado dormido en los laureles o va a cumplir un papel secundario ante los conjuntos más calificados del fútbol nacional".

Palabras llenas de sinceridad, que todos esperamos se cumplan en todo el sentido de la palabra, porque hay una cosa: un club debe ser algo más que un equipo de fútbol; debe sportear una serie de cosas que vayan en beneficio del deporte y del fútbol nacional en particular. No podemos

**PIONERO DEL FUTBOL**

reniado, es el actual presidente del Santiago Morning. Oscar Palma Solo, personero que ha dedicado largos años de su vida y tranquilidad al popular deporte. Ex presidente de Universidad de Chile y de Universidad Católica, ex cronista deportivo y jefe de Deportes de "La Hora", ex presidente del Club Bernardo O'Higgins, ahora está a punto de obtener una gran satisfacción para los colores que preside, gracias a la labor tesonera particular y del directorio que lo acompaña.

☆☆☆☆☆  
**PROXIMA FECHA**

Con un programa doble en el estadio de Santa Laura, a realizarse este sábado, a las 14.30 horas, se inicia la vigesimocaria fecha del torneo del Ascenso. A primera hora juegan los conjuntos de Iberia y San Bernardo, mientras que de fondo lo harán Santiago Morning y Universidad Técnica.

Los partidos restantes se cumplen el domingo, de acuerdo al siguiente programa: en Calera juegan Unión Calera con Transandino, de Los Andes; en Curicó, lo hará Alianza con La Serena, y en Linares, Lister Rossel con San Fernando.

dejar de reconocer, que en este sentido La Serena sería un gran deporte, por lo que representa, y por la seriedad con que ha tomado su responsabilidad en la División de Ascenso. Sería una lástima que el "Onaguato"—como lo denominan sus parciales—no cumpliera con lo prometido y fuera una compra más en el torneo de 1958.

Hemos dicho en ocasiones anteriores, que los clubes del Ascenso sólo les interesa una cosa: componer o no salir colistas. En este predicamento, nos limitaremos a decir, que ya ha desaparecido del primer plano el tercero en discordia: La Calera. A cuatro puntos del vice puntero, y seis del líder, es prácticamente inaplicable que asegure las posiciones de estos. Estuvo en la quema hasta las primeras fechas de la tercera rueda, pero debió ceder posiciones y resignarse hasta perder la chance que le habíamos asignado.

La otra lucha está abajo, entre Universidad Técnica, actual colista, con 17 puntos, y Lister Rossel de Linares que lleva 17. La nota le han dado los técnicos, que des pués de lo muy distanciado, han logrado casi darle alcance a uno de los competidores, y tener ciertas posibilidades de luchar por su permanencia en la División de Ascenso. De lo contrario, de acuerdo con las bases, deberá volver a su serie de origen, dándole paso a otro aspirante.

## La Serena es la mejor plaza

DAMOS A continuación, un resumen de lo que fue la última fecha de esta división, y algunos datos estadísticos de interés para los aficionados:

LA CALERA	LOS ANDES	CLASIFICACION	Puntos
Estadio Municipal.— Unión, 2.— Iberia, 1. Público: 605 personas. Socios, Unión: 320; Iberia, 11. Recaudación: \$ 107.720.	Estadio Transandino.— La Serena, 4.— Transandino, 1. Público: 2.746 personas. Socios, La Serena: 30; Transandino, 658. Recaudación: 361 mil 620 pesos.	1.0 S. Morning ... 33	6.700
<b>SAN BERNARDO</b>	Público asistente a la fecha: 7.272 personas. Socios asistentes a la fecha: 2.533 socios. Recaudación en la fecha: \$ 1.031.440. Total de público hasta la fecha: 266.731 personas.	2.0 La Serena ... 31	13.231
<b>LINARES</b>		3.0 Unión ... 27	13.101
Estadio Fiscal.— S. Morning, 2.— L. Rossel, 0. Público: 2.497 personas. Socios, S. Morning: 256; L. Rossel: 114. Recaudación: \$ 371.280.		4.0 S. B. Central ... 24	8.182
<b>SAN FERNANDO</b>		5.0 Transandino ... 23	8.252
Estadio Municipal.— San Fernan-		6.0 Alianza ... 22	6.539
		7.0 San Fernando ... 20	4.751
		8.0 Iberia ... 17	2.518
		9.0 L. Rossel ... 17	8.582
		10.0 U. Técnica ... 15	488

## SON DOS PUNTOS

No hubo variaciones en la tabla de posiciones del Ascenso al ganar sus respectivos compromisos oficiales el puntero y los cuadros que le siguen. La posición de los equipos ha quedado como se indica:

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.	Lugar
SANTIAGO	23	13	7	3	45	21	33	1.0
LA SERENA	23	13	5	5	51	27	31	2.0
CALERA	23	9	9	5	42	30	27	3.0
SAN BERNARDO	23	7	10	6	29	38	24	4.0
LOS ANDES	23	8	7	8	39	40	23	5.0
CURICO	23	6	10	7	32	31	22	6.0
SAN FERNANDO	23	5	10	8	29	34	20	7.0
IBERIA	23	6	6	11	26	38	18	8.0
LINARES	23	5	7	11	27	37	17	9.0
U. TECNICA	23	4	7	12	26	51	15	10.0

**"BUSES VIA SUR". LTDA.**

Santiago, Curicó, Molina, Talca, Linares. Servicio directo a Chillán

6 horas: Curicó, Talca, Linares.	13.45 horas: Curicó, Talca, Linares.
7 Curicó, Molina, Talca.	14.45 " Curicó, Molina, Talca, Villa Alegre.
8.30 " Curicó, Talca.	16 " Curicó, Talca, Linares.
9.30 " Servicio directo Chillán.	17 " Curicó, Molina.
10.30 " Curicó, Molina, Talca.	19.30 " Pullman directo a Talca.
12 " Curicó, Talca, Linares.	

Obtenga con el menor costo, el mejor transporte. Equipajes, Encamendados, Gines, Rembolsos. OFICINAS.— Santiago, Avenida Bulnes 144, Fono 67014. PARADERO.— Plaza Almagro esquina San Diego.

## MEMO DIEZ CON ARIAS

CARACAS.— (UP).— El comate entre el peso pluma mexicano, Memo Diez, y el campeón de la misma categoría de Venezuela, Ramón Arias, se efectuará en el nuevo Circo, de Caracas, el domingo 24, en cumplimiento de la exigencia de la Comisión de Fútbol del Distrito Federal, que exige a todo pugil extranjero un entrenamiento mínimo de ocho días, para conocer sus condiciones físicas, tan pronto llegó al país a fines de semana. Diez, amenazó con regresar a México inmediatamente, aduciendo que el encuentro debía haberse realizado el 17, como estaba fijado en el convenio respectivo.

Diez, fue recibido por su contenedor, Arias, el promotor Oscar Ibarra, y numerosos aficionados. En respuesta a los periodistas, dijo que el examen médico, demostró que se hallaba en perfectas condiciones físicas. Dijo que le gustaría una nueva oportunidad para enfrentar al campeón mundial de su peso, el argentino Pascual Pérez.

Diez declinó comentar los incidentes ocurridos en Buenos Aires, a que los diarios dicen, en sus ediciones de hoy, como lo expresó uno de ellos. Diez "parecía cansado, distraído y totalmente desmemoriado", a su llegada.

# NATACION Y TENIS

**N**ATACION ES LA actividad que despliegan en estos momentos las dirigencias nacionales de la natación y del tenis.

Aquella, que prepara a la gente para presentarla en el próximo campeonato sudamericano de Montevideo. Y la última, que controla en estos días el desarrollo del torneo nacional, en el que intervienen altas figuras del tenis inglés, francés, cubano y ecuatoriano. Nuestra natación, donde siempre ha habido escasos valores en las diferentes especialidades, busca el mejor rumbo para reencontrar los éxitos de años pasados. La organización de las recientes competencias de selección, cumplidas con la intención de irse formando una idea cabal del estado de este deporte, le están indicando que están prontos a surgir elementos de categoría, raios, como siempre, pero en los que se advierte pasta de

campeones. Entre éstos figura el juvenil defensor de la "U", Rodolfo González, quien acaba de superar el record chileno de los 100 metros libres, con 1'04", rebajando en 3 décimas el que mantenía Eduardo Mazzei, de la Escuela Naval, desde noviembre de 1951. Igual ocurrió con Helga Auerbach, a quien vamos en el grabado en pleno bruceo, mientras cubre los 100 metros estilo pecho, en 1'42", tiempo más que discreto y que habla bien de las condiciones de la joven especialista local. Abajo, también en plena acción, aparece el crack del tenis galo Robert Haillet, animador del nacional que tiene como escenario las canchas del Stade. Al vencer a Omar Pabst, en 3 sets seguidos, quedó clasificado para la semifinal del singles, donde tendrá como rival al N.º 1 del tenis inglés, Michael Davies.

